

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 41
(984)

super tydzień

krasnostawski



**BŁASZCZAK WYŚPIEWAŁA
ZŁOTY MIKROFON**

PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 12 - 18 października 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

NAWET W KOŚCIELE NIE JEST BEZPIECZNIE KSIĄDZ ZAKAŻONY KORONAWIRUSEM 5

COVID ZABIŁ 67-LATKA Z GMINY ŻÓŁKIEWKA 7

URZĄD NA DWIE ZMIANY 8

ROLNICY BLOKOWALI DROGĘ SPRZECIW WOBEC PIĄTKI KACZYŃSKIEGO 4



WZMOŻONY REŻIM W STAROSTWIE 8

ZBADAJ SWOJE PIERSI

12 października
Górków Osada
Żółkiewka Osada



W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU



LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

POŻYCZKI POD ZASTAW WSZYSTKIEGO

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

czynne
7 dni
7 - 22



Krasnystaw
Zamkowa 8A
82 576 05 94
www.loombard.pl

● **POWIAT WŁODAWSKI** Pozamykane urzędy, szkoły i przedszkola. Od soboty obowiązkowe maseczki w przestrzeni publicznej oraz wiele innych ograniczeń

Powiat włodawski w czerwonej strefie

W piątek już 72 mieszkańców powiatu włodawskiego było zakażonych koronawirusem. Według nieoficjalnych danych chorych było około setki. Zamknięto kolejne szkoły i przedszkole, a nawet urzędy. Kwarantanną objęty został m.in. starosta włodawski. Od soboty, 10 października, powiat jest w tzw. strefie czerwonej.

Przez prawie trzy miesiące od pojawienia się koronawirusa w naszym kraju, powiat włodawski był zieloną wyspą w województwie lubelskim. Dopiero pod koniec maja stwierdzono pięć przypadków choroby. Podczas wakacji liczba zakażonych wzrosła o zaledwie kilka osób, mimo że nad Jezioro Białe ścigały tysiące wczasowiczów z całego kraju. Natomiast od dwóch tygodni choroby przybywa lawinowo.

CORAZ WIĘCEJ CHORYCH W TRÓJCE

Pierwsze ognisko choroby stwierdzono w Szkole Podstawowej nr 3 we Włodawie pod koniec września. Do 7 października zachorowało 14 osób, w tym m.in. trzech pracowników administracyjno-gospodarczych, nauczyciel, osoba z tzw. kontaktu oraz pięciu pracowników kuchni. Jeden chory przebywał w szpitalu, 12 pozostałych w izolacji domowej. 78 osób znajdowało się w kwarantannie domowej.

W kolejnych dniach dodatkowych przypadków w tej placówce nie potwierdzono, przynajmniej oficjalnie. Zaczęli chorować natomiast bliscy pracowników, którzy byli zakażeni i prawdopodobnie niektórzy uczniowie oraz ich rodziny. Władze miasta zdecydowały o przedłużeniu nauczania zdalnego w szkole do końca tego tygodnia.

TRUDNA SYTUACJA W SZPITALU

Kolejne i jak na razie największe ognisko koronawirusa, będące ciągle w fazie rozwoju, stwierdzono na oddziale geriatrycznym włodawskiego szpitala. W czwartek, 8 października, zakażonych było już 12 pacjentów i tyle samo osób z personelu. Ponadto służby sanepidu przebadaly pod kątem choroby 57 osób z tej jednostki, natomiast 59 było objętych kwarantanną. Chorobę potwierdzono m.in. również u lekarzy przyjmujących pacjentów w przychodni podstawowej opieki zdrowotnej przy włodawskim szpitalu.

- Trudną sytuację mamy w szpitalu, ale mogło być jeszcze gorzej, gdybym się nie uparł, aby przebadać cały personel i pacjentów z geriatrii – mówił starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**.

W czwartek ognisko potwierdzono również na oddziale paliatywnym. Nikt z oddziału nie chciał z nami na ten temat rozmawiać, natomiast nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że zakażona jest pielęgniarka, dwie salowe oraz dwoje pacjentów.

KORONAWIRUS W MODRZEWIAKU SPARALIŻOWAŁ PÓŁ MIASTA

W poniedziałek, 5 października, okazało się, że zachorowała jedna z nauczycielek Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącego. Wcześniej chora była osoba z jej rodziny, dlatego kobieta była pod obserwacją sanepidu. Kiedy pojawiły się u niej nieznaczne objawy grypy, poddano ją badaniu. Wynik był pozytywny. Kwarantanną objęto kilkoro nauczycieli, którzy

w ostatnich dniach mieli z nią kontakt na szkolnych korytarzach lub w pokoju nauczycielskim oraz uczniów z klas, w których prowadziła zajęcia. W sumie blisko 200 osób. Jeszcze tego samego dnia na stronie szkoły pojawił się komunikat w tej sprawie.

- W związku z pierwszym potwierdzonym przypadkiem koronawirusa w naszej szkole, po uzyskaniu pozytywnej opinii Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego oraz zgody starosty włodawskiego informuję, że od 6 do 16 października zostają zawieszane wszystkie zajęcia w formie stacjonarnej. W tym okresie lekcje będą się odbywać w formie zdalnej z wykorzystaniem technik i metod kształcenia na odległość – poinformował dyrektor szkoły **Eugeniusz Omelczuk**.

Kwarantanną objęci zostali nie tylko uczniowie, nauczyciele, ale również ich rodziny. Jak dowiedzieliśmy się, z tego powodu pod lupę sanepidu wzięto wielu pracowników lokalnych samorządów i jednostek im podległych, a także różnych innych instytucji oraz firm. W kilkunastu kwarantannie znaleźli się m.in. prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, a nawet dyrektorka Przedszkola Miejskiego nr 1.

- Do soboty pani dyrektor będzie przebywała w kwarantannie. Jeżeli pojawią się u niej objawy, zapewne zostanie poddana badaniom na COVID-19. W przypadku pozytywnego wyniku podejmiemy stosowne decyzje. Na razie przedszkola nie zamykamy – mówił we wtorek burmistrz **Wiesław Muszyński**.

W czwartek okazało się, że placówkę jednak trzeba zamknąć, bo koronawirusa wykryto u jednej z przedszkolank. Przedszkole będzie nieczynne przynajmniej do końca bieżącego tygodnia.

ZAATAKOWANA KOROLÓWKA

Decyzję o zdalnym nauczaniu podjęła również **Renata Holaczuk**, dyrektor Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Korolówce Osadzie. Komunikat w tej sprawie na stronie szkoły pojawił się w niedzielę, 4 października. Kilka dni wcześniej w placówce potwierdzono zakażenie jednej osoby. W ubiegłym tygodniu zachorowały dwie kolejne. Sanepid ogłosił ognisko choroby w tej jednostce, będące w fazie rozwoju.

W czwartek, 8 października w kwarantannie było już 84 uczniów i nauczycieli z tej szkoły, 62 poddano nadzorowi epidemiologicznemu. Dwie kolejne przebywały w izolacji domowej, a jedna w szpitalu.

DYREKTOR SZKOŁY ZAKAŻONY

W czwartek okazało się, że koronawirusem zarażony jest także dyrektor Szkoły Podstawowej w Woli Uhruskiej. - Nie chciałbym na ten temat rozmawiać. Jestem w domu, ale dopiero wszystko się klaruje – tłumaczył **Mirosław Konieczny**.

Co z nauczaniem w Woli Uhruskiej? - W tej chwili konsultujemy się zdalnie z dyrektorem szkoły, który przebywa w domu i czekamy na wytyczne sanepidu. Prawdopodobnie zamknemy szkołę, bo rodzice sami podjęli decyzję o pozostawieniu uczniów w domu. Do szkoły przyszła dzisiaj zaledwie 1/3 podopiecznych – mówił w piątkowe przedpołudnie wójt **Jan Łukasik**.

NIEPOKÓJ W ORCHÓWKU

W ubiegłym tygodniu pojawiły się informacje, że zakażony jest pracownik kolejnej szkoły, tym razem podstawówki w Orchówku w gminie Włodawa.

- Nic na ten temat nie wiem. Nauczycielka była objęta kwarantanną do północy w sobotę (3 października), ale dobrze się czuła, więc sanepid nawet nie zlecił wykonania badań. Obecnie w kwarantannie mamy jedną z naszych sprzątaczek (z kontaktu z rodziną), ale w tym przypadku nie ma wielkiego zagrożenia. Panie przychodzą do szkoły, kiedy uczniów już nie ma, a ponadto są rozdzielone tak, aby nie miały kontaktu również między sobą – wyjaśniał dyrektor **Andrzej Stanicki**.

COVID-19 W PRZYCHODNI ZDROWIA I BANKU

Epidemia dotarła również do gminy Hańsk. Koronawirus stwierdzono u jednego z lekarzy w miejscowej przychodni zdrowia. Placówka nie została całkowicie zamknięta. Zastępstwo pełni inny lekarz i udziela teleporad pacjentom potrzebującym pomocy. Pilne przypadki przyjmowane są w ośrodku, po konsultacji telefonicznej.

Chorobę potwierdzono także u jednego z pracowników miejscowego banku. W piątek od pozostałych członków załogi miały być pobierane wymazy do badań.

KORONAWIRUS ZAMKNAŁ URZĘDY

W piątek, 9 października okazało się, że zarażony chorobą jest jeden z pracowników Starostwa Powiatowego we Włodawie. Choć od kilku dni pracował zdalnie, to wcześniej miał kontakt ze starostą Andrzejem Romańczukiem oraz dwoma innymi pracownikami urzędu. - Pod koniec kwarantanny zostaną nam wykonane badania. Mam nadzieję, że się nie zaraził – tłumaczył starosta.

Z powodu COVID-19 zamknięty został Urząd Gminy w Wyrykach. - W środę otrzymaliśmy informację o pozytywnym wyniku pracownicy jednego z naszych referatów. Od kilku dni nie było jej w pracy, natomiast dzisiaj dowiedziałem się, że zachorowała jej koleżanka z pokoju. Większość naszej załogi została skierowana na kwarantannę, więc zmuszeni byliśmy zamknąć urząd od dzisiaj – wyjaśniał w piątek wójt **Mirosław Torbic**.

Wójt nie był jednak w stanie określić, jak długo urząd gminy będzie nieczynny. Jeżeli do poniedziałku u żadnego z pozostałych pracowników nie wystąpią objawy, to być może wdroży system pracy zdalnej. Co do zakażonych pracowników, oboje miały lekkie objawy. Czas choroby spędzały w domu.

Choroba sparaliżowała również Urząd Gminy Włodawa. W poniedziałek, 5 października jedna z pracownic źle się poczuła. - Zmierzyliśmy jej temperaturę ciała. Miała nieznacznie podwyższoną. Wysłaliśmy pracownicę do domu. Jeszcze tego samego wieczoru zadzwoniła do sanepidu, informując że ma niewielką gorączkę, a wcześniej miała kontakt z przewodniczącym Rady Gminy Włodawa, u którego kilka dni wcześniej wykryto koronawirusa - relacjonuje sekretarz gminy **Marta Wawryszuk**.

Inspektor sanepidu nakazał kobiecie pozostanie w domu. W środę poddała się testowi na koronawirusa, wyszedł pozytywnie. Od piątku dziesięć pracowników gminy, z którymi zarażona kobieta miała kontakt, zostało poddanych kwarantannie. Będą w niej do najbliższego czwartku.

- Na szczęście w tych dniach nie mieliśmy zbyt wielu petentów, a ci, którzy przyszli, znaleźli się

w specjalnym rejestrze, abyśmy wiedzieli, z kim ewentualnie się kontaktować - dodaje sekretarz gminy.

Wśród zakażonych w ubiegłym tygodniu mieszkańców powiatu włodawskiego jest też wielu pracowników kopalni węgla kamiennego w Bogdanie oraz ich rodzin. Pocieszające jest jedynie to, że spośród zakażonych do tej pory osób, większość przechodzi chorobę dość lekko. Objawy, jakie u nich potwierdzono, to najczęściej podwyższona temperatura i kaszel. Sporadycznie występowała utrata wachu i smaku. Nie stwierdzono tzw. ciężkich objawów klinicznych.

POWIAT WŁODAWSKI W STREFIE CZERWONEJ

Drastyczny wzrost liczby zachorowań spowodował, że powiat włodawski został objęty tzw. strefą czerwoną przez Ministerstwo Zdrowia. Wszystkie bary, puby, kluby i restauracje nie mogą być otwarte dłużej niż do godziny 22. W przestrzeni publicznej obowiązkowo należy zasłaniać twarz maseczką. Liczba gości na weselu może wynosić maksymalnie 50 osób. Obowiązuje też całkowity zakaz organizacji oraz uczestnictwa w wydarzeniach kulturalnych. Sala kinowa może zapelnąć się maksymalnie w 25 procentach.

- W ostatnich dniach notujemy gwałtowny wzrost zachorowań na Covid 19. By zatrzymać rozwój pandemii na naszym terenie, zapadły decyzje o czasowym zamknięciu niektórych szkół i przejście w zdalny tryb pracy. Proszę, aby każda planowaną wizytę w każdym urzędzie zawsze poprzedzić telefonem lub mailem, by nie narażać się na kontakt z ewentualnymi osobami zarażonymi. Proszę również o bezwzględne stosowanie środków ostrożności, czyli zasłanianie ust i nosa, nie tylko w budynkach użyteczności publicznej, ale i na zewnątrz. Dezynfekujmy ręce. Jeśli to możliwe zostańmy w domach. Jeśli nie, pamiętajmy o zachowaniu dystansu społecznego. Ograniczmy zakupy i wszelkie inne kontakty międzyludzkie. Tylko bezwzględne przestrzeganie tych obostrzeń może spowodować, a nawet zatrzymać pandemię. Pamiętajmy też o rzeczy najważniejszej: jeśli zauważymy u siebie objawy choroby, pod żadnym pozorem nie jedźmy do przychodni, czy szpitala, ale w pierwszej kolejności telefonicznie skontaktujmy się z lekarzem rodzinnym. Dbajmy o siebie i o innych - apeluje do mieszkańców powiatu włodawskiego starosta **Andrzej Romańczuk**.

IZOLATORIUM W OKUNINCE

W hotelu Panorama w Okunince zostało utworzone izolatorium dla 50 zakażonych mieszkańców powiatu włodawskiego, którzy nie mogą odbywać kwarantanny we własnym domu lub mieszkaniu. Szpital otrzymał finansowanie na tę działalność. Nad chorymi będzie czuwał lekarz wraz z dwiema pielęgniarkami. Z kolei w szpitalu uruchomiono oddział zakaźny, choć nigdy we Włodawie takiego nie było. Powstał na jednym piętrze oddziału internistycznego.

- Pacjentów przyjmujemy już od dzisiaj. Do izolatorium będą trafiały osoby z lekkimi objawami lub te, które przechodzą zakażenie bezobjawowo. Na oddział zakaźny zostaną skierowani ci, którzy wymagają leczenia szpitalnego - wyjaśniała w piątek dyrektor SP ZOZ **Teresa Szpilewicz**. - Pozostałych przyjąć i zabiegów nie wstrzymaliśmy, choć jest ciężko, bo część personelu jest w kwarantannie - dodała. **TWA**

super tydzień
chełmski

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19/133

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)
Dorota Bezler, Tomasz Sąsiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk

Współpracownicy:
Krystyna Szeremeta (korekta)
Sekretariat:
Kamila Czapla
Wydanie online:
Marcin Petruk
Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska,
Edyta Kusia, Krzysztof Kwiatek,
Karina Szponar
Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl

reklama@supertydzien.pl
Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479
Druk:
Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

WĘGIEL LUZEM I WORKOWY

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SPRZEDAŻ RATALNA
BORYS
Santander

Chelme, ul. Kolejowa 45 A
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

Covid-19 jak lawina

● **POW. CHEŁMSKI** Jedni twierdzą, że koronawirus to ścień, inni cierpią w szpitalach i na kwarantannie. Coraz więcej przypadków zakażenia wykrywa się w urzędach gmin i podległych szkołach. Pandemia nie oszczędza mieszkańców naszych powiatów.

W ubiegłym tygodniu na kwarantannę trafił wicestarosta chełmski **Jerzy Kwiatkowski**. - Taka jest decyzja sanepidu. W związku z tym, że zachorowała jedna z nauczycielek szkoły w Lisznie, gdzie chodzi mój syn, całe rodziny trafiły na kwarantannę. My będziemy na kwarantannie do północy w niedzielę. Nikt nie przewiduje, by nam robiono testy na koronawirusa - mówił w ubiegłym tygodniu wicestarosta. Jak zapewniał, całkiem dobrze znosi odosobnienie, bo ma możliwość wyjścia na podwórko. Nie skarżył się na żadne dolegliwości.

Ta sama nauczycielka, u której stwierdzono koronawirusa, uczyła też w szkole w Siedliszczu.

- Sanepid uznał, że nie było bliskiego kontaktu nauczycielki z uczniami i nie nałożył w naszej szkole kwarantanny. Mamy ten komfort, że każda klasa uczy się na innym piętrze - mówi dyrektor liceum **Wiesław Prażnowski**.

Podobnie w ubiegłym tygodniu było w Szkole Podstawowej w Siedliszczu. Dyrekcja szkoły pozwoliła rodzicom zdecydować, czy chcą posyłać dzieci do szkoły, czy wolą, by zostały w domu. W tym okresie wprowadzono wyłącznie lekcje powtórzeniowe. Dzieci, które pozostały w domu, kontaktowały się z nauczycielami za pomocą internetu. Większość wolała jednak przyjść do szkoły.

Na kwarantannie przebywał również jeden z pracowników starostwa powiatowego. Miało

to związek z wykryciem koronawirusa u jego syna, strażaka.

- Pracujemy na tych samych zasadach, jak dotąd. Dbamy o dezynfekcję. Do klienta pracownicy obowiązkowo wychodzą w masce bądź przyłbicy - mówi starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. Panie sprząające dostały dodatki do pensji, w związku z tym, że mają więcej pracy. Jak najczęściej muszą dezynfekować klamki i inne powierzchnie, na których mógłby się wirus osadzić. Osoby, które mogły mieć kontakt z przebywającym na kwarantannie mężczyzną, poszły również na wolne.

W Państwowej Straży Pożarnej na razie żadnej grupowej kwarantanny nie ma. - Od 1 września wprowadziliśmy system zmianowy. Dwie zmiany służą naprzemiennie po 24 godziny przez osiem dni. Potem służbę mają dwie kolejne zmiany. Jeśli rzeczywiście był jakiś przypadek zakażenia Covid-19 wśród strażaków, to nie ma związku ze służbą - mówi zastępca komendanta PSP w Chełmie **Wojciech Chudoba**.

Epidemia koronawirusa zagraża też wielu urzędom gmin. W gminie Kamień na kwarantannie jest jedna z pracownic urzędu.

- To mieszkanka naszej gminy. Przyjechał do niej na weekend syn, który studiuje w Puławach i otrzymał telefon, że ma pozytywny wynik testu. Kobieta jest więc w związku z tym również na kwarantannie. Raczej nikt nie będzie robił jej wymazu, jeśli nie ma objawów. Na szczęście, od przyjazdu syna nie była w pracy, więc urząd działa normalnie, z zachowaniem wszelkich środków ostrożności - uspokaja wójt Kamienia **Dariusz Stocki**. **DBEZ**

Koronawirus w czterech szkołach

● **CHEŁM** Po zaledwie miesiącu nauki w szkołach mamy pierwsze przypadki zachorowań. Są one w trzech chełmskich szkołach średnich, podstawówce, dwóch przedszkolach i miejskim żłobku.

W poniedziałek okazało się, że koronawirusa ma nauczycielka matematyki w I LO w Chełmie. Od kilku dni była na usprawiedliwionej nieobecności. Jak udało się nam ustalić, nauczycielka przed pójściem na zwolnienie uczestniczyła w wybieczce szkolnej. W poniedziałek zapadła decyzja o odbyciu kwarantanny przez uczniów i rodziców klasy, której matematyczka była wychowawczynią. Dyrektor **Halina Smyk** opublikowała na stronie internetowej szkoły zarządzenie w sprawie zawieszenia zajęć w okresie od 6 do 9 października w klasie III G. z powodu „zagrożenia zdrowia uczniów wynikającego z aktualnej sytuacji epidemiologicznej”. Do końca tygodnia młodzież miała nauczanie zdalne. Co ciekawe, pozostałe klasy, które miały lekcje z chorą nauczycielką, nadal mieli lekcje w trybie stacjonarnym.

W czwartek szkołę obiegła wiadomość o kolejnej chorobie nauczycielki tym razem geografii. Informację potwierdziła nam w piątek dyrektor liceum.

- Obecnie mamy chorych dwóch nauczycieli. Jedna klasa do końca tygodnia jest na zdalnym nauczaniu, kolejna klasa także będzie uczyć się online. Pojedyncze osoby są na kwarantannie - tłumaczyła przed weekendem dyrektor Smyk.

W piątek dyrektor II Liceum Ogólnokształcącego **Zbigniew Niderla** otrzymał informację o dodatnim wyniku na korona-



wirusa u jednego z uczniów.

- Przedkładamy do sanepidu informacje na temat osób, które miały kontakt z chorym uczniem. Wszystko wskazuje na to, że na kwarantannę i zdalne nauczanie pójdzie jeden oddział klasowy i kilku nauczycieli - poinformował nas w piątek przedpołudnie dyrektor II LO. - Sytuacja może być rozwojowa.

W pozostałych szkołach średnich przypadków zachorowań w tym tygodniu nie było, choć część uczniów i nauczycieli jest na kwarantannie.

- Mam czterech uczniów na kwarantannie i jednego nauczyciela, którego dziecko chodzi do I LO - poinformowała nas w ubiegły czwartek dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych **Edyta Chudoba**. W piątek potwierdził, że sytuacja nie uległa zmianie.

W IV LO do czwartku nikt nie był na kwarantannie. Jeden nauczyciel przebywał na zwolnieniu. W Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich także nie było żadnego potwierdzonego przypadku. - Stosujemy się do zaleceń i na razie czujemy się w miarę bezpiecznie - mówi dyrektor gastronomii **Marta Mazurek**. - Nikt nie miał bezpośredniego kontaktu z osobą zarażoną.

W Zespole Szkół Technicznych w ubiegłym tygodniu na kwarantannie z powodu członków rodziny, którzy zostali skierowani na odosobnienie, było czterech nauczycieli.

- U jednego nauczyciela potwierdzono zachorowanie, z tym że od półtora miesiąca nie było go w szkole z powodów zdrowotnych - wyjaśnia **Barbara Baluk**, dyrektor ZST.

Jedna osoba w Zespole Szkół Energetycznych i Transporto-

wych jest zakażona koronawirusem. Kilka osób jest na kwarantannie związanej z zachorowalnością w regionie. Są to uczniowie i nauczyciele.

- W szkole mamy potwierdzony jeden przypadek. Chodzi o ucznia, jednak bezpośredniego zagrożenia nie ma, ponieważ od dłuższego czasu nie było go w szkole - informuje dyrektor **Katarzyna Karamać**. - Zgodnie z wytycznymi sanepidu, jego klasa w ubiegły piątek, przez jeden dzień miała nauczanie zdalne.

Przed tygodniem potwierdziła się informacja o pozytywnym wyniku u jednego z pracowników Przedszkola Miejskiego nr 11. Do 12 października zawieszone zostały wszystkie zajęcia w placówce. Praca odbywa się w sposób zdalny.

- Propozycje zajęć i zabaw zamieszczane będą na poszczególnych grupach utworzonych na portalu społecznościowym Facebook. Od 13 października wracamy do pracy w trybie stacjonarnym - poinformowała na swojej stronie internetowej placówka.

W poniedziałek pozytywny wynik otrzymała jedna osoba z Przedszkola Miejskiego nr 15, która pracowała w grupie 3-latków. Cała grupa wraz z rodzicami jest na kwarantannie. **AN**

- Obecnie sytuacja jest dosyć trudna, ponieważ pracujemy w bardzo okrojonym składzie. 11 pracowników jest na kwarantannie, część osób na zwolnieniach lekarskich. Oczywiście zapewniamy dzieciom opiekę, placówka nadal jest czynna - mówiła nam w środę osoba zastępująca nieobecny dyrektor przedszkola.

Ostatecznie dwa oddziały przedszkolne mają zajęcia zdalne do 17 października i jeden oddział do 16 października.

Przypadek koronawirusa odnotowano także w Szkole Podstawowej nr 11. Chodzi o ucznia jednej z klas nauczania początkowego. Jak poinformował nas dyrektor **Andrzej Kosiniec**, w związku z tą sytuacją, zarówno klasa, do której uczęszczało chore dziecko, jak i kilku nauczycieli, jest na kwarantannie. Nauka w tym oddziale odbywa się zdalnie. Mówi o tym zarządzenie dyrektora z dnia 8 października. Zajęcia stacjonarne w klasie II zawieszone zostały do 12 października. - Myślę, że sytuacja jest opanowana - podsumowuje dyrektor Kosiniec.

W pozostałych szkołach podstawowych sytuacja jest stabilna. Jak tłumaczy dyrektorzy placówek, mają na kwarantannie uczniów i nauczycieli, ale wynikają one raczej z relacji rodzinnych, nie z kontaktu z przypadkiem potwierdzonym.

Dwa przypadki zachorowań odnotowano w miejskim żłobku Chełmskie Niedźwiadki. Chodzi o jednego pracownika i jedno dziecko. Z tego powodu dwie grupy zostały skierowane na kwarantannę. Zajęcia zawieszono do 11 października. Zarządzenie wydano 8 października. **AN**

Chełmskie Centrum Tańca
„Rytm”
nauka tańca towarzyskiego dla:
• dzieci i młodzieży
• nowożeńców
• dorosłych - kursy
• zajęcia dla 5 latków • tai-chi • hip hop
Tel. 512 553 359, 82 563 08 52 ul. Ż. I AWP 41a
www.taniec.chelm.pl (nad pocztą główną)

WĘGIEL
SKŁAD OPAŁU
„SZYMAŃSKI”
DOWÓZ GRATIS
• Kostka • Orzech
• Groszek
ul. Kolejowa 45 a, Chełm
tel. 510 67 13 14

PROGRAM PRZYJAZNY POWIAT
PROGRAM CZYSTE POWIETRZE
PROGRAM MÓJ PRĄD
PROGRAM TERMOMODERNIZACYJNY

DOFINASOWANIA NA:
• WYMIANĘ PIECA
• FOTOWOLTAIKĘ
• DOCIEPLENIE DOMU
• WYMIANĘ OKIEN

TermoModernizacja Polska
Chęć
uzyskaj do
25 500 zł
MICKIEWICZA 41
82 54 00 026
AleGrzanie.pl

bezpłatne przygotowanie wniosku

OSIEDLE BOREK

SPRZEDAŻ
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW
PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021
REZERWACJA POD NUMEREM:
518 910 277
www.osiedleborek.pl

● **GMINA GORZKÓW** Rolnicy blokowali drogę, bo nie zgadzają się z zapisami forsowanej ustawy

Sprzeciw wobec piątki Kaczyńskiego

Kilkunastu rolników zorganizowało protest wobec planowanej nowelizacji ustawy o ochronie zwierząt. Uważają, że nowe przepisy będą szkodliwe dla wielu sektorów rolnictwa i negatywnie wpłyną na ceny wielu produktów. Dlatego spowodowali utrudnienia w ruchu na trasie Chorupnik-Gorzów. W korku niespodziewanie znalazł się senator Józef Zając.

Rolnicy zorganizowali akcję w ubiegłą środę. Przygotowania rozpoczęli przy fermie nerek w Chorupniku. Oflagowali ciągniki, a niektóre z nich oznakowali hasłami: „Od myszy po cesarza, każdy żyje z gospodarza”, „Dziś norka, jutro świnka i hodowli w Polsce ni ma”, „Stop 5 Kaczyńskiego”, „Łapy precz od naszych zwierząt” oraz „Dym spalarni, odzież z ropy, oto droga do Europy”.

- Chcemy udowodnić, że protestować można nie tylko w dużych miastach. Mieszkańcy wsi również potrafią się zmobilizować. Protestujemy przeciwko tzw. piątce Kaczyńskiego. Co tu dużo mówić? Ta ustawa jest bardzo szkodliwa. Niech prezes PiS lepiej zajmie się polityką swojej partii, a nie będzie uczył rolników, jak mają zwierzęta hodować - mówi **Grzegorz Włoch**, właściciel hodowli nerek w Chorupniku.

Jego żona ocenia, że planowa-



na ustawa jest niekonstytucyjna. Jeśli zostanie uchwalona i prezydent ją podpisze, będą musieli w ciągu 12 miesięcy zlikwidować działalność.

- Czy kredyty, które braliśmy na 15 lat, również będziemy musieli spłacić w tym samym czasie? Przez COVID-19 mamy problem ze sprzedażą, a przy obecnym cenach nie jesteśmy w stanie spłacić żadnego kredytu. W podobnej sytuacji jest wielu hodowców - mówi **Justyna Włoch**.

Włochowie ubolewają, że ustawa jest forsowana bez konsultacji z rolnikami. Sami rozpoczęli działalność 5 lat temu, a ich inwestycja jest ukończona dopiero w połowie. W ubiegłym roku musieli dostosować gospodarstwo do przepisów o dobrostanie zwierząt. Domy aukcyjne odbierające ich produkty wymagają od nich certyfikacji, czy są spełnione odpowiednie warunki hodowli. W ciągu roku przechodzą też kilka skrupulatnych audytów i kontroli.

- Ta ustawa to jakiś absurd -

zżywa się pan Grzegorz.

Protest osobiście wspierał m.in. **Radosław Parka**, który pełni funkcję wiceprzewodniczącego Rady Powiatowej Lubelskiej Izby Rolniczej w Krasnymstawie. Mówi, że ustawa odbija się bardzo negatywnie na innych sektorach rolnictwa.

- Spadek pogłowia drobiu i szczególnie bydła mięsnego spowoduje obniżkę cen zbóż paszowych, które nie są za wysokie z racji ograniczenia pogłowia trzody chlewnej. Kolejne ograniczenia mogą spowodować kolejne spadki, co będzie tragedią dla polskiego rolnictwa - mówi Parka.

Uważa, że nie powinno się przepychać ustawy pod osłoną nocy i bez szerokiej konsultacji społecznych. Nikt też nie zaprzecza kwestiom zapewnienia dobrostanu zwierząt, bo jest to sprawa priorytetowa. Jego zdaniem, nie może być jednak tak, że osoby bez żadnego doświadczenia zagrodowego i kwalifikacji, bez wiedzy i obecności powiatowego lekarza

weterynarii będą mogły wejść na posesję i zabrać zwierzęta.

- Norka jest naturalnym utylizatorem odpadów drobiowych kategorii drugiej i trzeciej. Placiny firmom za ich odbiór. Jeśli te zakłady produkcyjne będą musiały same płacić za utylizację, automatycznie może się to odbić na wzroście cen drobiu w sklepach. Czy ustawodawcy nie rozumieją, że sektory rolnictwa są ze sobą powiązane? Upadek lub problemy w jednej branży wpływają niekorzystnie na inne obszary - podkreśla pani **Justyna**.

Gdy rolnicy wyjeżdżali na drogę, niemal natychmiast zrobił się mały korek. Między dwoma samochodami ciężarowymi utknął na chwilę senator Józef Zając z małżonką. Jechali w kierunku Krasnegostawu. Kolumna ciągników i samochodów osobowych zmierzała w tym samym kierunku. Uczestnicy protestu przejechali ulicami wokół rynku w Gorzkowie-Osadzie i wrócili do Chorupnika.

Zdawalność wzrosła, ale niewiele

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Znamy wyniki tegorocznych matur i wrześniowej sesji poprawkowej. Ogólny wynik zdawalności w pięciu szkołach prowadzonych przez powiat krasnostawski wzrósł o 67 proc. do 81,9 proc., czyli ostatecznie nie zdał co piąty maturzysta. Maturę w drugim terminie udało się poprawić 18 osobom z 46 zdających.

Maturę w I LO im Władysława Jagiełły w Krasnymstawie poprawiały dwie osoby, ale żadnej z nich nie udało się zaliczyć egzaminu dojrzałości. W związku z tym zdawalność w tej szkole pozostała na poziomie 96,7 proc.

Nieco lepiej poszło w II LO im Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie. Z dziewięciu osób maturę poprawiło 7 absolwentów. Dlatego zdawalność w tej szkole wzrosła z 72,3 proc. do 87,2 proc.

W Zespole Szkół nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Krasnymstawie do egzaminu poprawkowego przystąpiło 10 osób, ale

zaliczyły go jedynie dwie z nich. Dlatego wskaźnik zdawalności wzrósł niewiele i zatrzymał się na poziomie niespełna 32 proc.

Z 22 absolwentów Zespołu Szkół nr 2 im. Bartosza Głowackiego w Krasnymstawie egzamin w drugim terminie zaliczyło 8 osób. Ostateczny wynik zdawalności wzrósł zatem do 61,5 proc.

W Zespole Szkół w Żółkiewce poprawiało się trzech absolwentów, ale tylko jednemu z nich się powiodło. Ostateczny wynik zdawalności w tej szkole to 84,6 proc.

- W technikach potwierdza się trend, że absolwenci tych placówek są nastawieni przede wszystkim na zaliczenie egzaminu zawodowego. Przystąpienie do matury niektórzy traktują na zasadzie „a może się uda”. Niski poziom zdawalności można tłumaczyć zawieszeniem zajęć z powodu stanu pandemii, wprowadzeniem nauki zdalnej oraz przesunięciem egzaminów dojrzałości o miesiąc - komentuje wicestarosta **Marek Nowosadzki**. GD

Błaszczak wyśpiewała złoty mikrofon

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Dzięki brawurowemu wykonaniu utworów „Nazywaj myśli po imieniu” oraz „If I ain't got you” Anna Błaszczak została laureatką piątej edycji powiatowego konkursu wokalnego The Voice of Głowacki. Oprócz nagrody pieniężnej uczennica Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II w Krasnymstawie wyśpiewała złoty mikrofon.

Tegoroczna edycja konkursu organizowanego przez Zespół Szkół nr 2 odbywał się na raty. W pierwszym etapie, czyli tzw. przesłuchaniach w ciemno, udział wzięło 20 osób. Do drugiego fazy konkursu przeszły cztery 4-osobowe drużyny. Do finału zakwalifikowano 8 uczestniczek, ale jedna z nich nie mogła wystąpić.

Ostatni etap był pierwotnie planowany w marcu br. Na przeszkodzie stanął jednak wybuch pandemii koronawirusa. Zmagania wokalne udało się dokończyć dopiero 30 września. Gospoda-

rzem uroczystości w Krasnostawskim Domu Kultury była dyrektorką szkoły **Renata Burdan**. Finaliści zaprezentowali się przed jurorami i zgromadzoną publicznością w dwóch występach solowych: balladzie i utworze dynamicznym.

Występy młodych wokalistów oceniało jury w składzie: **Mateusz Korzeniowski**, **Sławomir Badosz**, **Michał Antoniak** i **Jagoda Chojan**. Zwycięzcą konkursu została Anna Błaszczak. Oprócz zaszczytnego tytułu The Voice of Głowacki, otrzymała pamiątkową statuetkę, nagrodę pieniężną w wysokości 800 zł oraz karnet na zajęcia fitness w klubie „Alter Ego”.

Drugą nagrodę jury przyznało **Julii Lato** z IV LO im. dr Jadwigi Młodowskiej w Chełmie. Trzecie miejsce zajęła **Paulina Banasiak**, uczennica II LO im. Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie. O złoty mikrofon walczyli jeszcze: **Zuzanna Tymochowicz**, **Maja Wójcik**, **Agata Skorek** i **Klaudia Kuśmirska**. GD



BURMISTRZ KRASNEGOSTAWU OGŁASZA

II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej, położonej w Krasnymstawie pomiędzy ul. Zacisze i ul. Bojarskiego, oznaczonej w ewidencji gruntów obrębem 0007-Krakowskie Przedmieście jako działka nr 139 o powierzchni 0,6409 ha.

Przetarg odbędzie się 16 listopada 2020 r. o godz. 9⁰⁰.

Z pełną treścią ogłoszenia (zawierającą m.in. warunki przystąpienia do przetargu) zapoznać się można na stronie internetowej www.krasnystaw.pl (BIP → mienie komunalne → przetargi 2020 r.), na tablicy ogłoszeniowej w siedzibie Urzędu Miasta Krasnystaw przy Placu 3 Maja 29, II piętro lub w pok. nr 25, tel. (82) 576-21-57 wew. 170.

5429

Droga jak nowa, przystanki do poprawki

● **KRASNYSTAW** Choć przebudowa ul. Kościuszki praktycznie się zakończyła i pozostały kosmetyczne poprawki, nie wszyscy są zadowoleni z efektu prac. Między innymi chodzi o przystanki, które są na niższym poziomie niż nowa droga i szpecą swoim wyglądem. Lista innych problemów jest jednak dłuższa.

- Efekt tej przebudowy pokazał w całej okazałości, jak ograniczona była wyobraźnia projektanta i jak nieudolni „fachowcy” wykonywali pracę. Już sama różnorodność, jeżeli chodzi o chodnik, budzi zastrzeżenia mieszkańców - napisała pani **Paulina** w liście do redakcji.

Od ul. Polewanej w kierunku Stężycy chodnik biegnie tylko po jednej stronie z fragmentami przy przystankach. Autorka listu wskazuje, że ławki na przystankach znajdują się na wysokości jezdni. Brakuje też ścieżki rowerowej.

- W zamyśle Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie mieszkańcy dalszej części Kościuszki powinni się cieszyć, że łaskawie zbudowano ten chodnik. Lepsza część ma go po obu stronach. Ponadto na odcinku od Polewanej do Szkolnej ścieżka rowerowa kończy się na ogrodzeniu. W tym miejscu jest



Tak wygląda jeden z trzech przystanków przy ul. Kościuszki

też przewężenie jezdni, zapewne dla poprawy „bezpieczeństwa” - komentuje z przekąsem nasza Czytelniczka.

Wylicza również brak przejść dla pieszych. Wieszczą też, że po obu stronach odcinka, od ul. Jana Pawła II do Polewanej, niebawem pojawią się zakazy zatrzymywania się, co utrudni dostęp do sklepu zmotoryzowanym osobom.

- Uważam, że droga jest bardzo ładnie zrobiona. W trakcie przebudowy ul. Kościuszki pojawiło się wiele problemów i nieprzewidzianych wcześniej robót, które wymagały dodatkowego wkładu finansowego ze strony samorządów miasta i powiatu. Staraliśmy się jednak wychodzić naprzeciw potrzebom i oczekiwaniom mieszkańców, m.in. w sprawie utwardzeniajazdów na posesje. Jedynym mankamentem rzeczywiście może być zwiększenie jezdni. Nie dało się tego zrobić inaczej, bo projekt budowlany tego nie przewidywał - mówi wicestarosta **Marek Nowosadzki**.

W podobnym tonie wypowiada się przedstawiciel zarządcy drogi. Zaprzecza, że istnieje jakiś podział ulicy na „A” i „B”. Wyjaśnia, że rozbieżności w infrastrukturze wynikają z projektów budowlanych, które powstawały w różnych latach.

- Projekty te posiadały wiele wad, które ujawniły się na etapie robót budowlanych. Między innymi na skrzyżowaniu ulic: Szkolnej, Kościuszki i Kołowrot przewidziane było rondo, którego nie udało się wykonać. Na przeszkodzie stanął bowiem brak zgody na wyburzenie domu i sklepu oraz czasu na załatwienie wszystkich formalności. W przeciwnym razie groziła nam utrata dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych - tłumaczy **Marek Klus**, dyrektor ZDP Krasnystaw.

Wierzy, że do tematu uda się wrócić w przyszłości, gdy miasto zrealizuje zapowiadaną budowę mostu i dojazdów do obecnie istniejących dróg. Uważa też, że liczba przejść dla pieszych na ul. Kościuszki jest wystarczająca. Więcej nie można zrobić z powodu wielu bocznych uliczek znajdujących się w niewielkiej odległości od siebie.

- Rozważamy budowę wyniesionego przejścia dla pieszych pomiędzy ul. Jana Pawła II i Polewaną. Pełniłoby ono funkcję progu zwalniającego. Otrzy-

mujemy bowiem sygnały o kierowcach przekraczających tam dozwoloną prędkość. Podobne rozwiązanie zostało zastosowane w czterech miejscach na ul. Kościuszki w kierunku Stężycy. Moim zdaniem wprowadzenie zakazu zatrzymywania się jest bezzasadne, ale będzie jeszcze analizowane - dodaje Klus.

W sprawie przystanków odesłał nas do urzędu miasta. Zastępca burmistrza **Wojciech Kacmarczyk** informuje, że temat jest mu znany. Urzędnicy zamierzali ponownie przyrzeć się sprawie po zakończeniu przebudowy ul. Kościuszki. Chcą sprawdzić wszystko od strony formalnej i prawnej, a później ewentualnie znaleźć sposoby rozwiązania tego problemu.

- Informujemy naszych klientów, że mogą bez przeszkód parkować na chodniku. Dołożyliśmy do jego poszerzenia, aby piesi mogli swobodnie przechodzić. Jeśli teraz pojawiłby się zakaz zatrzymywania, to byłoby nie w porządku. Nie każdy ma też możliwość zajechania do kogoś na posesję, więc czasami musi zostawić samochód na ulicy. Większym problemem są tutaj kierowcy przekraczający prędkość - powiedział nam właściciel sklepu przy ul. Kościuszki.

GD

NADAJ OGŁOSZENIE DO GAZETY A DODATKOWO ZA DARMO UKAŻE SIĘ W INTERNECIE

www.supertydzien.pl www.radiobonton.pl

● **REGION** Tak źle jeszcze nie było. Nasz region z nowymi rekordami

Koronawirus atakuje z każdej strony

Chorują lekarze, pielęgniarki, ratownicy medyczni. Koronawirus dotarł do szkół i przedszkoli, nie oszczędził podopiecznych i pracowników hospicjum we Włodawie. W sumie w Chełmie i trzech powiatach naszego regionu w niedzielę było ponad 200 aktywnych przypadków Covid-19, a w całym województwie lubelskim blisko 4460. Jeżeli chorych zacznie przybywać w takim tempie, dla wymagających hospitalizacji może zabraknąć łóżek.

- Mamy 64 pacjentów z dodatnim wynikiem – mówił w piątkowe popołudnie **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa. – 63 na oddziale zakaźnym, czterech na Oddziale Intensywnej Opieki Medycznej.

Z raportów wynika, że jest jeszcze zakażone dziecko na oddziale pediatrycznym. Przez kilka dni nie było tam żadnych przyjęć. Dyrektor uspokaja: pacjent został przewieziony do szpitala Jana Bożego w Lublinie, gdzie jest oddział zakaźny dla dzieci. Nasza pediatria wznowia działalność.

Koronawirus w szpitalu w Chełmie

Z leczenia pacjentów wyłączona została kardiologia. Na oddziale stwierdzono koronawirusa. Choruje siedem osób, w tym dwie z personelu. – Ognisko jest w fazie rozwojowej – informuje WSSE.

Tak samo jest w przypadku Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Do izolacji domowej skierowano pięć osób, osiem przebywa na kwarantannie. SOR jeszcze pracuje, przyjmuje pacjentów w stanie zagrażającym ich życiu. – Jak pani się nie boi, proszę przyjechać – usłyszała matka nastolatka, który złamał rękę.

- Nie odmówiono mi pomocy – mówi kobieta. – Decyzję pozostawiono mnie. Zrezygno-

wałam, nie chciałam narażać siebie i dziecka. Pojechałam do Krasnegostawu na SOR. Tam też byli ludzie z podejrzeniem koronawirusa. On już jest wszędzie...

- Niestety, mamy też koronawirusa w poradni chirurgicznej i laryngologicznej – mówi dyrektor Litwin. - Dlatego, z uwagi na bezpieczeństwo pacjentów i personelu, wracamy do teleporad we wszystkich poradniach - dodaje. - Nie możemy dopuścić do tego, że nie będzie miał kto leczyć.

Dyrektor ma jeszcze jedną prośbę i liczy na zrozumienie. – Nie wymuszajmy na kierownikach oddziałów zgody na wizytę u swoich bliskich przebywających w szpitalu. To są osoby chore, mają obniżoną odporność, koronawirus może pogorszyć jeszcze bardziej ich zdrowie.

We Włodawie i Chełmie przybędzie łóżek

Powiat włodawski znalazł się w tak zwanej czerwonej strefie. Liczba zarażonych Sars-Cov-2 zbliża się niebezpiecznie do 100. Sanepid poinformował o czterech ogniskach choroby, w tym dwóch w fazie rozwojowej, to oznacza, że chorych na pewno przybędzie. W związku z tym wojewoda lubelski **Lech Sprawka** polecił tamtejszemu szpitalowi realizację świadczeń opieki zdrowotnej w zakresie chorób zakaźnych i chorób wewnętrznych poprzez zapewnienie dodatkowych łóżek przeznaczonych dla zakażonych koronawirusem. Ma być ich 20. Wojewoda dodał, że będzie tam jedno łóżko, tak zwane respiratorowe. Więcej na temat koronawirusa w powiecie włodawskim w tekście „Powiat włodawski w czerwonej strefie”.

Wczoraj wojewoda wydał kolejne polecenie między innymi dla szpitali w Chełmie i Włodawie. Nakazał wstrzymanie przyjęć planowanych niezabie-

gowych w celu maksymalnego rozwinięcia łóżek tak zwanych zakaźnych. - Wiąże się to z koniecznością wypisania części pacjentów do domu - powiedział wojewoda. - Pozostali, wymagający dalszej hospitalizacji, zostaną przetransportowani do szpitali pierwszego poziomu.

Te szpitale (jest ich 14) otrzymały polecenie przyjęcia takich pacjentów.

Sars-Cov-2 zaatakował ratowników medycznych

Niestety, mamy też dwie osoby z potwierdzonym zakażeniem koronawirusem w Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie. W związku z tym cztery osoby przebywają na kwarantannie, w tym dyrektor **Tomasz Kazimierzczak**. - Ta sytuacja nie wpływa w żaden sposób na jakość świadczonych przez nas usług i na bezpieczeństwo mieszkańców – mówi. - I apeluje o stosowanie się do zasad reżimu sanitarnego, bo tylko w ten sposób można ograniczyć rozprzestrzenianie się wirusa.

Osoby objęte kwarantanną już niebawem wrócą do pracy, jeżeli nie wystąpią u nich jakies niepokojące objawy. Dyrektor być może nawet dzisiaj.

Stacjonarnie, hybrydowo i zdalnie

Na terenie działania chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie zmiana w organizacji nauki nastąpiła w 14 placówkach. – Na nauczanie zdalne przeszło siedem placówek – mówi **Arkadiusz Kwieciński**, dyrektor delegatury. – Siedem pracuje w trybie hybrydowym.

Nauka online odbywa się w sześciu placówkach na terenie powiatu włodawskiego oraz Przedszkolu Miejskim nr 11 w Chełmie. Nauczanie hybrydowe wprowadzone zostało w przedszkolu i czterech szkołach w Chełmie (więcej w tek-

ście „Koronawirus w czterech szkołach) oraz w Lisznie, Woli Uhruskiej i Siennicy Różanej. Zawieszono zostały też zajęcia w żłobku „Chełmskie Niedźwiadki”.

Po tygodniowej przerwie częściowo do zajęć stacjonarnych wraca Społeczny Ośrodek Rehabilitacji i Edukacji Dzieci Niepełnosprawnych. – Nikt z pracowników ani podopiecznych nie był zakażony, ale w rodzinach dzieci już były takie sytuacje w wielu przypadkach ich starsze rodzeństwo chodzi do szkół, gdzie koronawirus jest obecny. Dlatego, ale również ze względu na niską odporność dzieci, zawieszono zajęcia – tłumaczy **Małgorzata Łuczkiwicz**, dyrektor placówki. - Od poniedziałku wracamy. Będziemy prowadzić zajęcia zdalnie i w ośrodku. Rodzice zadecydują, czy ich dzieci będą przychodziły, czy zostaną w domu.

Powracają godziny dla seniorów

Od czwartku w godzinach od 10 do 12 zakupów w sklepach spożywczych, aptekach i drogeriach dokonywać będą mogli tylko seniorzy. Ta grupa jest najbardziej narażona na utratę zdrowia i życia. W ubiegłym tygodniu na terenie naszego województwa z powodu Covid-19 zmarło 19 osób, 17 w wieku powyżej 60 lat. Walkę z chorobą przegrała między innymi 72-letnia pacjentka leczona w szpitalu w Chełmie oraz 67-letni mężczyzna hospitalizowany w szpitalu w Krasnymstawie. O sytuacji w powiecie krasnostawskim w tekście „Zmarł zakażony 67-latek”. Służby sanitarne apelują, żeby seniorzy, jeśli nie jest to niezbędnie konieczne, zostali w domach.

Ale umierają i młodszy. Wczoraj WSSE w Lublinie poinformowała o zgonie 50-latkę hospitalizowanego w chełmskiej placówce. Mężczyzna miał choroby współistniejące.

Zasady strefy żółtej rozszerzone na cały kraj

obowiązek zakrywania ust i nosa

max. 75 osób podczas imprez okazjonalnych

wydarzenia kulturalne:
- z udziałem 25% publiczności w przestrzeni zamkniętej
- max. 100 osób w plenerze
- 25% zajętych miejsc w kinach

Zgromadzenia do 150 osób
Odległość między różnymi zgromadzeniami min. 100 m

1 osoba na 4 m² w restauracjach

Specjalna grupa koordynacyjna

W Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim działa specjalne centrum, które koordynuje działania związane z sytuacją epidemiczną w naszym regionie – poinformował wojewoda **Lech Sprawka**. Są tam stowiska: wojewódzkiego koordynatora medycznego, który kieruje ruchem pacjentów na podstawie informacji o wolnych łóżkach w poszczególnych szpitalach; kierowania „wymazówkami”, czyli pobieraniem próbek od tych pacjentów, którzy są w domu i nie mogą we własnym zakresie pojechać do punktu „drive-thru”. Jest też osoba, która zbiera informacje ze szpitali o wolnych łóżkach. Są one aktualizowane 3 razy w ciągu dnia. W skład zespołu wchodzi również pracownik Narodowego Funduszu Zdrowia oraz dyrektor szpitala w Puławach. Placówka, którą kieruje, jest tak zwanym szpitalem koordynującym.

Maseczki wszędzie i dla wszystkich

Wrócił obowiązek noszenia maseczek także na świeżym powietrzu. Nad przestrzeganiem tego obowiązku czuwają policja i straż miejska. Za lekceważenie tej zasady wymierzane będą surowe kary. Z obowiązku jej noszenia zwalnia jedynie zaświadczenie lekarskie o takich przeciwwskazaniach. Za brak maseczki na twarzy grozi mandat w wysokości do 500 złotych. Taryfy ulgowej już nie będzie.

- Bardzo ważne, abyśmy prawidłowo używali maseczki, to

znaczy nosili ją nie na brodzie, czy tylko na ustach. Powinniśmy zasłaniać maseczką usta i nos, bo jest to bardzo ważne, aby zatrzymać transmisję koronawirusa – przypomina **Elżbieta Kuryk**, państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie. I apeluje, by stosować się do zasady DDM, czyli pamiętać o dystansie, dezynfekcji i maseczkach. **szer**

W województwie lubelskim na COVID-19 chorują 1882 osoby, 287 z nich jest hospitalizowanych. Na kwarantannę skierowano 13463 osoby, a nadzorem epidemiologicznym objęto 471 osób. Od początku trwania pandemii badaniami potwierdzono 4458 przypadków zakażenia koronawirusem, 2502 osoby wygrały walkę z chorobą. Z powodu koronawirusa zmarły 74 osoby. W całym województwie występuje 59 aktywnych ognisk, aż 33 w fazie rozwojowej. Na terenie działania Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej mamy 100 aktywnych przypadków koronawirusa. 974 osoby przebywają w kwarantannie, a 45 w nadzorze epidemiologicznym.

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

501 131 580

tel. 501 131 580

Nawet w kościele nie jest bezpiecznie. Ksiądz zakażony wirusem

● **KRASNYSTAW** Krasnostawski sanepid poszukuje osób, które przyjmowały komunię świętą w parafii pw. Matki Bożej Pocieszenia. W ostatnich dniach pozytywny wynik testu na obecność SARS-CoV-2 w organizmie uzyskał jeden z posługujących tam księży.

Oficjalny komunikat w tej sprawie został wydany w niedzielę, 11 października. W mediach społecznościowych wiadomość rozchodziła się wśród internautów w błyskawicznym tempie. Była również odczytywana podczas mszy we wszystkich krasnostawskich

kościółach.

- Osoby, które podczas nabożeństw 4 października przyjmowały komunię świętą, proszone są o kontakt z Powiatową Stacją Sanitarnej-Epidemiologiczną w Krasnymstawie pod numerami telefonów: 82 576 28 32 lub 500 081 157

w godzinach od 7.30 do 20 - informuje **Monika Brzysko**, szefowa Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Krasnymstawie.

Z naszych ustaleń wynika, że ksiądz pozostaje w izolacji domowej.

GD

P. TRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb

98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

● **KRASNYSTAW** Budżet obywatelski 2020

Miejskie pomysły bez głosowania

Po raz drugi w historii budżetu obywatelskiego nie będzie głosowania na zgłoszone pomysły inwestycyjne i społeczno-kulturalne. Powodem było odrzucenie kilku wniosków z przyczyn formalnych lub przekraczających faktyczne koszty ich realizacji.

Z sześciu złożonych wniosków inwestycyjno-remontowych jedynie dwa z nich wymagały drobnych uzupełnień. **Ewa Harasim** zgłosiła pomysł budowy trzech inteligentnych ławek solarnych z Wi-Fi i ładowarką przy miejskich szkołach podstawowych, który szacowany jest na 70 tys. zł. Z kolei **Marian Klim** i **Joanna Szumilak** zaproponowali wydzielenia miejsca na wybieg dla psów na działce należącej do Krasnostawskiej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Granicznej w pobliżu garaży i chmielnika (98 tys. zł).

Reszta pomysłów została odrzucona praktycznie na starcie.

Nie będzie zatem modernizacji dawnego targowiska przy ul. Rzecznej pod kątem organizacji imprez (100 tys. zł), budowy ścieżki rowerowej łączącej ul. Rybią i Bocianią (100 tys. zł), miejsca do rekreacji dla dzieci i dorosłych przy ul. Krakowskie Przedmieście (99 tys. zł), projektu zmiany sposobu użytkowania i modernizacji budynku po byłym kółku rolniczym na cele kulturalno-oświatowo-sportowe dla mieszkańców Przedmieścia Góry i Kolonii Góry oraz rowerystów szlaku Green Velo wraz z zagospodarowaniem działki (100 tys. zł).

- Regulamin budżetu obywatelskiego stanowił jasno, że proponowane zadania muszą być jednoroczne i nie mogą ograniczać się jedynie do opracowania dokumentacji technicznej. Ponadto po wstępnej ocenie wiadomo było, że niektóre inwestycje znacznie przekroczą ich maksymalną wartość, która została ustalona na poziomie 100

tys. zł. Z kolei na przeszkodzie zmiany sposobu użytkowania i modernizacji budynku przy ul. Kółkowej stoją zapisy miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Tereny w tym rejonie są przeznaczone pod zabudowę jednorodzinną - tłumaczy zastępca burmistrza **Wojciech Kaczmarczyk**.

Z powodu odrzucenia kilku wniosków inwestycyjno-remontowych było możliwe przeznaczenie wolnych środków na tzw. projekty pozostałe. Dzięki temu okazało się, że wszystkie zgłoszone pomysły społeczno-kulturalne zakwalifikowały się do realizacji. Wpłynęło ich siedem.

Agnieszka Wolanin po raz kolejny zgłosiła sterylizację psów i kotów właścicieli na terenie miasta Krasnystaw (24,2 tys. zł). Z kolei **Wojciech Machajus** chce znów zorganizować w ramach budżetu obywatelskiego kolejną edycję Festiwalu Sztuk Krasnych im. Stanisława

Bojarczuka (25 tys. zł). **Marta Zorska** zaproponowała produkcję płyty zespołu Chłopcy Kontra Basia z muzyką do sonetów Stanisława Bojarczuka, którą wykonywali w ramach tegorocznego festiwalu (25 tys. zł).

Kamil Hukiewicz był wnioskodawcą pozyskania środków na festyn rodzinny, który będzie organizowany w ramach Świątowego Dnia Rodziny (25 tys. zł). **Karolina Gołębiowska** zamierza koordynować projekt „Dziadowska ucztą”, w ramach którego odbędzie się koncert w wykonaniu High Definition Quartet. Gościnnie wystąpi Igor Boxx (25 tys. zł).

Koło Gospodyń Wiejskich „Górzanie” z Przedmieścia Góry pozyskało pieniądze na projekt „Moje Góry i Krasnystaw” (15 tys. zł). Z kolei **Justyna Wysoka** i Młodzieżowa Rada Miasta Krasnystaw chcą zorganizować zmagania muzyczne pod hasłem „Krasnystaw Young Vocal Challenge” (25 tys. zł).

Razem od pół wieku

● **GM. KRASNYSTAW** 1 października cztery pary odebrały medale za 50-lecie pożycia małżeńskiego. Złote gody obchodzą w tym roku: **Teresa i Wiesław Grudziński**, **Agata i Józef Korczyński**, **Kazimiera i Edward Kurowi** oraz **Barbara i Jan Sadowscy**.

Uroczystość odbyła się w miłej atmosferze z zachowaniem zasad bezpieczeństwa. W imieniu samorządu gminnego życzenia przybyłym parom złożyła wójt **Edyta Gajowiak-Powroźnik**. W swoim wystąpieniu mó-

wiła m.in. o istocie małżeństwa i jego wpływie na kształtowanie młodego pokolenia.

Kulminacyjnym punktem uroczystości było wręczenie medali okolicznościowych za długoletnie pożycie małżeńskie, przyznane przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę. Wójtowi asystowali w dekoracji wicestarosta **Marek Nowosadzki** oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Renata Gałan**. Następnie jubilaci wzniesli toast lampką szampana. **GD**



fol. UG Krasnystaw

SOKiS zaprasza na wystawy

● **GM. IZBICA** Samorządowy Ośrodek Kultury i Sportu w Tarnogórze zaprasza na dwie wystawy. Jedną jest poświęconą izbićkim drogom ku niepodległości, a drugą Janowi Pawłowi II. Obydwie będzie można oglądać jeszcze przez najbliższy miesiąc.

Pierwsza ekspozycja „Nasze drogi ku niepodległości” prezentuje „aktywność gminnej społeczności w budowie polskiej państwowości u progu niepodległości”. Projekt dofinansowano ze środków programu „Niepodległa”. Partnerami wydarzeń są: OSP Tarnogóra, GKS Ruch Izbica i KGW Tarnogóra. Otwarcie wystawy nastąpiło 10 października w domu kultury w Tarnogórze.

Następnego dnia, w tym samym miejscu otwarto drugą

wystawę poświęconą Janowi Pawłowi II. Ma ona związek z przypadającą w tym roku 20. rocznicą obchodów Dnia Papieskiego Totus Tuus.

Na wystawie znalazły się m.in. pamiętki i książki poświęcone papieżowi, które zostały zebrane przez mieszkańców gminy Izbica. Oprawdzał **ks. Stanisław Dworniczak**, proboszcz parafii św. Kajetana w Orłowie Murowanym. W programie była również część artystyczna oraz prezentacja prac konkursowych połączona z podsumowaniem zmagania plastycznych pod hasłem „Jan Paweł II naszym przewodnikiem”.

- W trakcie przygotowywania ekspozycji zebraliśmy pamiętki, które z pewnością zechcemy wykorzystać w innych wystawach tematycznych **GD**

Kiedy Żółkiewski doczeka się pomnika?

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Regionaliści, którzy spotkali się na 17. Sejmiku Towarzystw Regionalnych Lubelszczyzny, oczekują rychłej budowy w Żółkiewce pierwszego w kraju pomnika poświęconego, zmarłemu przed 400 laty, hetmanowi Stanisławowi Żółkiewskiemu.

Konferencja rozpoczęła się recytacją wierszy, napisanych wyjątkowo na tę okazję przez **Ewę Dobrowolską**. Wykład pt. „Hetman Stanisław Żółkiewski – strateg i obrońca Kresów Rzeczypospolitej” wygłosił dr **Janusz Kłapeć**. Następnie prof. **Stefan Dousa** (artysta, rzeźbiarz z Politechniki Krakowskiej) poruszył kwestię budowy pierwszego w kraju pomnika poświęconego tej postaci. Zaprezentował też swoje szkice i najnowszy projekt przedstawiający hetmana na koniu.

Następnym punktem programu był spektakl pt. „Towarzysze ostatnich chwil hetmana” w wykonaniu członków stowarzyszenia Pospolite Ruszenie Szlachty Ziemi Krakowskiej. Rekonstruktorzy w historycznych strojach przedstawili towarzyszy Żółkiewskiego, którzy byli obecni podczas ostatniej wyprawy wojennej. Na zakończenie wy-



Członkinie KGW Hetmanki przygotowały potrawy regionalne

stąpiła Kapela Wujka Romana działająca przy Ośrodku Kultury Samorządowej w Żółkiewce.

Wydarzeniu towarzyszyły trzy wystawy. Pierwsza prezentowała różne oblicza hetmana jako głowy rodu, gospodarza i fundatora, obywatela, oratora i pisarza, dyplomaty oraz żołnierza i wodza. Drugą o miejscach związanych z Żółkiewskim pomogli opracować **gen. Ryszard Hać**, **plk Andrzej Marciniuk** oraz zespół wydawniczy Lotniczej Akademii Wojskowej w Dęblinie. Trzecia wystawa fotograficzna przypominała poprzednie konferencje regionalistów z 2016 i 2018 roku w Żółkiewce.

Stoisko miało również Regionalne Towarzystwo Przyjaciół Żółkiewki, które prezentowało dotychczasowe publikacje oraz promowało nową książkę pt. „250 lat od erygowania kościoła pw. Świętego Wawrzyńca w Żółkiewce”. Jej autor **prof. Andrzej Wac-Włodarczyk** otrzymał od kierownictwa RTPŻ podziękowania i bukiet kwiatów.

Na stoisku Poczty Polskiej można było kupić specjalnie zaprojektowane trzy znaczki: z logiem RTPŻ, wizerunkiem hetmana Żółkiewskiego oraz projektem wspomnianego już pomnika. Za pośrednictwem pracowników urzędu pocztowego w Żółkiewce można było wysłać kartkę okolicznościową z projektem pomnika hetmana i okolicznościowym datownikiem.

Nie zabrakło również stoiska z rękodziełem artystycznym **Tomasza Rachwała** z Dąbia. Natomiast panie z Koła Gospodyń Wiejskich „Hetmanki” z Żółkiewki przygotowały regionalne potrawy do degustacji. Stoisko cieszyło się ogromnym zainteresowaniem wśród gości konferencji. Ostatnim punktem sejmiku było walne zgromadzenie członków Wojewódzkiej Rady Towarzystw Regionalnych. **GD**



Na stoisku RTPŻ można było nabyć książkę o parafii w Żółkiewce i cegiełki na budowę pomnika



Przedstawiciele urzędu pocztowego prezentują okolicznościowe znaczki

KRONIKA ZDARZEŃ

Nowa policjantka

Pow. krasnostawski Od 1 października w Komendzie Powiatowej Policji w Krasnymstawie jest nowa funkcjonariuszka. Z uwagi na obostrzenia wynikające ze stanu epidemii, uroczystość ślubowania miała skromniejszy charakter. Młodej policjantce pogratulował komendant powiatowy mł. insp. **Ryszard Wasiak**.



fol. Policja Krasnystaw

Wjechała w pieszka

Krasnystaw 6 października podczas nieudolnego parkowania w centrum miasta 76-lletnia krasnostawianka potrafiła pieszka idącego chodnikiem. Poszkodowana to 49-latk z gminy Hrubieszów.

- Kobieta potracona przez samochód na Placu 3 Maja trafiła do szpitala. Na szczęście okazało się, że nie doznała poważnych

obrażeń. Kierującej renaultem zatrzymano prawo jazdy - informuje mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

76-latką odpowie za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Zgodnie z przepisami kodeksu wykroczeń, grozi jej kara grzywny. Sąd może również orzec zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych.

Piraci tracą prawo

Pow. krasnostawski Aż 10 kierowców straciło prawo jazdy w ciągu pierwszego weekendu października. Wszyscy przekroczyli dozwoloną prędkość w terenie zabudowanym o ponad 50 km/h.

- Rekordzista pędził w Bończy z prędkością 117 km/h. Był nim 20-letni mieszkaniec gminy Dołhobyczów, który kierował volkswagenem. Za rażące złamanie przepisów otrzymał wysoki mandat oraz stracił prawo jazdy - mówi młodsza aspirant **Jolanta Babicz**. **GD**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Chorzy uczniowie ze szkół w Łopienniku Dolnym i Siennicy Różanej

Zmarł zakażony 67-latek z Żółkiewki

W krasnostawskim szpitalu zmarł 67-letni mieszkaniec gminy Żółkiewka, który miał pozytywny wynik testu na obecność koronawirusa w organizmie. SARS-CoV-2 stwierdzono również u dwójki uczniów ze szkół w Łopienniku Dolnym i Siennicy Różanej. Naukę zdalną wprowadzono jednak tylko w pojedynczych klasach.

Miniony tydzień przyniósł rekordowe wyniki dziennych zakażeń, ale w powiecie krasnostawskim nie jest jeszcze tak dramatycznie jak np. we włodawskim. Według stanu na 9 października, plasował się na przedostatnim miejscu w województwie lubelskim w liczbie stwierdzonych przypadków. Nie oznacza to jednak, że są powody do zbyt optymistycznego.

W ubiegły wtorek Ministerstwo Zdrowia poinformowało o śmierci 67-letniego mężczyzny w krasnostawskim szpitalu. Z naszych ustaleń wynika, że mieszkaniec gminy Żółkiewka zmarł trzy dni wcześniej. Miał choroby współistniejące, bo leczył się onkologicznie. We wrześniu opuścił zamojski szpital.

Mężczyzna poczuł się gorzej w trakcie pobytu w domu. Trafił na oddział ratunkowy w Krasnymstawie, gdzie m.in. pobrano od niego wymazy do badań. Na wyniki oczekiwał w tzw. strefie buforowej, która jest specjalnie wydzielona na terenie szpitala. Zmarł w tym samym dniu, gdy

się okazało, że w jego organizmie stwierdzono obecność koronawirusa. W oficjalnych statystykach widnieje informacja, że źródła zakażenia nie ustalono.

- To nie była pierwsza osoba z pozytywnym wynikiem testu. Mielśmy już kilka przypadków wśród pacjentów i nie jest wykluczone, że pojawią się kolejne. Kilku naszych pracowników było objętych kwarantanną lub nadzorem epidemiologicznym, ale na szczęście nie zachorował nikt z personelu. Robimy, co możemy, aby nie było u nas tych zakażeń. Spełniamy również swoją funkcję w zakresie podstawowego zabezpieczenia zdrowotnego - informuje **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie.

W ubiegłym tygodniu w powiecie krasnostawskim przybyło 5 nowych przypadków zakażeń. Wśród osób z pozytywnych wyników jest uczennica Szkoły Podstawowej w Łopienniku Dolnym. Z nieznanego powodu dziewczynka zasnęła na jednej z pierwszych lekcji. Trafiła do krasnostawskiego szpitala, a test wykazał u niej obecność SARS-CoV-2.

- Wnioskowaliśmy do sanepidu o zawieszenie zajęć w całej szkole, bo to mała placówka. Zdalne nauczanie zostało jednak zalecone i wprowadzone tylko w jednej klasie na okres od 7 do 16 października. Kwarantanną objętych zostało dwóch nauczy-

cieli i rodzeństwo rówieśników tej uczennicy. Pozostałe oddziały pracują w trybie stacjonarnym - mówi **Karol Stęplowski**, wicewójt Łopiennika Górnego.

Pozytywny wynik testu miał również uczeń Szkoły Podstawowej w Siennicy Różanej. Szefowa placówki została o tym powiadomiona 6 października wieczorem. Zdalne nauczanie zostało wprowadzone od 7 do 12 października również tylko w klasie, do której uczęszczał ten chłopak.

- W naszej szkole przestrzegamy reżimu sanitarnego. Czynne są wszystkie wejścia do budynku, czyszcimy i dezynfekujemy powierzchnie oraz wprowadziliśmy monitoring codziennych prac porządkowych, co skrupulatnie sprawdzamy. Uczniowie noszą maseczki w częściach wspólnych. W miarę możliwości młodsze klasy wychodzą na przerwy rotacyjnie - opowiada dyrektorka podstawówki **Katarzyna Czajka**.

W ubiegłym tygodniu zakażenie stwierdzono również u pięciu mieszkank powiatu krasnostawskiego i dwóch mężczyzn. Tym samym liczba przypadków COVID-19 wzrosła na tym terenie do 43 osób. Wyzdrowiało już 31 z nich.

W związku z rosnącą liczbą zachorowań w kraju, starosta **Andrzej Leńczuk** zwołał na 13 października posiedzenie powiatowego zespołu zarządzania kryzysowego. **GD**

Staranował przystanek



● **GM. SIEDLISZCZE** Strach pomyśleć, co by było, gdyby auto wjechało w oczekujących na autobus pasażerów. Na szczęście przystanek był pusty. Do szpitala jednak trafił pasażer z rozbitego samochodu.

W Chojnie Nowym Pierwszym, na drodze krajowej nr 12, zderzyły się dwa samochody osobowe. Wypadek miał miejsce

w czwartek, 8 października, ok. godz. 5.30.

Jak wstępnie ustalili policjanci, kierujący volkswagenem passatem, 19-latek z gminy Rejowiec, skręcał w lewo. W tym samym czasie wyprzedzał go jadący alfa romeo 35-latek. Doszło do zderzenia pojazdów. Samochód alfa romeo, wytrącony ze swego toru jazdy, zjechał na pobocze i z

impetem uderzył w przystanek autobusowy.

Na szczęście na przystanku nikogo nie było, być może dlatego, że było bardzo wcześnie rano. Samochodem, który uderzył w przystanek, kierował 35-latek z gminy Wierzbica. Z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala 32-letni pasażer. Obaj kierujący byli trzeźwi. **DBEZ**

Prezesi wybrani

Kończy się maraton wyborczy w PSL. Znamy kolejne trzy nazwiska prezesów. Prezesem Zarządu Gminnego PSL w Wojsławicach został **Andrzej Czer-**

niej. W Siedliszczu natomiast wybrano Arkadiusza Stepczuka. Ludowcy z gminy Kamień postawili na **Roberta Szkałubę**. 18 października odbędzie

się zjazd powiatowy PSL. Rozstrzygnie się wówczas, czy **Piotr Deniszczuk** nadal będzie prezesem Zarządu Powiatowego PSL. **DBEZ**

Bezdomny wyrzucony na bruk

● **CHEŁM** Pracownik baru z kebabem wyrzucił bezdomnego z lokalu przy pl. Łuczkowski. Zrobił to tak brutalnie, że mężczyzna potknął się na schodach i uderzył głową o bruk. Świadkowie zdarzenia wezwali pogotowie.

- Bezdomny czy nie, wszystko jedno, to nadal człowiek. Tak nie wolno traktować ludzi! - oburzają się chełmianie. Niektórzy uważają, że pracownik baru pobił bezdomnego, bo ten nie chciał opuścić lokalu. Gdy wzywali pogotowie, poszkodowany mocno krwawił.

- To nie tak. Ja go nie uderzyłem. Sam potknął się na schodach - broni się pracownik

baru. Zdarzenie miało miejsce podczas pracy drugiej zmiany w piątek po godz. 19.50.

- Przyszedł ten mężczyzna i zaczął zaczepiać klientów. Dosiadał się do nich, prosił „daj pieniądze”. Nas też zaczepiał i przeklinał - tłumaczy się mężczyzna pracujący w barze.

- To jest miejsce, gdzie ludzie jedzą, a on śmierdział i był pijany. Nie chciał sam wyjść. Używał słów na k... Przewracał się - tłumaczy się obsługa baru.

Ludzie, którzy obserwowali to zajście z ulicy, uważają, że nadużyto siły wobec bezdomnego. Ktoś nawet nagrał to telefonem komórkowym. Widać na nim, jak słaniający się na

nogach mężczyzna zostaje wypchnięty z lokalu, a następnie przewraca się i mocno uderza głową o bruk. Filmik został przekazany do naszej redakcji.

- Otrzymaliśmy zawiadomienie, że mężczyzna spadł ze schodów i krwawi. Wezwane zostało pogotowie. Funkcjonariusze udzielali wsparcia pogotowiu i byli tam tylko w takim charakterze - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka chełmskiej policji.

Poszkodowanego mężczyznę funkcjonariusze pouczyli o możliwości złożenia zawiadomienia. Sprawa na tym by się zakończyła, gdyby nie nagrany filmik...

DBEZ

Grasują złodzieje

● **POW. WŁODAWSKI**

W ciągu dwóch dni ktoś włamał się do kilku domów w gminach Urszulin i Wola Uhruska. Złodzieje nie przebiegali w fantach. Wynieśli nawet lodówkę.

W nocy z 4 na 5 października nieznani sprawcy włamali się do dwóch posesji w gminie Urszulin. Jak udało się nam ustalić, do włamań doszło w Wytyczynie oraz w Łomnicy. Kolejnej nocy spłądowali posesję w gminie Wola Uhruska. Z jednego z domów ukradli biżuterię o wartości około 10 tys. zł. Zabrali także trochę sprzętu domowego oraz gospodarczego użytku o wartości kolejnych kilku tysięcy złotych. Brali wszystko, co miało jakąś wartość. Nie wzgardzili nawet lodówką stojącą w budynku gospodarczym.

Niewykluczone, że wszystkich włamań dokonała ta sama zorganizowana grupa przestępcza. Bardzo możliwe, że sprawcy wcześniej upatrzyli sobie te posesje.

- Wyjaśnieniem sprawy zajęli się kryminalni naszej komendy. Jednak ze względu na dobro prowadzonego śledztwa nie chcemy zdradzać zbyt wielu szczegółów. Poszukujemy sprawców - mówi sierż. szt. **Elwira Tady-niewicz**.

Przypomina, aby mieszkańcy powiatu włodawskiego zadbali o właściwe zabezpieczenie domów i mieszkań. Apeluje o zamykanie garaży, w których trzymają wartościowy sprzęt, właściwe doświetlenie posesji oraz trzymanie pieniędzy w banku, a nie w przysłowiowej skarpetce.

- Dobrym rozwiązaniem jest spisanie numerów fabrycznych posiadanych urządzeń i narzędzi oraz ich oznakowanie. Może ono pomóc je odzyskać, podczas próby ich późniejszej sprzedaży przez sprawców kradzieży. Duże znaczenie dla poprawy bezpieczeństwa ma też solidne ogrodzenie oraz obecność psa na posesji - dodaje Tady-niewicz. **TWA**

Tajna akcja na Litewskiej

● **CHEŁM** Przed domem jedno-rodzinny przy ul. Litewskiej podjechały samochody na lubelskich i warszawskich rejestracjach. Jak poinformowali nas świadkowie, zamaskowani funkcjonariusze wyważyli drzwi i wyprowadzili młodego mężczyznę zakutego w kajdanki. Akcję nadzorowała Prokuratura Krajowa, można więc wysnuć wniosek, że sprawa jest dużego kalibru.

Akcja miała miejsce na początku ubiegłego tygodnia. Rano, ok. godz. 10 nieoznakowane samochody zjechały przed bramę piętrowego domu jednorodzinnego. Niektórzy sąsiedzi wyszli nawet na ulicę, żeby zobaczyć, co się dzieje. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, domownicy zamknęli się i nie chcieli wpuścić funkcjonariuszy. Uzbrojone i zamaskowane służby ponoć siłą wdarły się do środka.

Już po zatrzymaniu mężczyzny mieszkającego z rodziną w tym domu, wielu obserwatorów nabrało wody w usta. Większość sąsiadów nie chce rozmawiać o tym, co widzieli. - Było coś, ale nie powiem - ucina pytania jeden z mieszkańców osiedla.

Jak udało się nam ustalić, w zatrzymaniu brali udział funkcjonariusze Straży Granicznej.

- Mogę jedynie potwierdzić, że zatrzymaliśmy obywatela Polski na wniosek Prokuratury Krajowej - mówi por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego Od-



ziału Straży Granicznej.

Prokuratura Krajowa również na razie nie wyjaśnia przyczyny zatrzymania chełmianina. Otrzymaliśmy bardzo ogólną odpowiedź na nasze pytania. - Z uwagi na dobro postępowania przygotowawczego oraz wykonywane i planowane czynności procesowe, na obecnym etapie nie udzielamy bliższych informacji, co do przedmiotu i zakresu prowadzonego śledztwa - podaje dział prasowy Prokuratury Krajowej.

Do podobnych akcji wielokrotnie dochodziło w naszym regionie. Takie „naloży” prokuratura urządza zazwyczaj na osoby uwikłane w przestępczość zorganizowaną: np. przemyt narkotyków, ludzi czy papierosów na dużą skalę. **red**

Z nożem w dłoni groził żonie

● **CHEŁM** Nie jest ani kochającym mężem, ani dobrym ojcem. Nad bliskimi znęcał się przez prawie trzy lata. Żona nie mogła patrzeć, jak cierpią dzieci, i zawiadomiła w końcu policję. Teraz agresywny mężczyzna tłumaczy się przed sądem.

Jak ustalili śledczy, od 2017 r. do 21 czerwca tego roku 45-latek znęcał się fizycznie i psychicznie nad żoną i dwoma synami. Urządzał karczemne awantury, podczas których krzyczał na bliskich, wyzywał ich, obrażał obelżywymi słowami i zakłócał

nocny odpoczynek. Zdarzało się, że wyganiał ich z domu i wymachując nożem, groził żonie, że ją zabije. Dzieci popychał i szarpał. Jednego z chłopaków uderzył telefonem, rzucając nim ze złością w jego stronę.

Wystraszona kobieta, w trosce o bezpieczeństwo dzieci, zawiadomiła policję. Mężczyzna został zatrzymany 21 czerwca i decyzją sądu, trafił do tymczasowego aresztu. Sąd niebawem wymierzy mu karę. Akt oskarżenia prokuratura już ma gotowy (apm)

Charytatywnie zagraли dla Wojtka

● **PIŁKA NOŻNA** Takich przyjaciół ze świecą szukać. Koledzy Wojciecha Wypycha, który podczas towarzyskiego meczu na otwarciu boiska sportowego w Suchodołach doznał kontuzji, postanowili zorganizować dla niego charytatywny turniej piłki nożnej oldbojów. - Nie chodziło nam tylko o wsparcie finansowe, ale przede wszystkim emocjonalne - mówią zgodnie organizatorzy wydarzenia.

Pomysłodawcą turnieju, do którego aktywnie przyłączyła się również gmina Fajslawice, był **Jacek Kosierb**, reprezentujący Stowarzyszenie Manufaktura Futbolu. Chętnych do udziału w tak szczytnym celu nie brakowało. Do rywalizacji w zmaganiach zgłosiły się cztery drużyny: Frassati Fajslawice, Reprezentacja Polskich Pisarzy, MKS Siedliska oraz Błękitni Suchodoły - zespół, którego historia sięga lat 80. Pełne emocji mecze dopingowali licznie zgromadzeni kibice, którzy korzystając ze słonecznej aury i przygotowanej specjalnie dla dzieci strefy zabaw, przybyli na to wydarzenie całymi rodzinami. W przerwach między rozgrywkami przeprowadzono licytację różnych gadżetów,



z których zebrany dochód został przeznaczony na rehabilitację Wojtka. Puchar wójta gminy Fajslawice wywalczyła drużyna gospodarzy - oldboje Frassatiego. Na drugim miejscu uplasowali się polscy pisarze, trzecią lokatę wywalczył zespół MKS-u Siedliska, zaś na końcu stawki sklasyfikowana została ekipa Błękitnych. Pamiątkowe puchary kapitanom drużyn wręczyli: wójt **Janusz Pędzisz**, jego zastępca **Mieczysław Paluch** oraz przewodniczący rady gminy **Sławomir Michałak**. Pamiątkową statuetkę dla najstarszego zawodnika, ufundowaną przez prezesa Lubelskiego Związku Piłki Nożnej,



Zbigniewa Bartnika otrzymał reprezentant Błękitnych Suchodoły **Lech Suski**. Również sam zainteresowany - **Wojciech Wypych**, został obdarowany upominkiem i statuetką, która będzie przypominać mu

o wsparciu i życzliwości kolegów. Imprezę zakończył poczęstunek, przy którym długo jeszcze rozmawiano o futbolu, rozegranych akcjach, trafionych bramkach i niewykorzystanych sytuacjach.



Urząd na dwie zmiany

● **GM. IZBICA** Będą zaczynać o świcie, a kończyć o zmierzchu. W związku z pogarszającą się sytuacją epidemiczną Urząd Gminy Izbica wprowadza nowe godziny pracy. Od 12 października niektóre sprawy będzie można załatwiać nawet do godz. 20.

To jedyny urząd gminy w powiecie krasnostawskim, który zdecydował się na pracę zmianową. Od poniedziałku do piątku będzie czynny w godzinach 7-13 oraz 14-20. W przerwie zaplanowano dezynfekcję.

- Choć urząd będzie otwarty dłużej, wymiar pracy pozostaje bez zmian. Będziemy pracowali

rotacyjnie, aby uniknąć potencjalnych zakażeń i nie narażać się na paraliż jednostki - wyjaśnia sekretarz gminy **Anna Chachaj**.

Pracownicy zostali zobligowani do pozostawiania do dyspozycji pod telefonem przez kilka godzin po zmianie porannej oraz przed rozpoczęciem zmiany popołudniowej. W miarę możliwości część pracy będą mogli wykonać zdalnie z domu. - Praca zmianowa będzie korzystna dla tych osób, które z różnych powodów nie zawsze mogły załatwić sprawy w urzędzie w dotychczasowych godzinach pracy - podkreśla pani sekretarz.

GD

APEL BURMISTRZA KRASNEGOSTAWU

Szanowni Państwo, Mieszkańcy Krasnegostawu!

W związku z ogłoszonym stanem epidemii oraz bardzo dużym przyrostem zachorowań, w trosce o zdrowie mieszkańców Krasnegostawu, aby ograniczyć rozprzestrzenianie się koronawirusa w ramach działań o charakterze prewencyjnym, mających na celu skuteczną ochronę zdrowia publicznego oraz ograniczenie epidemii, zwracam się z uprzejmą prośbą o stosowanie się do zaleceń służb medycznych, sanitarnych oraz władz rządowych i samorządowych. Tylko wspólne i odpowiedzialne działanie może wpłynąć na opanowanie wzrostu zakażeń.

Dbajmy o bezpieczeństwo swoje i osób w naszym otoczeniu, tych najbliższych, ale również osób, z którymi spotykamy się na co dzień. Zachowanie ostrożności wobec zagrożenia jest nie tylko naszym obowiązkiem, ale także przejawem odpowiedzialności w tej trudnej sytuacji.

Proszę o przestrzeganie podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym o noszenie maseczek, co może spowodować zmniejszenie ryzyka zakażenia wirusem.

Nasze zdrowie zależy od nas samych!

Burmistrz Krasnegostawu
-/- Robert Kościuk

5441

Wzmożony reżim w starostwie

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

W związku z pogarszającą się sytuacją epidemiczną w kraju starosta **Andrzej Leńczuk** zarządził bardziej rygorystyczne zasady w obsłudze interesantów starostwa. Naczelnicy i pracownicy wydziałów mają stanowczo egzekwować stosowanie środków ochrony osobistej, dezynfekcji i dystansu społecznego.

Wewnętrzne restrykcje mają na celu ograniczenie rozprzestrzeniania się koronawirusa. Zdecydowano, że w sprawach związanych z bezpośrednią obsługą interesanci będą wpuszczani do budynku na nie więcej niż 5 minut przed umówionym terminem wizyty w danym wydziale lub stanowisku obsługi.

Szczególnie pilnowane ma być noszenie maseczek, zachowanie dystansu i dezynfekcja.

Pracownicy zostali zobligowani do ich przestrzegania i egzekwowania wśród przyjmowanych interesantów. Wprowadzono też wewnętrzne zalecenia i wytyczne mające na celu zminimalizowanie ryzyka zakażenia wśród pracowników starostwa.

- Apelujemy do wszystkich mieszkańców powiatu krasnostawskiego, aby niezależnie od indywidualnych zapatrywań potraktowali zaistniałą sytuację z odpowiednią powagą i respektem oraz nie narażali zdrowia własnego i innych. Przede wszystkim chodzi o stosowanie się do ograniczeń i obostrzeń obowiązujących w kraju oraz wytycznych ministerstwa zdrowia - informuje **Tomasz Kliszcz** z wydziału oświaty kultury i promocji powiatu Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie.

GD

Trzy miejscowości bez wody pitnej

● **GM. GORZKÓW** Wodociąg w Orchowcu został wyłączony z użycia z powodu skażenia wody. Korzystało z niego ok. 500 mieszkańców. To już kolejny taki przypadek w gminie Gorzków.

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Krasnymstawie poinformowała o braku przydatności wody do spożycia w miniony piątek. Z ujęcia korzystają mieszkańcy Bogusława, Felicjana i Orchowca. Z komunikatu wynika, że analiza próbek pobranych z wodociągu wykazała ponadnormatywną wartość parametrów mikrobiologicznych. Wyniki próbek wskazują na bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia. Woda nie nadaje się do picia, mycia i produkcji żywności. Może być używana jedynie do spłukiwania toalet. Sanepid nałożył na gminę obowiązek podjęcia działań naprawczych, co wiąże się m.in. z chlorowaniem wody.

Gmina stanęła na wysokości zadania i jeszcze tego samego dnia zabezpieczyła mieszkań-

com wodę do spożycia. Była dostępna u sołtysów tych trzech miejscowości.

W ciągu ostatnich tygodni to kolejny przypadek skażenia wody. Wcześniej borykali się z tym problemem mieszkańcy innych rejonów gminy Gorzków. Na początku października do spożycia nie nadawała się woda z ujęcia w Bobliwie (gm. Izbica), z którego korzystają m.in. gospodarstwa w Piaszkach Szlacheckich i Chorupniku Kolonii. Z kolei w połowie września to samo spotkało wodociąg w Olesinie, zaopatrujący ok. 160 osób z Bobrowego i Olesina.

- Problem związany jest z intensywnymi opadami deszczu w ostatnim czasie, przez co podniósł się poziom wód gruntowych. Być może coś przedostało się do ujęć wody, choć regularnie ją chlorujemy. Będziemy prowadzić też kontrole szamb na terenach, które nie są skanalizowane - mówi zastępca wójta **Piotr Cichosz**.

GD



Dachowanie przez cofanie

● **GM. IZBICA** Aż trudno uwierzyć, że kierowca i jego dwaj pasażerowie wyszli z tego zdarzenia bez szwanku. Auto zsunęło się ze skarp i dachowało.

Do kolizji doszło w Tarczyniech Trzecich w sobotę, 10 października, ok. godz. 15. Kierowca volvo nie zachował ostrożności przy cofaniu. Prawdopodobnie nie wiedział, że tuż przy granicy jezdni nie ma pobocza. Wyjechał

kołami poza asfalt i zawisł nad skarpą i przepustem. Niechcący doprowadził do tego, że jego auto się przechyliło i dachowało. Nikomu nic się nie stało, bo samochód poruszał się bardzo wolno.

- Kierowca został przebadany na obecność alkoholu. Był trzeźwy. Został pouczone przez funkcjonariuszy - mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik prasowy policji w Krasnymstawie.

DBEZ



foto: OSP KSRG Izbica

KRONIKA ZDARZEŃ

4 promile za kierownicą!!!

Krasnystaw Czegoś takiego jeszcze nie było. Prawie 4 promile alkoholu miał w organizmie 32-letni kierowca BMW.

W piątek, 10 października, przed godziną 20 w Krasnymstawie policjanci patrolujący miasto zwrócili uwagę na samochód osobowy, którego styl jazdy wskazywał na to, że kierowca może być pod działaniem alkoholu. Auto poruszało się „wężykiem”. Kierowcą pojazdu okazał się 32-letni mieszkaniec Krasnegostawu. Mundurowi od razu wyczuli od niego woń alkoholu. Po zbadaniu alkomatem okazało się, że ma w organizmie prawie 4 promile alkoholu. Pirat drogowy został zatrzymany. Grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności oraz wysoka grzywna.

Pijany jechał ciężarówką

Dorohusk Pijany kierowca próbował wjechać do Polski samochodem ciężarowym. Na granicy wydmuchał w alkomat ponad 2,5 promila alkoholu.

Ukraiński kierowca ciężarówki zwrócił na siebie uwagę funkcjonariusza Straży Granicznej, który pełnił służbę na przejściu drogowym w Dorohusku. Była sobota, 3 października. Mundurowy wyczuł woń alkoholu. Podejrzewając, iż kierowca tira może być nietrzeźwy, uniemożliwił mu dalsze prowadzenie pojazdu. Obawy, co do stanu trzeźwości mężczyzny, potwierdziło badanie alkomatem. Jak się okazało, 53-letni obywatel Ukrainy miał w organizmie ponad 2,5 promila alkoholu.

Nietrzeźwy kierowca został zatrzymany i przekazany funkcjonariuszom policji, którzy będą prowadzić dalsze czynności w tej sprawie - informuje **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

Tajemnicza śmierć

Chełm W sobotę, 3 października, około południa znaleziono martwego 62-letniego mężczyznę w garażu na ul. Przemysłowej.

Wstępnie wykluczono udział osób trzecich w zdarzeniu - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka chełmskiej policji.

Prokurator jednak zdecydował o zleceniu sekcji zwłok, która wyjaśni przyczyny zgonu.

Automaty zarekwirowane

Chełm Hazardziści znowu nie mają gdzie stracić gotówki. Dwa działające w mieście bez zezwolenia automaty do gier zostały zabrane przez służby. Oficjalnie nie wiadomo, kto za te urządzenia odpowia-

dał i organizował hazard w mieście.

Automaty stały w niewielkim budynku w samym centrum Chełma. We wtorek, 6 października, zostały zabezpieczone i zabrane przez chełmskich policjantów zajmujących się zwalczaniem przestępczości gospodarczej. Działanie te były podjęte wspólnie z funkcjonariuszami Urzędu Celno-Skarbowego z Białej Podlaskiej.

Postępowanie, które będzie prowadzone w tej sprawie wyjaśni, kto w tym przypadku odpowiedzialny jest za organizowanie nielegalnych gier hazardowych. - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka chełmskiej policji.

Zgodnie z przepisami kodeksu karno-skarbowego osobom odpowiedzialnym za urządzanie i prowadzenie nielegalnych gier hazardowych grozi grzywna oraz kara do 3 lat pozbawienia wolności.

Kradł, bo był głodny

Chełm W jednym ze sklepów w czwartek, 8 października po godz. 20 w chełmskiej galerii handlowej zatrzymano złodzieja artykułów spożywczych. - Mężczyzna przeszedł przez kasy, nie płacąc za towar - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka chełmskiej policji.

Zauważyli to pracownicy sklepu i zatrzymali złodzieja do czasu przyjazdu patrolu policji. Jak się okazało, 61-letni mężczyzna usiłował ukraść produkty spożywcze warte 145 zł. Świadkowie twierdzą, że tłumaczył się przed policją, iż jest bezdomny i musiał coś zjeść. Policja skierowała wniosek o ukaranie do sądu.

Łup zakopał w lesie

Gm. Wierzbica W czwartek, 8 października, chełmscy kryminalni wspólnie z policjantami z posterunku w Sawinie zatrzymali 34-letniego mężczyznę, który okazał się sprawcą kradzieży z włamaniem do samochodu stojącego na terenie prywatnej posesji. Do zdarzenia tego doszło w poprzedni weekend w gminie Wierzbica. Łupem złodzieja padły elektronarzędzia, których wartość pokrzywdzony oszacował na łączną kwotę blisko 6 tysięcy złotych. Funkcjonariusze odzyskali skradzione mienie, które zakopane było w lesie.

34-latek usłyszał zarzuty w tej sprawie. Będzie odpowiadał w warunkach recydywy, gdyż był już wcześniej karany za podobne przestępstwa. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego, grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 10, a w przypadku czynu popełnionego w recydywie kara może zostać zwiększona o połowę.

DBEZ

● **GMINA SAWIN** Grupa mieszkańców zbiera podpisy pod referendum, a ...

Rada gminy chce się bronić

Trwa zbieranie podpisów za ogłoszeniem referendum w sprawie odwołania Rady Gminy Sawin. Udzielonego poparcia nie można wycofać.

Grupa sześciorga obywateli złożyła zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania Rady Gminy Sawin. Pełnomocnikiem jest **Andrzej Czerwiński**, były zastępca wójta **Dariusza Cwira**. Pomagają mu: **Antoni Mroczek**, **Zenon Kołodziejczyk**, **Dawid Demczuk** vel **Gaj**, **Jadwiga Szachun** i **Bożena Wolska**. Pytanie referendalne będzie brzmiało: „Czy jest Pan/Pani za odwołaniem Rady Gminy Sawin VIII kadencji przed upływem kadencji?”. Argumenty za odwołaniem radnych zawarto w 15 punktach.

- Podpisałem się na liście, ale myślałem, że o wójta chodzi - mówi anonimowo jeden z mieszkańców gminy. Czy rzeczywiście mógł być wpro-

wadzony w błąd? Trudno to uwierzyć.

- Każda karta powinna zawierać szereg informacji, w szczególności zapis, czego dotyczyć ma referendum - mówi **Marta Krasa-Burak**, dyrektor chełmskiej delegatury Krajowego Biura Wyborczego. - Jeśli ktoś się podpisał, to zakładamy, że przeczytał, co podpisuje - dodaje dyrektorka.

Na kartach poparcia muszą być wymienieni członkowie grupy inicjatywnej. Powinny być tam również dane, wraz z adresem zamieszkania, pełnomocnika tej grupy. Udzielonego poparcia nie można wycofać. Informacja o tym powinna się również znaleźć na kartach.

- Jeśli ktoś uważa, że został wprowadzony w błąd, może zawiadomić organy ścigania - wyjaśnia Krasa-Burak.

- Jeżeli ktoś twierdzi, że nie wiedział, co podpisał, to sam jest sobie winien. Na każdej karcie są

wymagane prawem informacje i miejsce na 12 podpisów. Osobom, które zbierają podpisy, dałem odpowiednie upoważnienie - zapewnia Czerwiński.

Podpisy popierające wniosek w sprawie przeprowadzenia referendum z inicjatywy mieszkańców można zbierać w miejscu, czasie i w sposób wykluczający stosowanie jakichkolwiek nacisków zmierzających do wymuszenia podpisów. Mieszkaniec jednostki samorządu terytorialnego, popierający wniosek o przeprowadzenie referendum, podaje na karcie nazwisko, imię, adres zamieszkania, numer ewidencyjny PESEL i datę udzielenia poparcia. Dane te potwierdza własnoręcznym podpisem.

Krajowe Biuro Wyborcze nie wnika, kogo grupa inicjatywna upoważniła do zbierania podpisów. Ważne jest, żeby odbywało się to zgodnie z przyjętymi zasadami.

- Docierają do nas różne nie-

pokojące sygnały, że mówi się ludziom na przykład, że to lista w innej sprawie. To nie jest tak, że my się boimy referendum. Uważamy jednak, że ta grupa, publikując na stronie internetowej zarzuty wobec rady gminy, opublikowała nieprawdę. Na każdy zarzut mamy przygotowaną odpowiedź w postaci wyciągu z protokołów i wyników głosowań nad uchwałami - mówi **Wojciech Adamowicz**, radny i przewodniczący komisji rewizyjnej.

Radni spotkali się w ubiegłym tygodniu i nie ukrywają, że zastanawiają się nad podjęciem kroków prawnych wobec grupy, która wystąpiła z inicjatywą odwołania rady gminy, podpierając ją zarzutami wobec radnych takich jak np. blokowanie inwestycji wodociągowej, brak bezinteresowności i rzetelności, czy krytyka utworzenia nowej grupy przedszkolnej.

DBEZ

Potrącenie podczas wyprzedzania

● **GM. WOLA UHRUSKA** 72-letni motorowerzysta trafił do szpitala z obrażeniami ciała. Ucierpiał podczas zderzenia z dostawczym oplem.



Informację o wypadku przy skrzyżowaniu ulic Spokojnej i Krzywej w Woli Uhruskiej służby ratunkowe otrzymały w czwartek, około godziny 11.

Przybyli na miejsce funkcjonariusze ustalili tylko, że do zdarzenia doszło podczas wyprzedzania motorowerzysty przez dostawczego opla. Za kierownicą auta siedział 20-letni mieszka-

niec Zamościa. Okoliczności były jednak tak niejasne, że mundurowi nie byli w stanie stwierdzić jednoznacznie, który z kierowców zawinił. To ma wyjaśnić prowadzone dochodzenie. **TWA**



Groźne bakterie w wodzie z kranu

● **GM. RUDA-HUTA** Woda z wodociągu na terenie całej gminy jest skażona bakteriami z grupy coli. Nie wolno jej pić ani używać do mycia owoców, naczyń, a nawet zębów.

Komunikat w sprawie skażenia wodociągu pojawił się w internecie w czwartek, 8 października, późnym wieczorem. Dopiero po południu dotarł do gminy wynik badania. Wcześniej przekazano informację jedynie telefonicznie. Nie wiadomo, czy dotarła do wszystkich mieszkańców.

- My nic nie wiedzieliśmy. Rano w piątek, jak zwykle, wypiliśmy kawę, umyliśmy zęby. Dopiero później znajoma do nas zadzwoniła z informacją - żali się jedna z mieszkanki gminy.



- Podobno w innych miejscowościach dzwonili sołtysi i informowali o tym, żeby nie pić wody z kranu. W Zakładzie Usług Komunalnych powiedziano mi, że informacja o skażeniu jest rozwieszona na przystankach, ale ja autobusem nie jeżdżę - skarży się mieszkanka.

Picie wody z kranu może mieć przykre skutki dla zdrowia i np. wywołać biegunkę. Sanepid ostrzega, by nie tylko nie pić wody z wodociągu, ale też nie stosować do przygotowywania z niej napojów i potraw, mycia owoców i warzyw, mycia naczyń kuchennych i sztućców oraz przy myciu zębów. Woda może być wykorzystywana tylko do celów sanitarnych.

- Prowadzimy obecnie dezynfekcję wodociągu. Woda jest chlorowana, a następnie sieć będzie intensywnie płukana - mówi wójt gminy **Kazimierz Smal**. - Hipotetycznie można uznać, że bakteria pojawiła się w ujęciu wody na skutek intensywnych opadów. To piąty lub nawet szósty taki przypadek na terenie powiatu chełmskiego.

Nie mieliśmy wcześniej żadnej awarii, więc można to wyjaśnić tylko spływem wód opadowych z pól - dodaje wójt.

Już następnego dnia po stwierdzeniu obecności bakterii w wodociągu, na placu przy ZUK ustawiono beczkę z czystą wodą. Niestety tylko jedną. Mogli z niej korzystać wszyscy mieszkańcy gminy, ale żeby nabrać wody, musieli dojechać do centrum Rudy-Huty. To było utrudnienie dla wielu mieszkańców, zwłaszcza starszych.

- Staramy się pozyskać jeszcze jedną beczkę i jeżeli awaria potrwa dłużej, będziemy wodę rozwozili po terenie gminy - obiecuje Smal.

Dezynfekowanie i płukanie wodociągu trwa co najmniej trzy dni.

DBEZ

Wyróżnienie dla IV LO

CHEŁM Ministerstwo edukacji zdecydowało o utworzeniu w IV LO w Chełmie Szkoły Ćwiczeń im. Jadwigi Młodowskiej. Jest to pierwsza tego typu placówka w powiecie i trzecia w województwie.

- Szkoła ćwiczeń to powrót do dobrej tradycji, ale oczywiście w innym wydaniu, bo świat się przecież zmienia. To szkoła, w której przyszli nauczyciele będą doświadczać praktycznej weryfikacji teorii poznawanej podczas studiów, a już pracujący doskonalili swój warsztat pracy - wyjaśnia dyrektor liceum **Marzena Koprukowniak**. - To u nas student pod kierunkiem nauczyciela szkoły ćwiczeń zmierzy się z praktyką edukacyjną w obszarach kształcenia i wychowania, a nauczyciele będą rozwijać warsztat pracy i dzielić się swoimi pomysłami z innymi nauczycielami.

Funkcjonowanie szkoły ćwiczeń opiera się na współpracy kilku instytucji. W związku z tym IV LO nawiązało współpracę z PWSZ w Chełmie, Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną nr 2 w Chełmie, Biblioteką Pedagogiczną oraz Lubelskim Samorządowym Centrum Doskonalenia Nauczycieli. Pracownicy tych jednostek, występując w roli trenerów czy mentorów, będą

wspomagać zarówno szkołę ćwiczeń, jak i z nią współpracujące. Na czym będzie polegać to wsparcie?

- Na początku zdiagnozujemy potrzeby wspieranych placówek. W odpowiedzi na te potrzeby będą organizowane lekcje otwarte, konsultacje, szkolenia, konferencje, tutorial. Chodzi o dziewięć placówek, wśród których znajduje się pięć szkół współpracujących z Chełmem (SP nr 1, SP nr 4, SP nr 7, ZST, Szkoła Podstawowa Specjalna nr 12), dwie szkoły z obszarów wiejskich (SP w Woli Uhruskiej, SP w Sawinie) oraz dwa przedszkola (PM nr 6 i PM nr 12). Osobami objętymi wsparciem będą również studenci uczestniczący w praktykach - dodaje **Koprukowniak**. - Już mamy zaplanowane u nas w szkole 16 lekcji otwartych, a to dopiero początek.

Aby szkoła ćwiczeń mogła powstać, należy odpowiednio przygotować też placówkę. W tym celu w IV LO tworzone są nowoczesne pracownie: matematyczna, przyrodnicza, informatyczna i językowa.

- Nauczyciele naszej szkoły będą uczestniczyć w wielu kursach, warsztatach, dzięki którym znacznie podniosą swoje kwalifikacje zawodowe - wyjaśnia dyrektor IV LO. **AN**

CHEŁM W trosce o zdrowie swoje i polskich kobiet

Oddaj stanik do re(CYC)lingu!

Panie, które oddadzą do recyklingu swoje staniki, zyskają rabat na nową bieliznę. Dochód ze zbiórki biustonoszy zasilił konto Stowarzyszenia Amazonki Ruch Społeczny oraz Fundacji Wsparcie na Starcie. A więc drogie panie, do dzieła!

W akcję włączyły się salony bielizny Lady Marion z Chełma. Pierwszy mieści się przy placu Łuczowskiego 9a, drugi - przy Lwowskiej 11d. To tam można przynieść niepotrzebne staniki.

- Warto wziąć udział w akcji. Każda osoba, która odda swój stary stanik do reCYClingu, otrzyma od nas bono o wartości 20 zł na zakup nowego, dobrze dopasowanego biustonosza oraz bezpłatną ekspercką poradę profesjonalnej brafitterki - zachęca **Marzena Czebiera-Skórzewska**.

Termin akcji nie został wybrany przypadkowo. Październik jest bowiem miesiącem walki

z rakiem piersi. Akcja promuje także samobadanie oraz noszenie dobrze dobranego biustonosza. Jej celem jest uświadamianie kobiet, że same są w stanie rozpoznać ewentualne zmiany w piersiach, a samokontrola może uratować życie.

- Pamiętajmy, nasz dotyk może uratować nam życie. W październiku rozdajemy też zawieszki pod prysznic z instrukcją, jak prawidłowo wykonać samobadanie. Przyjdź do nas i odbierz swoją zawieszkę - apeluje nasza rozmówczyni. - Przypomnij też siostrze, mamie, przyjaciółce o regularnym badaniu piersi. Dbajmy o swój biust.

Zebrane w ramach akcji biustonosze oddane zostaną do re(CyC)lingu, a cały dochód ze zbiórki trafi do Stowarzyszenia Amazonki Ruch Społeczny oraz Fundacji Wsparcie na Starcie, promującej zdrowe nawyki u nastolatków.

- Przez ostatnie lata udało się zebrać w Polsce kilka ton stani-



ków. My, chełmianki także mamy w tym swój udział. Rok temu zebraliśmy ponad 700 sztuk biustonoszy - przypomina właścicielka salonów Lady Marion.

Staniki można oddawać do 31 października do specjalnie przygotowanych koszy, oznaczonych logiem kampanii DO-TYKAM=WYGRYWAM. **AN**

Akcję wspierają ambasadorzy nawołujący do wypracowania w sobie nawyku dbania o zdrowie piersi. Są wśród nich: Beata Sadowska, Daria Widawska, Elżbieta Romanowska, Marzena Rogalska, Kinga Zawodnik, Aleksandra Kisio, Karolina Szostak, Lidia Kalita, Anna Iberszer, Anna Męczyńska, Paulina Koziejumarska oraz dwóch panów: Qczaj i Michał Piróg. W gronie ambasaderek kampanii znalazły się także influencerki: Ola

Nowak, Siostry ADiHD, Laura Ogrodowczyk, Karolina Cwalińska, Anna Jaworska (MumMe.pl) oraz Miss Polonia Karolina Bielawska.

Pomysłodawczynią projektu, który odbywa się po raz dziewiąty, jest Izabela Sakutova, międzynarodowa ekspertka brafittingu, którą w organizacji akcji wspiera bielizniana marka Panache, specjalista w zakresie rozmiarów D+, troszcząca się o zdrowie i komfort kobiecych piersi.

Szkolenie w warunkach polowych

REGION Przez blisko tydzień kompania logistyczna 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej szkoliła się na polu taktycznym w Srebrzyszczu. Żołnierze ćwiczyli swoje umiejętności w warunkach polowych.

- Kompania logistyczna 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej to sprawnie działający mechanizm. Każdego dnia dbają o zabezpieczenie innych pododdziałów, aby mogły sprawnie działać, szkolić się, czy w razie potrzeby nieść pomoc podczas różnych akcji kryzysowych. Logistycy, aby cały czas być w gotowości, przechodzą intensywne szkolenia - wyjaśnia kpt. **Damian Stanula**, oficer prasowy 2. LBOT.

W utworzonym na potrzeby szkolenia obozowisku logistycy



zgrupowali swój podstawowy sprzęt, m.in. samochody wysokiej mobilności, średniej ładowności i mikrobusy, kuchnie polowe, cysterny wodne i paliwowe, ruchome warsztaty, w tym elektromechaniczny, naprawy pojazdów, warsztat inżynierski oraz pojazd sanitarny.

Zadaniem kompanii było zabezpieczenie logistyczne własnego pododdziału oraz pododdziałów szkolących się aktualnie

w Srebrzyszczu.

- W tym celu kompania rozwinęła polowy punkt żywnościowy, punkt tankowania, skład środków bojowych oraz magazyn mundurowy. Żołnierze plutonu remontowego rozwinęli polowe punkty naprawy i obsługi sprzętu samochodowego oraz broni strzeleckiej - dodaje kpt. Stanula.

Jak zdradził dowódca kompanii logistycznej 2 LBOT kpt. **Hu-bert Ilczuk**, żołnierze ćwiczyli różne scenariusze zdarzeń, które przygotowują do działania w realnych sytuacjach kryzysowych.

- Jeden z pojazdów plutonu zaopatrzenia, który realizował dostawy środków materiałowych, uległ awarii. W rejon wysłano patrol rozpoznania i pomocy technicznej, który ocenił uszkodzenia oraz odholował pojazd w rejon pododdziału. Z kolei mechanicy udzielili niezbędnej pomocy technicznej, aby pojazd mógł kontynuować swoje zadanie. Inny epizod to wypadek konwoju. Zadania realizował zespół ewakuacji medycznej, który zajął się rannymi, a kompanijny punkt opatrunkowy, gdzie przetransportowano poszkodowanych, udzielił pomocy medycznej - mówi dowódca.

Kompania logistyczna 2 LBOT nie tylko wspiera inne pododdziały, ale również sama aktywnie działa i miała już okazję wielokrotnie sprawdzić się w akcjach przeciwnikrystycznych. Sprzęt, głównie cysterny i agregaty prądotwórcze z powodzeniem były wykorzystywane, np. podczas akcji likwidacji skutków trąby powietrznej w Wojciechowie w 2019 r. Ponadto kompania logistyczna cały czas aktywnie wspiera władze samorządowe, instytucje pomocowe oraz placówki medyczne w naszym regionie w ramach działań ograniczających rozprzestrzenianie się koronawirusa. **AN**

Kolejne starcie ze szrotówkiem

CHEŁM Miasto idzie na wojnę ze szrotówkiem kasztanowcowiakiem. Chcesz pomóc ratować kasztanowce? To proste!

W ratowanie drzew mogą się włączyć placówki oświatowe i opiekuńcze, wspólnoty i spółdzielnie mieszkaniowe, parafie, a także mieszkańcy miasta posiadający kasztanowce na swoich posesjach. Jedną z najprostszych i najtańszych metod ograniczenia populacji szkodnika, który zaburza równowagę kasztanowców i może doprowadzić do obumarcia drzew, jest jesienne grabienie i utylizacja opadłych liści.

- Dlatego zachęcamy mieszkańców, by zgrabione suche liście kasztanowców białych pakowali w worki papierowe i oddawali do utylizacji. W tym celu miasto Chełm bezpłatnie wyda worki i zorganizuje ich darmowy wywóz do miejsca utylizacji - zapewniają urzędnicy.

Worki są wydawane w wydziale ochrony środowiska departamentu komunalnego

UM w pok. 7a, tel. 82 564 31 86 w poniedziałki i czwartki w godzinach 10 - 14. Akcja potrwa do 15 października. Co ważne, limit worków na jedno drzewo wynosi 5 sztuk, a podstawą wydania worków papierowych do pakowania liści kasztanowców białych będzie podpisanie oświadczenia o posiadaniu nieruchomości drzew z tego gatunku.

Zainteresowani muszą zgrabować i spakować suche liście kasztanowców białych do wydanych worków oraz przechować je pod zadaszeniem do momentu odbioru. Zbiorem podlegają wyłącznie liście kasztanowców - nie można ich mieszać z innymi liśćmi ani gałęziami. Worki odbierze Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie po wcześniejszym zgłoszeniu telefonicznym pod nr tel. (82) 565 60 93, 565 60 09. Zgłoszenia przyjmowane są we wtorki i piątki od 12 października do 3 listopada. **AN**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

☛ Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82-564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

☛ Chełm ul. Poległych 1
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203
🌐 www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Odeszli...

Andrzej Powaga, 72 lata
Krystyna Łuczkiwicz, 68 lat
Zbigniew Forsyuk, 53 lat
Miroslaw Świś, 72 lata
Krystyna Kula, 79 lat
Sławomir Dryczyk, 75 lat
Jerzy Tarasiuk, 64 lata

Czesława Jaworska, 73 lata
Czesław Krasowski, 73 lata
Kazimiera Łaska, 89 lat
Edward Wach, 74 lata
Hipolit Kuczyński, 102 lata
Edward Wróblewski, 70 lat
Zofia Kuchta, 64 lata

Kapliczka odbudowana w czynie społecznym

● **GM. KAMIEN** Przydrożna kapliczka w Kolonii Kamień, chociaż ma już 40 lat, wygląda jak nowa. Mieszkańcy odbudowali ją po tym, jak wjechał w nią samochód.

Kapliczka stoi na dosyć niebezpiecznym skrzyżowaniu z drogą powiatową. Ostatnio była już w opłakanym stanie. Wjechał w nią samochód i przez to miała popękane ściany. Parafianie uznali, że trzeba ją naprawić.

- Zaczęliśmy szukać informacji o tej kapliczce. W tym roku parafia obchodziła stulecie istnienia, więc była do tego okazja. Razem z księdzem ustaliliśmy, że sto lat temu ustawiono w miejscu, gdzie jest kapliczka, drewniany krzyż

upamiętniający powstanie parafii w Kamieniu - mówi **Renata Watrakiewicz**, radna gminy Kamień.

Kapliczkę wybudowano w 1980 roku i poświęcono Matce Bożej Ostrobramskiej. Nie jest to zabytkowa budowla. Dlatego przy jej odbudowie parafianie mieli wolną rękę. Część pieniędzy pozyskano z ubezpieczenia sprawcy kolizji. Resztę wykonano w ramach pozyskanych dobrowolnych datków i w czynie społecznym. Wewnątrz kapliczki umieszczono figurę Matki Bożej Niepokalanej.

- Dziękujemy z całego serca za wsparcie finansowe i pomoc przy odbudowie kapliczki - mówi Watrakiewicz. **DBEZ**



Niwa z hektarami pod usługi

● **GM. SAWIN** 9 hektarów gruntów w pobliżu zalewu Niwa zostanie przeznaczone pod usługi. Ogromny gminny teren zyskał na wartości, ale czy znajdzie inwestora...

Radni podjęli uchwałę w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sawin, chociaż mieli przed głosowaniem wiele wątpliwości.

- Tak duży teren, tylko pod usługi? A czemu nie pod budownictwo jednorodzinne? Tuż obok wspólnota gruntowa sprzedaje działki budowlane i na tym zarabia - dziwili się na sesji radni.

Plan zagospodarowania był wcześniej wyłożony do publicznego wglądu, ale dopiero teraz radni zaczęli analizować kwestię przeznaczenia terenów gminnych obok zalewu. Przez pandemię niewiele osób mogło wejść do urzędu, więc i zapoznanie się z dokumentacją, jak argumentują radni, było utrudnione.

- Trzeba było skonsultować z radą i podzielić teren pod usługi, rekreację, mieszkalnictwo - sugerował wójtowi na sesji radny **Wojciech Adamowicz**. - Żeby świadczyć usługi, trzeba mieć komu - argumentował.

Na działce gminnej nad zalewem można budować sklepy, przychodnie i świadczyć usługi nieuciągliwe. Gdy rozbuduje się osiedle domków

jednorodzinnych, powstające na gruntach kupionych od wspólnoty wsi Sawin, może to mieć sens. Tym bardziej że również są plany rozbudowy infrastruktury turystycznej nad zalewem. Lokalna Grupa Działania Promenada S12 chce w porozumieniu z gminą wybudować nad zalewem altanę, punkty grillowe i miejsca wypoczynku. Może wydać na ten cel 85 tys. zł. Niepotrzebny jest wkład własny gminy. Projektant już rozpoczął pracę. Tego typu inwestycji na terenie gmin partnerskich będzie więcej. Wskazano już wybrane lokalizacje.

- Czasu na realizację jest niewiele. Projektant już oglądał działki. Gmina wstępnie może zaplanować, co chciałaby, żeby tam powstało. Dokumentację i zakup urządzeń realizuje LGD - mówi **Agnieszka Dąbrowska**, członek zarządu LGD Promenada S12. Gmina teren pod budowę musi użyć na okres pięciu lat. - LGD nie potrzebuje tak dużego terenu, nie 9 hektarów - dodaje Dąbrowska.

Wobec tego działkę trzeba będzie wydzielić. Wójt deklaruje, że zostanie to wykonanie, jeśli będzie konieczne.

- Można zmienić plan, ale nie za darmo. Kolejne 30 tysięcy złotych będzie trzeba wyłożyć - denerwował się radny Adamowicz, bo nikt wcześniej o tym nie pomyślał, chociaż

projekt LGD był znany. Jednak uchwała przeszła. - Nie mieliśmy sumienia inaczej zagłosować ze względu na projekt LGD - stwierdził.

Zrealizowano też wnioski prywatnych osób dotyczące przeznaczenia działek pod zabudowę zagrodową, instalacje fotowoltaiczne i kopalnię piasku. Właściciele nieruchomości wniosli do gminy dobrowolną darowiznę i nie było powodu, by im blokować możliwość realizacji ich zamierzeń.

- Jeśli te działki zostaną szybko sprzedane, gmina powinna prowizję w wysokości 30 procent od wzrostu wartości działki, bez względu na to, czy ktoś wcześniej wpłacił darowiznę, czy nie - zauważył na sesji radny **Łukasz Traczyński**. Radni chcieli nawet obniżyć kwotę prowizji, ale okazało się, że inicjatywę w tej sprawie podjęli zbyt późno. Bez prowizji nieruchomości można sprzedawać dopiero po upływie pięciu lat. **DBEZ**

14 Października
Dzień Edukacji Narodowej

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi”.

Jan Paweł II

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej składamy Nauczycielom, Pracownikom Administracji i Obsługi oraz Emerytom Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Chelmie słowa uznania za trud w kształtowaniu umysłów i serc naszych dzieci i młodzieży.

Życzymy wszelkiej pomyślności, zdrowia, radości z osiągnięć w pracy zawodowej oraz wytrwałości w pokonywaniu codziennych trudności, a także powodzenia w życiu osobistym.

Dyrekcja Szkoły,
Uczniowie i Rodzice



5440

Nauczycielskie wspomnienia Senatora RP Józefa Zająca

Jako doktorant mieszkalem w Łodzi, gdzie w tamtejszym oddziale Instytutu Matematycznego PAN przygotowywałem rozprawę doktorską pod kierunkiem Profesora Juliana Ławrynowicza. Pod koniec sierpnia Profesor, który był absolwentem XXV Liceum im. Stefana Żeromskiego, zaproponował mi, bym podjął dodatkową pracę w charakterze nauczyciela matematyki w tejże szkole średniej.

Kiedy już podpisałem stosowną umowę, dyrektor liceum, z dość dziwnym uśmiechem na twarzy, oznajmił mi, że obejmę również wychowawstwo III b, którą otrzymam jako spadek po poprzednim nauczycielu. Dodał również, że od razu pójdziemy do klasy, abym mógł poznać uczniów. Gdy weszliśmy do sali, licealiści karnie wstali, przyjęli do wiadomości przekazaną informację i podobnie jak wcześniej dyrektor, zerkali w moją stronę z dziwnym uśmiechem. Po chwili mój przełożony wyszedł, a ja znalazłem się w krzyżowym ogniu pytań, zadawanych wśród ogólnego wrzasku. Uczniowie chcieli wiedzieć wszystko: co się stało z ich wychowawcą, kim jestem, czy już gdzieś uczyłem, a jeśli tak, to gdzie, czy jestem tu na rok, czy na dłużej etc. Kiedy skończyło się to „przesłuchanie”, wtedy ja z kolei przystąpiłem do „wyciągania” od moich podopiecznych interesujących mnie informacji. Okazało się, że ta rozkrzyczana banda wyrośnię-

tych i bardzo nietypowo zachowujących się młokosów pochodzi prawie w całości z Bałut, czyli ze starej robotniczej dzielnicy Łodzi, znanej ze swoistego folkloru, specyficznego języka, a także z nietypowych zwyczajów. Ich zachowania były niezwykle śmiałe, a oni sami aż kipieli energią. Gdy tylko dowiedzieli się, że jeszcze nigdzie nie uczyłem i że jestem niewiele od nich starszy, od razu zaprosili mnie na wieczorek klasowy, który bardzo miło wspominam do dzisiaj.

Z uzyskanych od uczniów informacji wynikało, że niektórzy z nich po raz kolejny powtarzali klasę z powodu wojny, którą toczyli z kilkoma tamtejszymi nauczycielami. Pod koniec spotkania młodzi ludzie zaproponowali, byśmy się dogadali i nie walczyli ze sobą. Ustaliliśmy, satysfakcjonujące dla obu stron, warunki dobrej współpracy. Przyjęliśmy mianowicie, że: w czasie lekcji nie będą rozrabiać, a w zamian za to co kwadrans będą mogli opowiedzieć jakiś kawał; będą mówić prawdę i nie będą robić mi na złość; będą się uczyć matematyki, a ja nie będę im stawiał dwój bez powodu. Po kilku tygodniach ze zdumieniem stwierdziłem, że umowę tę traktują bardzo poważnie i wykonują w domu wszystkie zadania, których zadawałem im dość dużo. Zdziwieni nauczyciele pytali, czy nie robią mi kawałów, bo w tym podobno się specjalizowali.

Pewnego dnia w pokoju nauczycielskim usłyszałem historię o tragicznie zakończonej wojnie tychże uczniów z byłym fizykiem. Klasa walczyła z nim, a on z klasą. Kiedy informacja o tym dotarła do kuratorium, postanowiono przeprowadzić wizytację jego lekcji. W podanym terminie dyrektor z kuratorem zjawili się w klasie i usiedli przy oddzielnym stoliku na końcu sali. Nauczyciel sprawdził prace domowe i podyktował temat nowej lekcji. Kiedy przystąpił do omawiania nowego materiału, uczniowie, którzy dotychczas byli wyjątkowo skupieni i spokojni, zaczęli coś szeptać między sobą i wymieniać znaczące spojrzenia. Zaskoczony nauczyciel przerwał lekcję i zapytał, o co chodzi. Ponieważ nie otrzymał odpowiedzi, dyrektor podeszedł do niego i wspólnie zadali to pytanie jeszcze raz. Wtedy uczniowie powiedzieli, że... taki temat już był na lekcji fizyki i wszyscy mają go w zeszytach. Dyrektor i kurator chcieli to sprawdzić. Okazało się, że uczniowie faktycznie mają ten temat zapisany w swoich zeszytach. Zdenerwowani, przerwali lekcję i wyszli z klasy. Z nauczycielem nikt nie chciał rozmawiać i wkrótce odszedł on z pracy. Po roku wyszło na jaw, że uczniowie wcześniej wpisali sobie do zeszytów zdobyty jakimś sposobem temat lekcji, ponieważ chcieli w ten sposób zakpić z nauczyciela. Nikt nie zdradził podstępów i zemsta się udała.

Choć wobec mnie uczniowie byli szczerzy i otwarci, zawsze podchodziłem do nich z pewną rezerwą, co wynikało z ich iście diabelskiej inteligencji, a także niesamowitego sprytu i polotu, czym przerażali wszystkich nauczycieli. Potrafili również bawić się jak mało kto. Z okazji dnia patrona szkoły w sali klasowej urządzili wnętrze statku korsarzy. Kiedy wszedłem do klasy, przebrani za piratów uczniowie rzucili się na mnie, wzięli mnie do niewoli i przywiązali sznurami do krzesła. Później rozpoczęło wymyślne przesłuchanie oraz tortury

w formie łaskotek. Na koniec spisano odpowiedni protokół, potwierdzający ostatecznie moją niewinność. Ostemplowane i podpisane przez wszystkich uczniów pismo, stanowiące wyraz mojego przyjacielskiego nastawienia względem piratów z III b, wręczono mi z wielkimi honorami. Pismo to z podpisami „moich” piratów zachowałem jako bardzo szczególną pamiątkę z tego liceum. Po dziś dzień żywię przekonanie, że moja nauczycielska praca z uczniami z Bałut była użyteczna, piękna i niezwykle wzruszająca.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej
wszystkim Pracownikom Oświaty,
życzę
aby w oczach swych uczniów byli Mistrzami,
których mądrość, cierpliwość i wrażliwość
pozostanie na zawsze w ich wdzięcznej pamięci.
Życzę, aby wykonywana przez Was praca
przyniosła wiele radości, dumy i satysfakcji.

SENATOR RP
prof. Józef Zajac



5439

Połączyliśmy rodzinę

● **GM. RUDA-HUTA** Takie sukcesy nie zdarzają się często! Pan Stanisław Kisiel dzięki artykułowi w Super Tygodniu Chełmskim odnalazł swoją rodzinę.

Urodzony we Włodawie, ale mieszkający obecnie w Pabianicach pod Łodzią, pan Stanisław zadzwonił do naszej redakcji z ogromną prośbą. Poszukiwał swojej rodziny w Rudzie-Hucie. Był pewny, że potomkowie jego wuja wciąż tam mieszkają. Nie pomylił się.

- Moje poszukiwania zaczęły się od drzewa genealogicznego, które rysuje mój kuzyn. Zdaliśmy sobie sprawę, że nic nie wiemy o rodzinie w Rudzie-Hucie. Pamiętam, że byłem kiedyś u wuja, ale już tam nie trafię - opowiadał Stanisław Kisiel.

Poszukiwał on kontaktu z rodziną nieżyjącego od około 20 lat wuja Jana Kałużnego, który był organistą w miejscowej parafii. Wuj był synem Piotra Kałużnego, brata jego babci Janiny Rożkowskiej z domu Kałużnej.

Matka wuja, Maria Kałużna, była śpiewaczką ludową. Ktoś nawet dotarł do pana Stanisława, pytając, czy nie ma jej zdjęć. Niestety, żadne pamiątki z tego okresu się nie zachowały.

W ubiegły czwartek zadzwoniła do nas pani Zofia Zalewska. To jej poszukaliśmy. Dostała od nas numer telefonu do kuzyna.

- Bardzo dziękuję. Porozmawialiśmy sobie i wiele spraw się wyjaśniło - mówi pan Stanisław.

Pani Zofia też jest zadowolona, że artykuł się ukazał i mogła porozmawiać o dawnych rodzinnych historiach. Jest córką Jana Kałużnego, wuja pana Stanisława. Ma również brata, który też mieszka w Rudzie-Hucie, ale na innej ulicy.

- Umówiliśmy się, że kiedyś się spotkamy. Wiem, że Stanisław do nas przyjeżdżał. Potem, po śmierci swoich rodziców, gdzieś zagubił nasz adres - mówi pani Zofia.

Jej babcia, Maria Kałużna, naprawdę była śpiewaczką. Gdy mieszkała w Orchówku, przyjeżdżali do niej radiowcy i nagrywali, jak śpiewa. Ojciec też był muzykalny. Pracował jako organista w wielu różnych parafiach, także w Kamieniu, Dorohucz, Sawinie.

Pani Zofia nie odziedziczyła talentu muzycznego, ale jej wnuki już tak. Obiecała, że poszuka zdjęć babci, której śpiew został utrwalaony na taśmach. **DBEZ**

● **CHEM** Wypadek przekreślił jej plany i marzenia

Pomóżmy Karolinie stanąć na nogi

Mineło już półtora roku od dnia, kiedy złamała nogę, a kończyła wciąż się nie zrasa. Jedynym ratunkiem dla Karoliny jest operacja. Jej koszt przekracza możliwości finansowe kobiety. Na Siepomaga trwa zbiórka na ten cel. Brakuje jeszcze około 10 tysięcy złotych. Tymczasem do jej zakończenia pozostało niewiele czasu, bo zaledwie trzy tygodnie.

Karolina Mazurkiewicz choruje na wrodzoną łamliwość kości. - Nie wiem, jak to jest, kiedy nie czuje się bólu. Nie wiem, jak to jest po prostu żyć, bez strachu o kolejny dzień. Nie wiem, jak to jest planować - w moim przypadku to niemal niemożliwe. Każdy plan może pokrzyżować choroba... - mówi młoda kobieta.

Pierwsze lata swojego życia spędziła w szpitalu. Lekarze i pielęgniarki zastąpili jej najbliższych. - Prawda jest taka, że znalazłam ich lepiej niż swoją rodzinę. Ale to oni dali mi szansę na w miarę normalne funkcjonowanie. Po wielu

operacjach udało mi się stanąć na nogi.

Pani Karolina dzielnie walczyła o swoje marzenia. - Udało jej się skończyć studia, znalazła pracę - mówi Renata Jodłowska, znajoma kobiety. - Jestem pełna uznania dla jej dokonań.

Niestety, mimo nieustannej walki, choroba nie zamierzała odpuszczać... Osteoporoza postępowała błyskawicznie. - Dwa lata temu gęstość moich kości wynosiła już tylko 68 procent, co w tym wieku - a mam dopiero 34 lata - jest dramatycznie niską wartością.

Na dodatek w marcu ubiegłego roku pani Karolina przewróciła się na ulicy i złamała kość udową. Lekarze różnymi sposobami próbowali zespolić to, co zostało złamane... - Podczas operacji kość praktycznie rozpadła się im w rękach - opowiada kobieta. - Ale jakoś poskreczali to do kupy.

Wypadek spowodował, że straciła pracę i całą stabilizację, o którą tak bardzo walczyła. Obecnie utrzymuje się z renty

i dodatków dla niepełnosprawnych. Nie jest w stanie sama wyjść z mieszkania, posprzątać go. Musi wynajmować opiekunkę, którą musi przecież opłacić.

Ale teraz jest naprawdę źle. W miejscu złamania utworzył się staw rzekomy, a wstawione gwoździe przesuwają się i jeden zaczyna wybić się z kości od strony kolana.

Kobieta szukała pomocy u wielu lekarzy specjalizujących się w łamliwości kości i w wielu szpitalach. - Zjeździłam Polskę wzdłuż i wszerz i niestety z każdego szpitala byłam odesyłana z kwitkiem albo mówiono mi, że nic się nie da zrobić, albo odesyłano do prof. Sułko w Krakowie. On zgodził się jej pomóc. Powiedział, że operacja będzie ryzykowna, ale tak naprawdę jest to dla mnie jedyna szansa, żeby wrócić do normalnego życia.

Niestety, profesor operuje osoby dorosłe tylko w prywatnej klinice w Krakowie. A koszt takiej operacji przekracza możliwości finansowe pani Karoliny.



- Ona mieszka sama, nie ma rodziny, która mogłaby jej pomóc, jej najbliżsi już nie żyją - mówi Renata Jodłowska. - Nie jest w stanie wyjść z mieszkania, ani nawet samodzielnie go posprzątać, musi wynajmować opiekunkę, która pomaga jej w codziennym życiu. Nie trzeba być finansistą, by wiedzieć, że z renty nie da się opłacić operacji.

- Proszę Was o pomoc. Choroba zabrała mi moje ciężko wypracowane samodzielne życie. Dzisiaj marzę tylko o tym, aby je odzyskać. Mogę tego dokonać tylko z Waszą pomocą. Pomóż mi, bym mogła odzyskać sprawność... - apeluje pani Karolina

Każdy, kto chciałby pomóc pani Karolinie, pieniądze na jej operację może wpłacić za pośrednictwem strony Siepomaga: <https://www.siepomaga.pl/karolina-mazurkiewicz>. **szer**

102 km dla Niepodległej

● **REGION** Chełmski Klub Cyklistów PTTK działający przy oddziale Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego w Chełmie zaprasza na rajd rowerowy „102 km dla Niepodległej”. Wydarzenie zaplanowane jest na 18 października.

Impreza organizowana jest z okazji 102. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. Organizatorzy planują, że w rajdzie weźmie udział 150 rowerzystów z województwa lubelskiego. Dodatkowo po zakończeniu planowane jest ognisko połączone ze śpiewaniem pieśni patriotycznych.

Trasa rajdu liczy 102 km i przebiegać ma przez pięć

gmin powiatu chełmskiego: Sawin, Rejowiec, Siedliszcze, Wierzbica i Chełm. W każdej z gmin będzie możliwość dołączenia się do rajdu i przejechania dowolnej ilości kilometrów. Dla rowerzystów przewidziany jest poczęstunek w formie owoców, napojów oraz posiłku regenerującego. Całość rajdu będzie zabezpieczał samochód techniczny wraz z obsługą serwisową. Trasę przejazdu będzie ochraniała straż pożarna. Będą też okolicznościowe medale oraz koszulki. Zapisy trwają do 15 października poprzez formularz zawarty na stronie www.chem.pttk.pl. Tam jest także umieszczony szczegółowy harmonogram rajdu. **AN**

● **GM. CHEŁM** Nowy budynek został oficjalnie oddany do użytku. Kosztował prawie 900 tys. zł i w całości został zrealizowany ze środków własnych gminy.

To inwestycja, o którą w szczególności od lat zabiegał Artur Kubacki, przewodniczący Rady Gminy Chełm.

- To już nie było tylko marzenie, ale autentyczna potrzeba - powiedział w swoim wystąpieniu na otwarciu Kubacki.

- To kolejne miejsce na mapie gminy służące kulturze, rekreacji i szeroko pojętej integracji - podkreślał w dniu otwarcia Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm.

Przemysław Wilkos, sołtys



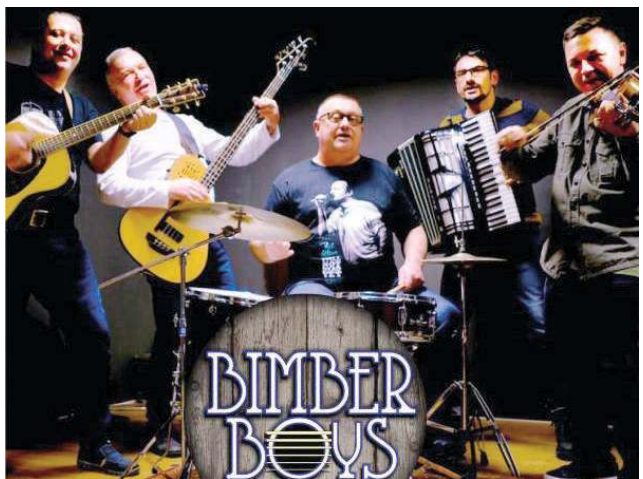
Deputych Królewskich, podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do wybudowania świetlicy. Powstała ona wraz z infrastrukturą towarzyszącą: placem zabaw, siłownią zewnętrzzną oraz boiskiem. W części artystycznej wystąpił Zespół „I To i Owo” z Żółtaniec. **DBEZ**



Bimber online

● **CHEŁM** Stowarzyszenie WeRWA zaprasza na koncert grupy Bimber Boys, który rozpocznie się w sobotę 17 października o godz. 20. Z wiadomych względów, można go będzie obejrzeć w internecie na profilu Stowarzyszenia WeRWA na Facebooku.

- Bimbersi zabiorą publiczność w muzyczną podróż po wielu zakątkach świata, zarówno tych bardziej i mniej znanych, tych częściej i rzadziej odwiedzanych, zgodnie z zasadą mówiącą, że „Cały świat to jeden wielki Chełm” - zachęca Grzegorz Gorczyca. **AN**



Chełm w rankingu

● **CHEŁM** Miasto Chełm znalazło się na 15. miejscu w rankingu czasopisma Wspólnota. Ekspert analizowali wydatki inwestycyjne samorządu. W naszej kategorii sklasyfikowano 48 miast na prawach powiatu.

- To dobra informacja, ponieważ w poprzednich latach nasze miasto plasowało się kolejno na 28 i 26 miejscu. Teraz zanotowaliśmy więc awans o aż 9 pozycji! Średnie wydatki inwestycyjne per capita miasta Chełm w latach 2017-2019 wyniosły 1358,7435 zł - informuje chełmski ratusz. - Coraz wyższe miejsce w rankingu, to oczywiście motywacja do jeszcze efektywniejszej pracy. Cieszymy się, że Chełm staje się miastem

kojarzonym z licznymi inwestycjami.

W rankingu pod uwagę brane były wydatki majątkowe samorządu poniesione w ciągu ostatnich trzech lat (w tym przypadku 2017-2019). W ten sposób autorzy rankingu chcą uniknąć dużych, chwilowych wahań wskaźnika będącego podstawą rankingu.

- Wydatki inwestycyjne, zwłaszcza w mniejszych jednostkach, cechują się znaczną cyklicznością. W poszczególnych latach mogą być bardzo wysokie, co wiąże się z realizacją ważnej inwestycji, by potem okresowo spadać do znacznie niższego poziomu - wyjaśniają specjaliści ze Wspólnoty.

AN

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

www.konsalnet.pl

KONSALNET

RADIO TAXI MPT

z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

65 LAT TRADYCJI

płatność kartą

19666 19623

MPT 19191

taximpt-chelm

Pięćdziesiątka OSP

● **GM. WIERZBICA** W straży pożarnej kiedyś służyli dziadkowie, potem ich synowie, a teraz służą ich wnuki. Nic więc dziwnego, że jubileusz 50-lecia powstania Ochotniczej Straży Pożarnej w Wierzbie to wielkie święto dla całej lokalnej społeczności.

Uroczystości z okazji 50-lecia założenia OSP w Wierzbie odbyły się w ubiegłą sobotę. Rozpoczęły się mszą świętą w kościele w Wierzbie. Tam został poświęcony nowy sztandar i przekazany druhom. Święto zakończyło się poczęstunkiem. Były też atrakcje dla najmłodszych m.in. dmuchany zamek i wata cukrowa.

- To wy druchni i druhowie oddajecie swój czas i zdrowie, aby chronić nasze życie i mienie. Życzę wam szczęśliwych powrotów z akcji, zdrowia i szczęścia w życiu osobistym. Niech św. Florian otacza was opieką - dziękowała strażakom podczas uroczystości wójt **Bożena Deniszczyk**.

Ochotnicza Straż Pożarna w Wierzbie powstała w 1970 roku. Jej założycielami byli: **Bazyli Dragan, Józef Jasiocha, Wacław Rycombel**. W skład pierwszego zarządu weszli: **Henryk Roman, Jan Kęcik,**

Jan Kociński, Antoni Jasiocha, Jan Dejneka. Nowo utworzona jednostka otrzymała od urzędu gminy działkę. Druhowie postawili na niej stary kiosk. Z chwilą powstania OSP, działalność rozpoczęła także Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza Chłopców. W Wierzbie tradycje strażackie przekazuje się z pokolenia na pokolenie. Nadal też prężnie działa MDP, ale nie tylko chłopcy ćwiczą się w gaszeniu pożarów. Jest też drużyna dziewcząt.

W roku 1972 roku wybudowano drewniany garaż, a jednostka rok później otrzymała samochód pożarniczy star 25. W 1987 roku wymurowano remizę. Strażacy, aby zdobyć środki na materiały budowlane, organizowali zabawy ludowe. Taką straż najlepiej wspominają dzisiejsi 50 i 60-latkowie, bo dzięki niej rozwijała się również działalność kulturalna.

W 1988 roku jednostka otrzymała ciężki samochód gaśniczy jelicz 004. Decyzją Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej w 1997 roku jednostkę OSP Wierzba włączono do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. W 2004 roku Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie przekazała

jednostce żuka - lekki samochód gaśniczy, który w 2011 roku został oddany do OSP Olchowiec.

- W tym czasie otrzymaliśmy samochód marki Land Rover Defender. W 2012 roku nasza remiza przeszła generalny remont, a w jej części powstał Dom Kultury w Wierzbie. W 2016 roku Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie przekazał naszym strażakom ciężki samochód gaśniczy wraz z wyposażeniem, który zastąpił trzydziestoletniego jelicza - mówi **Tadeusz Kociński**, prezes OSP w Wierzbie.

Z rozkazu Lubelskiego Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej z 2016 roku jednostka została włączona do Lubelskiej Brygady Odwodowej i od tego czasu może być dysponowana do zdarzeń o dużych rozmiarach na terenie całego województwa lubelskiego. Od 2017 roku, dzięki dotacji z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, dysponuje łodzią ratunkową z silnikiem spalinowym.

- Aktualnie w naszej jednostce czynny udział w akcjach ratowniczych bierze dwudziestu druhow - dodaje Kociński. **DBEZ**



Nasz Chełm dla Białorusi



fol. Stowarzyszenie Nasz Chełm

● **CHEŁM** Pomóżmy Białorusinom - apelują członkowie inicjatywy obywatelskiej **Nasz Chełm**. Stowarzyszenie prosi także o wsparcie dla prześladowanych demonstrantów. Apel w tej sprawie można przeczytać na stronie internetowej organizacji.

- Stowarzyszenie Inicjatywa Obywatelska „Nasz Chełm” wyraża swój sprzeciw wobec bezwzględnych działań, jakie podejmują władze Białorusi wobec własnego społeczeństwa. Jesteśmy przerażeni skalą przemocy wobec protestujących ludzi - tłumaczą przedsta-

wiciele organizacji. - Apelujemy do władz naszego miasta, przedsiębiorców i zwykłych mieszkańców naszego miasta - wspierajmy Białorusinów! Dobrym słowem, gestem, lub konkretną pomocą dla prześladowanych.

Jak przypomina w apelu prezes **Joanna Bielecka**, Białorusini, nasi sąsiedzi od miesiąca codziennie wychodzą na ulice swoich miast, mówiąc „nie” reżimowi. Niestraszne im areszty, brutalne pobicia, utrata życia. Ryzykując zdrowiem i życiem, walczą o wolność, godność i przyszłość swego kraju.

- Pokojowe demonstracje są tłumione z wielką brutalnością. Do Polski trafiają ofiary tej państwowej przemocy. Przyjeżdżają do nas, by w polskich szpitalach wracać do zdrowia - podkreśla w apelu „Nasz Chełm”. - W kraju zostają bez pracy i środków do życia. To im potrzebna jest pomoc. Pomóżmy im, tak jak nam, Polakom, pomagano w latach 80-tych, w czasach „Solidarności”.

Działacze inicjatywy „Nasz Chełm” zachęcają do wpłat na rzecz poszkodowanych za pośrednictwem **Belarus Solidarity Foundation**, czy **zrzutka.pl**. O swoim poparciu dla prześladowanych przypominają przy pomocy baneru, który zawieszili kilka dni temu przy rondzie obok Kamieny. **AN**

Mundury czekają

● **CHEŁM** 100 funkcjonariuszy przyjmie do służby przygotowawczej **Nadbużański Oddział Straży Granicznej** w Chełmie. Trwa nabór kandydatów.

Dokumenty osób chętnych do służby w straży granicznej będą przyjmowane tylko w siedzibie oddziału w Chełmie przy ul. Trubakowskiej. Przed ich złożeniem należy umówić się na konkretny termin.

- Dbając o bezpieczeństwo państwa oraz funkcjonariuszy i pracowników straży granicznej, każdy kandydat, przebywający na terenie naszych obiektów, zobowiązany jest do posiadania maseczki ochronnej zasłaniającej usta i nos. Dodatkowo należy posiadać własne przybory do pisania - podkreśla **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

Istnieje również możliwość umówienia terminu złożenia wymaganych dokumentów za pośrednictwem poczty elektronicznej.

Służbę w Straży Granicznej mogą pełnić obywatele polscy o nieposzlakowanej opinii i niekarani za przestępstwo, posiadający pełnię praw publicznych. Kandydat powinien mieć co najmniej wykształcenie średnie i być sprawny fizycznie. Szczegółowe wymagania znajdują się na stronie internetowej Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. Kandydaci, zanim zostaną przyjęci do służby przygotowawczej, będą musieli przejść dwie rozmowy kwalifikacyjne, testy psychologiczne oraz z wiedzy ogólnej i ze znajomości języka obcego. Czeka ich też testy sprawności fizycznej i badania psychofizjologiczne. Każdy musi pozytywnie przejść postępowanie sprawdzające, czy daje rękojmię zachowania tajemnicy. Ustalenie zdolności fizycznej i psychicznej kandydata do służby odbędzie się przez rejonową komisję lekarską.

W ostatnio prowadzonym naborze w 2019 roku do służby zostało przyjętych 72 nowych funkcjonariuszy. **DBEZ**

Lustro jest potrzebne

● **CHEŁM** Radny **Mariusz Kowalczyk** złożył interpelację w sprawie zamontowania lustra poprawiającego widoczność na skrzyżowaniu ulic **Pszennej i Rusałki**. Władze miasta przyznały, że wniosek jest zasadny, jednak do jego realizacji jeszcze długa droga.

Wniosek radnego to efekt skarg mieszkańców, którym na sercu leży bezpieczeństwo uczestników ruchu drogowego. Jak wyjaśnił Kowalczyk, dzięki lustru, kierowcy jadący z ulicy **Pszennej** mieliby widoczność, co dzieje się na ul. **Rusałki**. Radny w swoim piśmie do władz miasta podkreślał, że sprawa powinna być uznana jako pilna. Wiceprezydent **Agnieszka Kruk** przyznała mu rację, stwierdzając w odpowiedzi, że „poprawa bezpieczeństwa ruchu w tym rejonie miasta jest zasadna”.

- Niemniej jednak, zgodnie z rozporządzeniem ministra infrastruktury i budownictwa, zmieniającym rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzaniem, ustawienie lustra drogowego w miejscu wskazanym w interpelacji musi poprzedzić sporządzenie i zatwierdzenie projektu organizacji ruchu - wyjaśnia Kruk. - Po opracowaniu i zatwierdzeniu projektu organizacji ruchu, w miarę posiadanych środków, zlecone zostanie zamontowanie lustra wykonawcy umowy na bieżące utrzymanie oznakowania ulic miasta Chełm.

Kiedy to nastąpi? Żadnego terminu w odpowiedzi nie podano. **AN**

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE



maseczki ochronne EN14683
od 60 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne KN95
od 3,20 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



rękawiczki
od 32 zł netto
Wysoka jakość. Miękkie i elastyczne, zapewniają komfort noszenia i dużą wytrzymałość. Nie uczulają!



fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



plyny do dezynfekcji
od 20 zł netto/litr
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Ma być nowoczesnie, komfortowo, bezpiecznie i ekologicznie

Nowy dworzec rośnie w oczach

Na początku przyszłego roku podróżni będą mogli korzystać z nowego dworca PKP w Kaniem. Już zakończono wznoszenie konstrukcji nowego budynku.

Dworzec, tak zwany modułowy, realizowany jest w formule Innowacyjnych Dworców Systemowych według autorskiego pomysłu PKP S.A. Zaprojektowany został jako budynek parterowy, składający się z dwóch części połączonych wiatą. Pierwsza z nich to przestrzeń dworcowa, w której będą się mieścić poczekalnia oraz toalety. W drugiej części - komercyjnej - znajdzie się niewielki lokal handlowo-usługowy. Pod wiatą będą stojaki rowerowe wraz ze stacją naprawy jednośladów oraz miejsce na biletomaty i automaty z napojami czy przekąskami. Bryłę nowego dworca uzupełni wieża zegarowa o wysokości około 8 metrów. Zamontowany zostanie na niej wielkowieściowy podświetlany zegar.

Dworzec w Kaniem to jednak nie tylko nowoczesna i funkcjonalna architektura. - Budynek będzie pozbawiony barier architektonicznych oraz zostanie wyposażony w wiele udogodnień dla osób z niepełnosprawnościami ruchowymi - informuje **Bartłomiej Sarna** z Wydziału Komunikacji Polskich Kolei Państwowych S.A. - Dla osób niewidzących i niedowidzących zaprojektowane zostały ścieżki



Stary, zabytkowy dworzec w Kaniem



Nowy dworzec PKP w Kaniem

prowadzące w budynku i jego otoczeniu, oznaczenia w alfabecie Braille'a, kontrastowe zestawienie kolorystyki wnętrza dworców, a także tablice dotykowe z planem obiektu - wylicza. - Dużym ułatwieniem dla wszystkich podróżnych będą również elektroniczne tablice przyjazdów i odjazdów pociągów oraz system informacji głosowej.

Dworzec będzie przyjazny nie tylko podróżnym, ale i środowisku. W celu ograniczenia zużycia energii elektrycznej zaprojektowano energooszczędne oświetlenie wraz z automatyką

sterującą, natomiast na dachu przewidziano zamontowanie 12 paneli fotowoltaicznych do pozyskiwania „zielonej energii”. Dla poprawy bezpieczeństwa w budynku zostaną zainstalowane nowoczesne systemy: monitoringu, kontroli dostępu oraz sygnalizacji włamania i napadu, a także systemy przeciwpożarowe. Zostanie on również wyposażony w sprzęt i oprogramowanie umożliwiające integrację i zdalne zarządzanie systemami oraz nadzorujące prace instalacji i urządzeń.

Zmieni się również otoczenie

dworca. Pojawi się osiem miejsc parkingowych, w tym dwa dla osób z niepełnosprawnościami. Uporządkowane zostaną tereny zielone, a także ułożona zostanie nowa nawierzchnia chodników.

- Na pewno będzie to duże ułatwienie dla podróżnych - mówi **Zdzisław Krupa**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny. - Dworzec będzie miał wszystkie najpotrzebniejsze elementy. Przede wszystkim ogrzewaną poczekalnię, biletomaty, sanitariaty, podjazdy dla osób niepełnosprawnych.

Wciąż nie wiadomo natomiast, czy i jak zagospodarowany zostanie zabytkowy, ponadstuletni budynek dawnego dworca. - Wspólnie z PKP będziemy szukali rozwiązań, by dalej służył mieszkańcom - dodaje wójt.

szer

Budowa nowego dworca w Kaniem jest częścią Programu Inwestycji Dworcowych na lata 2016-2023. Jej koszt to 4,66 mln zł brutto. Powstaje przy wsparciu funduszy unijnych w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Wykonawcą tych inwestycji jest konsorcjum firm Heli-Factor Sp. z o.o. i Merx Sp z o.o.

Na terenie województwa lubelskiego program obejmuje łącznie jedenaście inwestycji.

szer

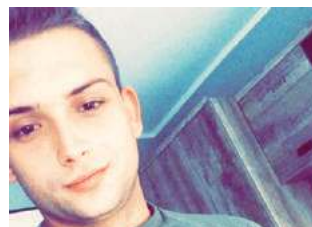
● **REJOWIEC FABRYCZNY** Zbierają nakrętki na leczenie i rehabilitację kolegi

Zjednoczeni w pomaganiu

Młodzieżowe Centrum Kariery OHP włączyło się w akcję zbierania plastikowych nakrętek dla Patryka, absolwenta jednego z hufców. W styczniu tego roku chłopak uległ poważnemu wypadkowi drogowemu, w którym doznał bardzo ciężkich obrażeń. Konieczna jest specjalistyczna rehabilitacja, na którą rodzina nie ma pieniędzy.

- Patryk miał połamane ręce i nogi, pękniętą wątrobę, śledzionę i nerki, a także kręgi szyjne - mówi **Elżbieta Rorenberg** z MCK w Rejowcu Fabrycznym. - Przeszedł szereg skomplikowanych operacji. W tej chwili, pomimo wybudzenia ze śpiączki, nie ma z nim żadnego kontaktu. Żeby mógł odzyskać sprawność, potrzebna jest specjalistyczna rehabilitacja.

Koszt jednego dwutygodniowego turnusu to średnio 20 tys. zł. Takich turnusów Patryk będzie musiał odbyć kilka. Jego mamy



nie stać na sfinansowanie tak drogiego leczenia, dlatego w akcję zbierania plastikowych nakrętek włączyli się niemal wszystkie jednostki OHP w kraju.

- Patryk pochodzi z innego województwa - mówi **Elżbieta Rorenberg**. - Ale to nie ma znaczenia. Wszystkie centra ze sobą współpracują, pomagają sobie i swoim wychowankom, gdy jest taka potrzeba, a teraz właśnie jest.

Nakrętki można przynosić codziennie do mieszczącego się przy ul. Lubelskiej 24a Młodzieżowego Centrum Kariery w Rejowcu Fabrycznym. W akcję włączyła się również Rada Młodzieży Hufca Pracy w Chełmie.

szer

Rolnicy się spisują

● **GM. REJOWIEC** Już półtora miesiąca trwa Pow szechny Spis Rolny prowadzony przez Główny Urząd Statystyczny, a na terenie gminy spisało się zaledwie około 10 procent gospodarzy. Żeby pomóc mieszkańcom wywiązać się z tego obowiązku, w urzędzie miasta udostępniono im komputer. Swoją pomocą służą także rachmistrzowie.

- Na terenie naszej gminy spisać powinno się 482 rolników, a do tej pory dokonało tego około 50 osób - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - Dlatego zorganizowaliśmy spotkanie z sołtysami, żeby zmobilizowali mieszkańców, przekonali, by nie czekali do ostatniej chwili.

Dla bezpieczeństwa zachęca rolników, by spisali się sami przez Internet. Wydaje się jednak, że nie są oni zbyt przekonani do tego sposobu. - Można przyjść do urzędu, a my pomożemy - mówi burmistrz. Przygotowane jest specjalne stanowisko, gdzie można to zrobić, a w razie wątpliwości spytać rachmistrza.

Cała procedura, przy odpowiedniej wiedzy, trwa około 30-45 minut. Pytania są dość szczegółowe. GUS zbiera informacje na temat gospodarstw, arealów

uprawianych pól, rodzaju zasiewów, nawożenia i ochrony roślin, liczby zwierząt gospodarskich, ich utrzymania, urządzeń i maszyn używanych do pracy oraz struktury dochodów rolników. Nie pyta zaś o zarobki.

Użytkownicy gospodarstw rolnych objętych spisem, którzy już dokonali samospisu w aplikacji spisowej, jeżeli wyrażą zainteresowanie, mogą wziąć udział w loterii. Do wygrania atrakcyjne nagrody: laptopy, tablety, przenośne dyski twarde. Pierwsze losowanie już 20 października, a następne 3 i 23 listopada.

Powszechny Spis Rolny trwał będzie do końca listopada. Udział w nim jest obowiązkowy. Spisu można dokonać samodzielnie na dwa sposoby: poprzez formularz internetowy, dostępny wraz z instrukcją do logowania na stronie internetowej GUS, albo telefonicznie - w przypadku braku dostępu do Internetu - kontaktując się z infolinią spisową pod numerem 22 279 99 99 wew. 1 i wybrać opcję „Spisz się przez telefon”

Z rolnikami, którzy nie spiszą się samodzielnie, skontaktują się rachmistrzowie spisowi. Na terenie gminy Rejowiec jest ich dwóch.

szer

Przejazdy kolejowe zlustrowane

● **GM. REJOWIEC** Nie tylko mieszkańcy Kaniem cieszą się z kolejowej inwestycji. Być może powód do radości będą mieli też mieszkańcy gminy Rejowiec, gdy ich apel o remont przejazdów kolejowych zostanie wysłuchany. W ubiegłym tygodniu przedstawiciele PKP PLK S.A. wraz z władzami gminy dokonali przeglądu przejazdów.

- Oglądaliśmy między inny-

mi przejazd w Wólce Rejowieckiej - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. Miejsce to w ciągu dnia przekraczają setki samochodów, w tym autokar dowożący dzieci do szkoły.

Mieszkańcy już dawno zwracali uwagę na to, że niski samochód może się zawiesić na tym przejeździe. Wielokrotnie dochodziło tu również do wypadków, w tym śmiertelnych. Na przejeździe nie ma rogatek

ani sygnalizacji świetlnej. Rowerem nikt tędy nie przejedzie, bo koła mogą wpaść w dziurę.

- Oglądaliśmy też między innymi zlikwidowany przejazd kolejowy, który znajduje się na styku trzech rejowieckich gmin - mówi burmistrz. Kilka rodzin mieszkających w pobliżu linii kolejowej ma problem z dojazdem do asfaltowej drogi.

Burmistrz zdradza, że rozmawiał również o wybudowaniu nowego przystanku kolejowego obok osiedla mieszka-

niowego, tak zwanego Manhattanu. - Busy przestały jeździć albo jeżdżą z ograniczoną częstotliwością. Mieszkańcy mają problem z dojazdem do pracy czy szkoły. Taki przystanek blisko domu znacznie ułatwiłby im życie.

Żadne konkretne deklaracje w sprawie przejazdów ani przystanku jednak nie padły. - Umówiliśmy się na kolejne spotkanie - mówi Górski. - Ale dobra wola jest. A to najważniejsze.

szer

Są laptopy do zdalnej nauki

● **REJOWIEC FABRYCZNY** W ramach obu edycji projektu „Zdalna szkoła” miasto kupiło 32 laptopy z oprogramowaniem umożliwiającym prowadzenie lekcji online. Sześć tabletów przekazał miejscowej szkole również urząd marszałkowski.

- Na razie pracujemy normalnie i jak dotąd nie było potrzeby, by wypożyczać sprzęt naszym uczniom - mówi **Jolanta Labiś**, wicedyrektor Szkoły Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym. W ubiegłym tygodniu tylko dwóch uczniów przebywało na kwarantannie, bo mieli kontakt z osobami zakażonymi. Musimy

być jednak przygotowani do pracy zdalnej, bo sytuacja jest bardzo dynamiczna - dodaje dyrektor.

W ubiegłym roku szkolnym, gdy wszystkie szkoły przeszły na nauczanie online, nauczyciele korzystali z różnych platform. Teraz ma to być ujednolicono. - W ubiegłym tygodniu nauczyciele wzięli udział w warsztatach na temat możliwości pracy dydaktycznej w sieci. To tak na wszelki wypadek. Przeszkoleni mają być również rodzice.

Gdyby doszło do zamknięcia placówki, uczniowie którzy nie dysponują odpowiednim sprzętem, będą mogli go wypożyczyć w szkole.

szer

Dlaczego Rejowiec jest Fabryczny?

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Okazuje się, że wśród mieszkańców miasta, są tacy, którzy tego nie wiedzą. Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych Szansa chce to zmienić.

W różnych publikacjach historia miasta i jego założyciela została opisana, ale jak dotąd nie było jej w przestrzeni publicznej.

- Postanowiliśmy, że poinformujemy mieszkańców i turystów, skąd się miasto wzięło i dlaczego nosi taką nazwę - mówi **Anna Szokaluk** z zarządu

stowarzyszenia.

Historia miasta oraz najważniejsze informacje o nim pojawią się na trzech tablicach, na których będzie też logo realizowanego w mieście projektu dotyczącego rewitalizacji. Na ich przygotowanie stowarzyszenie pozyskało pieniądze - 6 tysięcy złotych - z Lokalnej Grupy Działania Promenada S12.

Tablice mają być gotowe już niebawem. Staną w pobliżu posterunku policji i ulicy prowadzącej w kierunku cementowni i jednego z rewitalizowanych kwartałów miasta.

szer

Dogadajmy się

● **REJOWIEC FABRYCZNY** W ubiegły czwartek (8 października) Lokalna Grupa Działania Promenada S12 zainaugurowała bezpłatne warsztaty z zakresu komunikacji interpersonalnej.

Tematem pierwszego spotkania była komunikacja werbalna i niewerbalna oraz zasady skutecznej komunikacji. W najbliższy czwartek uczestnicy rozmawiać będą o barierach i ich

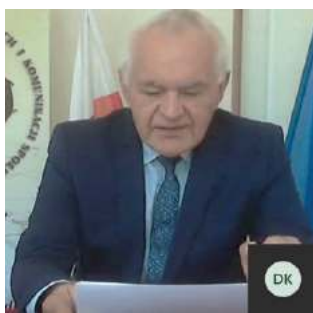
przezwyciężaniu, a także asertywności w komunikacji. Kolejny czwartek poświęcony będzie budowaniu relacji i rozwiązywaniu konfliktów w grupie.

Uczestnicy warsztatów - jak zapowiadają organizatorzy - dowiedzą się m.in.: jak skutecznie przekazywać informacje, jak mówić, by zostać wysłuchanym, jak słuchać, by zrozumieć drugą osobę, a przy okazji lepiej poznać siebie.

szer

Inauguracja online

● **CHEŁM** Wyższa Szkoła Stosunków Międzynarodowych i Komunikacji Społecznej w Chełmie rozpoczęła 10 października nowy rok akademicki. Niestety w związku z pandemią zapadła decyzja, aby inauguracja odbywała się online.



Pomimo ograniczeń, zachowano tradycyjny przebieg uroczystości inaugurującej rok akademicki 2020/2021 transmitowanej online. Wykład inauguracyjny „Zagrożenia cywilizacyjne XXI wieku a kwestia bezpieczeństwa” wygłosił prof. dr hab. **Janusz Wrona**. W wystąpieniu do studentów rektor dr **Elżbieta Sawa-Czajka** wskazała na konieczność wykorzystania szans związanych z powszechnym zastosowaniem nowych technologii edukacyjnych wymuszonych niejaką przez pandemię, a pozwalających uczestniczyć w najbardziej fascynującym procesie w życiu człowieka, czyli zdobywaniu i pogłębianiu własnej wiedzy i umiejętności.

- Świat po pandemii będzie inny, a naszym zadaniem jest

przygotować się do tego nowego świata, który przede wszystkim państwo będą tworzyć. Od was zależy, czy będzie to świat szanujący wiedzę ekspercką, czy świat poddający się mitom i zabobonom. Głęboko wierzę, że wykorzystają państwo ten czas do budowy autentycznej ludzkiej solidarności i świata opartego na nauce, szanującego prawdziwie demokratyczne wartości - powiedziała podczas inauguracji do studentów pani rektor. - Tego państwu życzę na nowy rok akademicki i wierzę, że z walki z pandemią wyjdziemy mocniejsi, bardziej solidarni, szanujący przyrodę i doceniający wartość nauki. Quod felix, faustum fortunatumque sit. **AN**



Ajlant Drzewem Chełma 2020

● **CHEŁM** Znają go niemal wszyscy chełmianie, bo rośnie w sercu miasta - na placu Łuczkowskiego. Rozłożysty ajlant gruczołowaty został wybrany Drzewem Chełma. Teraz walczyć będzie o ogólnopolski tytuł Drzewo Roku.

Plebiscyt na Drzewo Chełma organizowany był w mieście po raz pierwszy przez Stowarzyszenie WeRWA.

- Internauci głosowali poprzez lajkowanie zdjęć poszczególnych kandydatów na Facebooku. Mieszkańcy zgłosili siedem drzew. Zwycięski ajlant zdobył 263 lajki. Drugie miejsce przypadło miłorzębowi dwuklapowemu rosnącemu na dziedziń-

cu Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich (207 lajków), a trzecie lipie drobnolistnej rosnącej na posesji znanego chełmskiego barda **Jarka Buczka** (104) - przedstawia wyniki **Grzegorz Gorczyca** ze stowarzyszenia organizującego plebiscyt.

Zgodnie z zapowiedzią, głosującym na profilu przyznaliśmy pięć sadzonek drzew, które ufundowało Nadleśnictwo Chełm. Laureatami okazali się: **Małgosia Lipczuk, Dorota Emerla, Agnieszka Hus-Stawna, Alina Kozaczuk i Norbert Buczek**.

Po odbiór prezentów zapraszamy do naszej redakcji do 14 października. Sadzonki nie mogą dłużej czekać!



W sobotę członkowie stowarzyszenia WeRWA i sympatycy posadzili 102 drzewa w miejscach wskazanych przez urząd i Chełmską Spółdzielnię Mieszkaniową. Liczba drzew oczywiście nawiązywała do lat biegnących od odzyskania niepodległości. Sadzonki lipy, jawora i czereśni ptasiej przekazało Nadleśnictwo Chełm.

Laureatami konkursu tematycznego o drzewach z poprzedniego wydania naszej gazety zostali: **Barbara Kościuk, Halina Oleksiejczuk, Marcin Dąbrowski, Marta Gendek, Maria Kłodziejczyk, Agnieszka Nizio, Barbara Drozda**.

Po odbiór zapraszamy do naszej redakcji także do 14 października. **AN**

Kradli i wpadli

● **CHEŁM** Przed sądem staną dwaj młodzi złodzieje. Zostali zatrzymani za kradzież dalmierzy w jednym ze sklepów budowlanych. W trakcie śledztwa okazało się jednak, że jeden z nich ma zdecydowanie więcej na sumieniu. Prokuratura skierowała już w tej sprawie do sądu akt oskarżenia.

Do kradzieży dalmierzy wartych ponad 650 złotych doszło pod koniec listopada ub. r. W ręce policji mężczyźni wpadli 12 grudnia ub. r.

- Kryminalni ustalili sprawców, którymi okazali się dwaj chełmianie w wieku 20 i 26 lat. Funkcjonariusze odzyskali skradzione mienie. Złodzieje zastawili je w lombardzie. Starszy z nich okazał się też sprawcą kradzieży z włamaniem do przyczepy kempingowej na terenie ogródków działkowych w Cheł-

mie. Jego łupem padła kosiarka i trampolina - informowała zaraz po ich zatrzymaniu kom. Ewa Czyż, rzeczniczka chełmskich policjantów.

W trakcie śledztwa udowodniono mu jeszcze wiele innych czynów karalnych. Kradł produkty w sklepach, głównie alkohol, ale też o dziwno, mleko dla niemowlaków. Udowodniono mu też kradzież akumulatorów z czterech aut stojących na parkingach, wartych 2300, 3300, 3500 czy 3700 oraz oleju z ciężarowego volvo na 2000 zł. Połakomił się także na glebogryzarkę za 600 zł.

Sąd zdecyduje, na jak długo mężczyźni trafią za kratki. Kradzież zagrożona jest karą do 5 lat pozbawienia wolności. Z kolei za kradzież z włamaniem grozi do 10 lat pozbawienia wolności.

(apm)

Pechowe wyprzedzanie

● **GM. KRASNOSTAW** Bardzo przeliczył się 45-latek, który toyotą postanowił wyprzedzić ciągnik rolniczy. Nie zauważył, że operator maszyny zaczął chwilę wcześniej skręcać w lewo.

Do zderzenia osobówki z ciągnikiem rolniczym doszło 6 października w Zakręciu. Mundurowi ustalili, że toyotą kierował 45-latek z Puław. Długim pojazdem marki John Deere jechał 25-letni mieszkaniec gminy Rejowiec.

- 45-latek nie upewnił się co do możliwości wykonania ma-

newru i rozpoczął wyprzedzanie ciągnika skracającego w lewo. Na szczęście żaden z uczestników kolizji nie doznał obrażeń. Kierowca toyoty został ukarany mandatem karnym - informuje mł. asp. **Jolanta Babicz**, rzeczniczka krasnostawskich policjantów. **GD**



fot. Policja Krasnostaw

Zrób laurkę dla biblioteki

● **CHEŁM** Z okazji jubileuszu 70-lecia swojej działalności Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie ogłasza konkurs plastyczny dla dzieci. Najmłodsi czytelnicy, wykorzystując swoje artystyczne talenty, mogą złożyć placówkę życzenia.

Konkurs zatytułowany jest „Laurka dla Biblioteki Pedagogicznej”. Mogą wziąć w nim udział uczniowie z klas I-III szkół podstawowych. Prace konkursowe należy dostarczyć do siedziby biblioteki, która mieści się przy ul. Wieniawskiego 15. Ostateczny termin przyjmowania prac upływa 16 listopada.

Na konkurs uczestnik może złożyć jedną pracę wykonaną samodzielnie dowolnymi technikami plastycznymi w formacie A4. Powinna ona zawierać oryginalną kompozycję graficzną i życzenia urodzinowe dla biblioteki z okazji 70-lecia działalności.

Zwycięzców konkursu wyłoni powołana przez bibliotekę komisja, która oceni pomysłowość, estetykę, technikę oraz samodzielną wypracowaną pracę. Laureaci otrzymają dyplomy i nagrody rzeczowe, a najlepsze prace wybrane przez jury zostaną zaprezentowane na wystawie w siedzibie biblioteki. **AN**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM

Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny informuje,



że na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny przy ulicy Lubelskiej 16 oraz na stronie internetowej miasta Rejowiec Fabryczny www.rejowiec.pl zostały podane do publicznej wiadomości ogłoszenia o organizowanych przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości budowlanych oraz rolnej:

- 1) obręb 4 działki **75/2 i 76** o pow. 0,2839 ha położone przy ulicy Narutowicza, uregulowane w KW ZA1K/00053418/3 i ZA1K/00063982/5. Cena wywoławcza nieruchomości - **39 145,00 zł + 23% VAT**, wadium - 4 000,00 zł, minimalne postąpienie 400,00 zł. W planie zagospodarowania przestrzennego działki przeznaczone są pod zabudowę zagrodową.
- 2) obręb 2 działka **277/1** o pow. 0,1357 ha, uregulowana w KW ZA1K/00034501/3. Cena wywoławcza nieruchomości - **108 004,00 + 23% VAT**, wadium - 11 000,00 zł, minimalne postąpienie 1 000,00 zł działka **277/2** o pow. 0,1369 ha, uregulowana w KW ZA1K/00034501/3. Cena wywoławcza nieruchomości - **105 848,00 + 23% VAT**, wadium - 11 000,00 zł, minimalne postąpienie 1 000,00 zł. Działki **277/1 i 277/2** położone są przy ulicy Kraszewskiego w bezpośrednim sąsiedztwie cmentarza, w planie zagospodarowania przestrzennego działki przeznaczone są pod zabudowę jednorodzinną z usługami.
- 3) obręb 12 działka **99/1** o pow. 0,9722 ha, położona w rejonie ulicy Leśnej, uregulowana w ZA1K/00037799/9. Cena wywoławcza nieruchomości - **25 416,00 zł + 23% VAT** od wartości terenu pod zabudowę, wadium - 3 000,00 zł, minimalne postąpienie 300,00 zł. W planie zagospodarowania przestrzennego działka przeznaczona jest na cele rolne i częściowo pod zabudowę mieszkaniową.

Przetargi odbędą się w dniu 29 października 2020 r. w godz. 8.30 - 11.30 w siedzibie Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny przy ul. Lubelskiej 16 pokój nr 10. Dodatkowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta w Rejowcu Fabrycznym tel. (82) 5663277 (wew. 35), od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00.

W małżeństwie od pół wieku



● **GM. WIERZBICA** W sobotę 11 par z gminy Wierzbica obchodziło jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Z tej okazji w kościele w Wierzbicy odbyła się msza święta.

Jubileusz obchodzili: Jadwiga i Ryszard Bernaccy, Janina i Tadeusz Bobrzyńscy, Stanisława i Józef Doboszowie, Halina i Kazimierz Kitowie, Teresa i Jan Kocińscy, Jadwiga i Marian Łukasikowie, Danuta i Mieczysław Nadolscy, Krystyna i Zdzisław Pękałowie, Władysława i Stanisław Psujowie, Jadwiga i Stanisław Waleccy, Krystyna i

Józef Zuzańscy.

Złotym parom zagrał i zaśpiewał Zespół Senior+ z Wierzbicy. Ksiądz proboszcz **Krzysztof Proskura** w homilii mówił o tym, jak ważna jest miłość i wytrwałość w małżeństwie. Jubilaci otrzymali medale przyznane przez Prezydenta RP. Były też kwiaty, kosze słodczy i listy gratulacyjne. Po koncercie zespołu Senior+ wszyscy zebrani wstali i wielkimi brawami podziękowali dostojnym jubilatom i zespołowi. Marsz Mendelssohna w wykonaniu organisty i pamiątkowe zdjęcia zakończyły uroczystość.

- Gratuluję jubilatom wielkiej rocznicy. Życzę zdrowia i pogody ducha. Dziękuję, że jesteście. Dopóki trwacie, wasze dzieci, wnuki i prawnuki wiedzą, gdzie jest dom i mała ojczyzna Wierzbica. Dziękuję ks. Krzysztofowi Proskurze za udostępnienie kościoła, abyśmy mogli bezpiecznie i zdrowo świętować dzisiejszy jubileusz - mówiła wójt **Bożena Deniszczuk**.

W tym roku ze względu na pandemię liczba osób na uroczystości musiała być ograniczona. Tego też życzyli sobie jubilaci.

DBEZ

BAS 18 nie odpuszcza

● **POW. CHEŁMSKI** Odbyło się Walne Zebranie Członków Stowarzyszenia Bezpartyjna Akcja Samorząd. To organizacja, która wspólnie z G-9 była ostatnio aktywna podczas wyborów samorządowych.

Chociaż BAS 18 dał się poznać podczas wyborów, to celami zasadniczymi stowarzyszenia jest m.in. organizowanie szkoleń, konferencji, seminariów, wykładów oraz innych form spotkań; prowadzenie działalności informacyjnej i wydawniczej, a nawet działalności charytatywnej.

Zebranie rozpoczęło się wystąpieniem **Wiesława Kociuby** prezesa stowarzyszenia, który omówił sprawy finansowe za rok 2019 – bilans, rachunek zysków i strat. Sprawozdanie zostało jednogłośnie przyjęte przez 47 członków stowarzyszenia. Również jednogłośnie udzielono absolutorium zarządowi za rok 2019. Podjęto też uchwały dotyczące uzupełnienia składu zarządu stowarzyszenia oraz komisji rewizyjnej. Nowym wiceprezesem został **Jan Mirosław**



Kokoszka z gminy Białopole. Na członka zarządu wybrano **Grzegorza Oleksiejuka** z Horodyszcz-Kolonii. Przewodniczącą komisji rewizyjnej została **Małgorzata Olech** z Janowa.

Walne było okazją do wręczenia legitymacji nowym członkom stowarzyszenia. Zakończyło się koncertem wokalnym **Agnieszki Kotek** z Żółtaniec.

DBEZ

WÓJT GMINY CHEŁM

Na podstawie art. 34 ust. 1, pkt. 1 i 2, art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 poz. 65), podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości zabudowanej zespołem pałacowo-parkowym położonej w obrębie Srebrzyszcze przeznaczonej do zbycia w formie sprzedaży.

L.p	Oznaczenie wg KW	Nr działki	Powierzchnia w ha	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Termin zagospodarowania nieruchomości oraz zastrzeżenia	Cena nieruchomości w złotych
1	LU1C/00062604/8	201	4,38 ha w tym: Bz 4,38	Nieruchomość zabudowana, położona w granicach ochrony konserwatorskiej zabytkowego zespołu pałacowo-parkowego w miejscowości Srebrzyszcze, gm. Chełm, pow. chełmski, wpisanego do rejestru zabytków województwa lubelskiego pod nr A/296. Składającego się z budynku dworu obronnego, przebudowanego na pałac o łącznej powierzchni użytkowej 535,91 m ² wraz z infrastrukturą techniczną posadowionego na dz. nr 201 o pow. 4,3800 ha. Budynek pałacu, murowany, pokryty blachą /do końca XIX wieku gontem/ piętrowy na obszernych sklepionych piwnicach. Elewacja frontowa wyższa o pół pietra. Wystąpienia budynku zwieńczone elementem trójkątnym z okienkiem na osi. Stolarstwo okienne drewniane. Drzwi wejściowe ogarnione grubym półwałkiem. Nad alkierzami ślepa murowana balustrada. Elewacje boczne dwukondygnacyjne. Elewacja ogrodowa, północna z wysuniętymi alkierzami. Obramienia okien podobne w całym pałacu, przy drzwiach kamienne schody w kształcie półokręgu. Po obu stronach sieni i salonu symetrycznie rozmieszczone po dwa pokoje, w alkierzach podobnie po dwa dalsze. Po środku bocznych części pałacu pomiędzy alkierzami są dwie klatki schodowe, nad sienią i salonem znajduje się wielka sala przez całą szerokość pałacu w wysokości półtora kondygnacji. Na parterze w narożnikach sieni oraz na piętrze, po środku ścian bocznych kominki z XVIII wieku. Pałac wielokrotnie przebudowywany. W części podziemnej dobrze zachowane lochy. Dookoła pałacu park, zachowały się szpalery drzew, poprzeczna aleja, dwa szpalery widokowe od strony północnej, dobrze widoczne z okien. Obiekt w ostatnim 30-leciu dwukrotnie remontowany oraz systematycznie porządkowany i konserwowany nie utracił wartości architektonicznej. Uzbrojenie: droga utwardzona, dojazd do budynku dworu aleją obsadzoną drzewami liściastymi, między stawami. Znajduje się sieć elektryczna, sieć wodociągowa, sieć ciepłownicza, c.o. na paliwo gazowe i zdalaczynne, sieć telefoniczna, planowana sieć alarmowa. Dystans do 4 km: do strefy miejskiej, miasta Chełm o skoncentrowanej sieci obiektów publicznych.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XX/120/2004 z dnia 13 lipca 2004 roku ogłoszoną w Dz.Urz. Woj. Lubelskiego Nr 163, poz. 2306 z dnia 10 września 2004 roku działka o nr ewid. 201 położona w obrębie Srebrzyszcze wchodzi w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem C.17 U-usługi kultury i oświaty-do zachowania; usługi nieuciążliwe z zakresu kultury, oświaty oraz gastronomiczno-hotelarskie; pałac barokowy z końca XVIII w. i zespół parkowy wpisany do rejestru zabytków, objęty ochroną konserwatorską-wszelkie zamierzenia realizacyjne wymagają zezwolenia Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, obowiązuje § 4 ust. 1 ustaleń ogólnych, przylega do drogi gminnej dojazdowej. Środowisko kulturowe ust. 1 § 4. Obiekty wpisane do rejestru zabytków województwa lubelskiego. W odniesieniu do obiektów wpisanych do rejestru zabytków obowiązuje bezwzględny priorytet wymagań konserwatorskich we wszelkich działaniach planistycznych, projektowanych i realizacyjnych. Zasady kształtowania przestrzennego i prowadzenia wszelkich inwestycji, zmiany sposobu zagospodarowania terenu, zmiany sposobu użytkowania obiektów oraz wtórnych podziałów historycznych założeń winny być podporządkowane wnioskowi i decyzjom konserwatorskim. Wszelka działalność inwestycyjna prowadzona przy tych obiektach i w obszarze objętym ochroną konserwatorską wymaga uzyskania zezwolenia Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie. Gmina nie posiada Gminnego Programu Rewitalizacji.	- W okresie 5 lat od daty nabycia nakłada się obowiązek przeprowadzenia prac konserwatorskich i restauratorskich pałacu i parku. - Od chwili nabycia na przyszłego nabywcę nakłada się obowiązek udostępniania boiska sportowego na rzecz społeczności lokalnej.	Cena nieruchomości: 2.922.500,00 zł Uwzględniono: - Wartość 2.950.000,00 - Bonifikata 1% 29.500,00 - udokumentowane koszty 2.000,00

Nieruchomość zwolniona z podatku VAT.

Cena nieruchomości zawiera bonifikatę w wysokości 1% zgodnie z Uchwałą Nr XV/127/2020 RADY GMINY CHEŁM z dnia 30 stycznia 2020 roku w sprawie wyrażenia zgody na obniżenie bonifikaty przy sprzedaży nieruchomości wpisanych do rejestru zabytków stanowiących zasób Gminy Chełm położonych w obrębie Srebrzyszcze.

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29, II piętro lub pod telefonem (82) 563-65-53.

Niniejszy wykaz podaje się do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Soltysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP, a także podano w prasie lokalnej.

Uwaga!

Na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r., poz. 65) pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości przysługuje osobie, która spełni jeden z następujących warunków:

- 1) przysługuje jej roszczenie o nabycie nieruchomości z mocy niniejszej ustawy lub odrębnych przepisów, jeżeli złoży wniosek przed upływem terminu określonego w wykazie, o którym mowa w art. 35 ust. 1; termin złożenia wniosku nie może być krótszy niż 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu;
- 2) jest poprzednim właścicielem zbywanej nieruchomości pozbawionym prawa własności tej nieruchomości przed 5 grudnia 1990 r. albo jego spadkobiercą, jeżeli złoży wniosek o nabycie przed upływem terminu określonego w wykazie, o którym mowa w art. 35 ust. 1; termin złożenia wniosku nie może być krótszy niż 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu.

W przypadku braku złożenia wniosków ww. terminie zbycie nieruchomości nastąpi w trybie przetargu. Termin, miejsce, rodzaj, warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu. Niniejszy wykaz wywiesza się na okres 21 dni od dnia 12 października 2020 roku do dnia 2 listopada 2020 roku.

Pokrówka, dnia 12 października 2020 roku

Nieźle ziółka z tej zerówki

● **GM. LEŚNIEWICE** Dwie dziewczynki z grupy sześciolatek w Szkole Podstawowej w Sielcu - Lidia Cichocka oraz Nikola Adamczuk zostały laureatkami wojewódzkiego konkursu „Nieźle Ziółko”.

Konkurs został ogłoszony w kwietniu przez Urząd Marszałkowski w Lublinie i trwał do końca sierpnia. Zadanie polegało na wyhodowaniu własnych ziół, obserwacji ich wzrostu, a następnie przygotowaniu sprawozdania konkursowego w dowolnej formie plastycznej. Dla dzieci to była wielka przygoda, zapewne pierwsza, ucząca podstaw wiedzy o ziołach, ich uprawie i zastosowaniu



Nikola Adamczuk



Lidia Cichocka

w kuchni i medycynie ludowej. - Nasze przedszkolaki spisały się świetnie. Dziełnie pracowały w niełatwej „zawirusowanej” rzeczywistości pod okiem rodziców i babć, wykazując się zaangażowaniem i sumiennością. Lidka wyhodowała własną grządkę czarnuszki siewnej, o której potem stworzyła niezwykle album. Nikola przygotowała piękny pierwszy zielnik wakacyjny z uzbieranych, zasuszonych i opisanych ziół i kwiatów - opowiada mama Lidki **Diana Cichocka**.

Atrakcyjne nagrody mają być wręczone do końca tego roku. Gratulujemy sukcesu.

DBEZ

Zwierzaki mają szczęście, że mają nas

● **CHEŁM** Dopisała pogoda i miłośnicy czworonogów. Dużym zainteresowaniem cieszył się tegoroczny Dzień Zwierząka, impreza charytatywna na rzecz chełmskiego schroniska dla bezdomnych zwierząt. W zaledwie kilka godzin udało się zebrać ponad 1300 zł oraz cały samochód prezentów dla bezdomniaków. Aż pięć psiaków znalazło nowych właścicieli!

Coroczny festyn na cześć chełmskich zwierzątek miał w tym roku nieco inną formę. Wydarzenie organizowali wspólnie Galeria Chełm, Chełmskie schronisko dla bezdomnych zwierząt oraz Fundacja dla Zwierząt „Szczęśliwy los”. Piknik odbywał się na terenie chełmskiej galerii.

- Dzięki dobrym sercom mieszkańców Chełma i okolic otrzymaliśmy bardzo dużo darów na rzecz naszych podopiecznych i tu ogromne dzięki dla każdego, kto przyniósł karmę, koc, czy wrzucił „złotówkę” do puszek - mówi **Katarzyna Szywał** z chełmskiego schroniska. - Wielkie podziękowania również dla każdego, kto przyczynił się do tego, aby ten szczególny dzień był jeszcze lepszy i atrakcyjniejszy.

A atrakcją było co niemiara: malowanie twarzy przez animatorkę **ANIMINI Annę Kowalczyk**, robienie tatuaży



przez redaktor naczelną Super Tygodnia Chełmskiego i radia Bon Ton **Wandę Jaroszczyk**, wspólna zabawa z aktorami Teatru Ziemi Chełmskiej czy szybki kurs pomocy medycznej dzięki ratownikom: **Lukaszowi Hulowi, Mateuszowi Szywałowi i Kamilowi Kociubińskiemu** ze Stacji Ratownictwa Medycznego



w Chełmie. O zdrowiu swojego zwierzątka można było porozmawiać z lek. wet. **Justyną Gardzińską**.

Tylko w samej galerii udało się zebrać ok. 350 kg karmy dla zwierząt, do tego na imprezie mieszkańcy dołożyli akcesoria dla zwierząt, zabawki i spory zapas koców, który na pewno zaspokoi potrzeby schroniska na całą jesień.

- Jesteśmy bardzo wdzięczni, choć apelujemy o jeszcze. W schronisku zaczyna brakować mokrej karmy dla kotów. Kończą się puszek i saszetki - mówi **Katarzyna Szywał**.

Do puszek wolontariuszy trafiło w sumie 1320 zł i 71 groszy. Pieniądze te zostaną przeznaczone na uregulowanie rachunku w lecznicy, a także sprzęt rehabilitacyjny dla jednego z psiaków. **AN**

Licealiści dla bezdomniaków

● **CHEŁM** Uczniowie IV LO w Chełmie mają wielkie serdusze dla czworonogów. Z okazji Dnia Zwierząka zorganizowali zbiórkę karmy, której efekty przesłali ich najmielsze oczekiwania.

Bezdomniaki z chełmskiego schroniska mają spore grono przyjaciół wśród uczniów IV LO w Chełmie. Podczas akcji zebrano 152 duże puszek karmy, 20 małych, paczkę suchej karmy i 2 saszetki.

- Na wyróżnienie zasługuje klasa III d, która zakupiła aż 79 puszek - podsumowuje akcję koordynatorka **Ewa Chełmińska**, nauczycielka biologii. **AN**



Pasy nie wystarczą

● **GM. SAWIN** Namalowanie pasów dla pieszych i ustawienie znaków nie zapewni bezpieczeństwa pieszym. Niezbędna jest budowa chodników, którymi dojdą do tego przejścia - uważa Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie.

ZDW już kilkakrotnie odmówił wykonania przejścia dla pieszych w rejonie skrzyżowania dróg powiatowych z drogą wojewódzką w Sawinie. Trasa Chełm - Włodawa jest bardzo ruchliwa. Tiry jadą jeden za drugim, a kierowcy nie zamierzają ustępować pieszym. Na tym skrzyżowaniu, gdzie zdaniem mieszkańców, powinny być pasy, można skierować do Rudy-Huty lub Sawina.

W latach 2017 i 2018 wnioski o budowę przejścia dla pieszych na drodze wojewódzkiej składały osoby prywatne. Jeden z nich przesłano nawet za pośrednictwem kancelarii Prezydenta

Rzeczypospolitej Polskiej. Nic to jednak nie dało. Zarząd Dróg Wojewódzkich podtrzymuje nadal swoje stanowisko, że poziom bezpieczeństwa w tamtym rejonie jest zadowalający, bo nie ucierpiał w wypadku żaden pieszy. Innego zdania są mieszkańcy Sawina.

- Samochody jadą szybko, moim zdaniem zbyt szybko, jak na teren zabudowany. W pobliżu jest cmentarz, sklep, przystanek. Z roku na rok ruch pieszych jest coraz większy - mówi jeden z mieszkańców.

Tym razem interwencję w sprawie przejścia dla pieszych podjęła **Agnieszka Dąbrowska**, radna powiatowa.

- Pojawiło się światelko w tunelu. Można to przejście wykonać, ale przy zaangażowaniu środków finansowych z budżetu gminy i powiatu, zgodnie z uchwałą Zarządu Wojewód-

stwa Lubelskiego - mówi **Dąbrowska**.

Zdaniem ZDW trzeba wykonać co najmniej dwa chodniki prowadzące do przejścia, z obu stron dróg powiatowych. Chodnik powinien też być wybudowany w kierunku przystanku autobusowego. Korzystne byłoby też wykonanie wysepki dla pieszych pośrodku przejścia. To jednak wymaga przebudowy skrzyżowania i znacznie podniesie koszt inwestycji. Tylko takie działania realnie zapewnią bezpieczeństwo. Wiele teraz zależy od inicjatywy samorządu gminnego i zadeklarowania funduszy na budowę chodników, a być może również wykonania projektu przebudowy skrzyżowania i budowy chodników. Pismo Zarządu Dróg Wojewódzkich Dąbrowska streściła na sesji Rady Gminy Sawin.

DBEZ

Ziemniak na sto sposobów

● **GM. LEŚNIEWICE** Pieczone ziemniaki, barszcz ukraiński z ziemniakami i skwarkami, ziemniaki w mundurkach, faszerowane, babeczki faszerowane ziemniakami, babka ziemniaczana, ziemniaki z ogniska w dwóch wersjach, trzy rodzaje sałatek ziemniaczanych m.in. ze śledziem, burakiem.. Tak smaczkowej imprezy z ziemniakiem w roli głównej jeszcze nie było.

Festiwal Ziemniaka, czyli jesień na polskiej wsi - ta impreza okazała się hitem tej jesieni. Ściągnęła tłumy ludzi nad zalew Maczule w Horodysku. Organizatorzy przypomnieli uczestnikom tradycje związane z wykopkami i pieczeniem ziemniaków w ognisku. Na stołach pojawiły się tradycyjne dania przygotowane przez uczestniczki warsztatów kulinarnych z ziemniakami z tegorocznych zbiorów w roli głównej. Było to ostatnie wydarzenie w ramach projektu „Spotkania z żywą tradycją w Horodysku.” Uczestników zaproszono do wspólnej zabawy i śpiewania przy muzyce ludowej.



Zagrali: Kapela Świcy z Grabowca i zespół Cuda Wianki z Dorohuska. Wystąpili również lokalni artyści.

Odbył się też premierowy pokaz filmu dokumentalnego o żniwianiu. **DBEZ**



Co jest grane?

JAK ZOSTAĆ GWIAZDĄ?



komedia

Kontrowersyjny program telewizyjny „Music Race” poszukuje muzycznych talentów na terenie całej Polski. O tym, przed kim otworzą się wszystkie drzwi, a komu na głowie wylądować kubał zimnej wody, zdecyduje wyjątkowa jury: niegdyś popularny piosenkarz Olo, królowa social mediów Ewa i grająca samą siebie pierwsza dama polskiego jazzu Urszula Dudziak. Na castingu, który odbywa się w rodzinnej miejscowości Ola, dochodzi do awantury. Doprowadza do niej Ostra – zbuntowana nastolatka, oburzona arogancją jurora, który lekceważąco zachowuje się wobec matki dziewczyny.

CHEŁM

CKF ZORZA 12-15 października godz. 20.15;
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 13-15 października godz. 20;

BANKSTERZY



dramat, thriller

Karolina pracuje w banku, jest energiczna, pewna siebie, przebojowa. Kiedy w jej ręce wpada najnowszy produkt walutowy – kredyt we frankach szwajcarskich, kobieta otrzymuje wielką szansę, żeby się wykazać. Mając pełne przyzwolenie szefa Adama, bez skrupułów zaczyna namawiać klientów na najbardziej ryzykowne i niekorzystne inwestycje. Jan jest szarą eminencją krajowej finansjery. W swoim telefonie ma kontakty do prezesów największych banków w Polsce. Jego cyniczne pomysły i decyzje, z dnia na dzień, wpływają na gospodarkę i losy setek tysięcy osób.

KRASNYSTAW

16 i 18 października godz. 18 i 20; 17 października godz. 19.30;

WYDARZENIE TYGODNIA

Filmowe potyczki krytyków

● **SPOTKANIE** W ramach cyklu „Za i Przeciw” Chełmski Dom Kultury zaprasza na projekcję filmu „Joker” w reż. Todda Phillips’a. Gośćmi spotkania będą Adrianna Prodeus i Michał Oleszczyk. Wydarzenie w najbliższą środę, 14 października o godz. 18.

Arthur Fleck – tytułowy Joker nie ma łatwego życia. Dorabia na ulicach Gotham w roli klauna, ale natyka się na przybierający na intensywności społeczny ostracyzm, wliczając w to przemoc fizyczną. Próbuje śmiać się ze swej mizernej roli na scenie, licząc na karierę komika stand-upowego, ale widowie z jakiegoś powodu nie chcą się śmiać. Gdy wraca do domu komunikacją miejską, często wpada w niekontrolowany śmiech,



a siedzący obok pasażerowie nie rozumieją, że jest to przypadłość medyczna. Jedynie w mizernym mieszkaniu, które dzieli z ukochaną matką wierzącą, że jej dawny pracodawca, Thomas Wayne, wyciągnie ich z dolki, Arthur Fleck czuje się w pełni sobą. Złazacza gdy ogląda programy telewizyjne, na które może projektować swe skromne marzenia o byciu dowcipnym i docenianym człowiekiem sukcesu, wywołującym



uśmiech u wszystkich dookoła. Perfidny los podsunie biednemu Arthurowi okazję do spełnienia części swych fantazji, ale gdy do tego dojdzie, nikomu nie będzie do śmiechu.

Z racji charakteru spotkania w wydarzeniu uczestniczyć będzie dwoje gości. Argumenty ZA przedstawi **Adrianna Prodeus**, krytyczka filmowa związana miesięcznikiem „KINO”, która specjalizuje się w awangardzie

filmowej i filmie animowanym. Jest autorką książki „Theremsonowie. Szkice biograficzne”, współautorką „Trzynastego miesiąca braci Quay” z Kubą Mikurdą, autorką rozdziałów w książkach „Polski film animowany”. Udziela się jako selekcjonerka i jurorka festiwalu, wykłada m.in. w Instytucie Sztuki PAN oraz na Artes Liberales na Uniwersytecie Warszawskim.

PRZECIW będzie **Michał Oleszczyk**, wykładowca wydziału „Artes Liberales” UW i Warszawskiej Szkoły Filmowej. Filmoznawca i konsultant scenariuszowy. Prowadzi podcast „SpoilerMaster” i współprowadzi (z Sebastianem Smolińskim) podcast „Foreign Correspondents: Deeper into Hitchock”. **AN**

Kula i Toperz wracają!

● **TEATR** „Chodź na słówko” to spektakl według scenariusza Maliny Przyślugi, jednej z najbardziej utytułowanych polskich współczesnych dramatopisarzy tworzących dla najmłodszych. Sztuka wraca na afisz Chełmskiego Domu Kultury. Sprzedaż biletów już ruszyła.

Bohaterowie przedstawienia, Kula i Toperz, czyli dwa słowa niepoprawnie wypowiedziane przez dziecko, za wszelką cenę starają się zostać tym, kim naprawdę są, czyli Kurą i Nietoperzem. Czy Język Polski pomoże im w przedstawieniu niesformnych liter? Czy Logopeda zdoła poprawić błąd? A może Brzydkie Słowo skusi bohaterów i w krytycznym

momencie zostanie przez nich użyte?

Pomimo bajkowo-komediowej formuły spektakl porusza bardzo ważne w dzisiejszym świecie kwestie akceptacji, tożsamości, indywidualności i przyjaźni. Atutami przedstawienia są także barwne stroje, niesamowita scenografia oraz piosenki grane i śpiewane „na żywo”.

Spektakl „Chodź na słówko” miał premierę 16 marca 2019 roku. Widzowie docenili m.in. to, że w sposób lekki i przyjemny poruszone są w nim ważne i trudne tematy. Widowisko adresowane jest do dzieci od 5. roku życia.

Bilety w cenie 20 zł. Przedstawienie będzie można zobaczyć w połowie października. **AN**

Klub Dobrego Filmu

● **FILM** Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza w najbliższą środę na film w ramach spotkań Klubu Dobrego Filmu. W październiku pokazane są historie, które wydarzyły się naprawdę.

Stacja The Fox News to jedna z największych telewizji informacyjnych w USA. Praca w niej otwiera drzwi do wielkiej dziennikarskiej kariery i równie wielkich pieniędzy. Żeby ją dostać i utrzymać, a potem wspiąć się po szczeblach kariery, trzeba zadowolić jej twórcę i despotycznego szefa. W przy-

padku kobiet pracujących w stacji, słowo „zadowolić” ma bardzo dosłowne znaczenie. Zaczyna się od niewybrednych żartów, aluzji, a kończy na erotycznych propozycjach nie do odrzucenia. Ten stan rzeczy trwa przez lata, a dziennikarki stacji przechodzą koszmar. Odmowa obcowania z Ailesem grozi nie tylko zastopowaniem kariery, ale wyrzuceniem z pracy i wilczym biletem na rynku. Trzy kobiety będące na różnych szczeblach medialnej drabiny znajdują w sobie siłę, by wreszcie powiedzieć „dość”. **AN**

Emocje i obrazy pani Iwonny

● **WYSTAWA** Do 30 października w bibliotece Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie przy ul. Pocztowej 54 oglądać można wystawę malarstwa Iwonny Drozd. Prezentowany jest cykl obrazów zatytułowany „Emocje...”.

Artystka tworzy w technice olejnej, ale też akrylowej, akwarelowej i pastelowej. Jej obrazy są odzwierciedleniem fascynacji cudami natury, które odkrywała, podróżując po świecie, emocji, jakie wywoływały, oraz ludzi, których spotykała. Cykl obrazów

„Emocje...” to próba zwizualizowania osobistych emocji artystki. Na wystawie zostało zaprezentowanych ponad 30 prac.

Iwonna Hanna Drozd z wykształcenia jest inżynierem ekonomiki rolnictwa. Zaczęła malować w roku 1999, kiedy została jednym z założycieli grupy plastycznej, a później Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Należy do Związku Plastyków Artystów Rzeczypospolitej Polskiej O/Chełm, gdzie od 2008 r. pełni funkcję prezesa. **AN**

Okazjonalny Przegląd Akordeonowy

● **KONCERT** W Krasnostawskim Domu Kultury 17 października odbędzie się przegląd akordeonowy „Na akord”. Oprócz przesłuchań zaplanowano także dwa koncerty.

Wśród gości specjalnych tegorocznego wydarzenia jest m.in. **Miłosz Bachonko**. To 11-letni uczeń Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Lublinie, który wygrał nowojorski konkurs International Talent Competition Spring 2020. W programie koncertowym również duet **Lukas Gogol i Patryk**



Kuzdrowski, laureaci konkursów akordeonowych.

Wstęp na Okazjonalny Przegląd Akordeonowy, który rozpocznie się o godz. 16, jest wolny. **AN**

Kronika Filmowa

● **STAND-UP** 20 października Chełmski Dom Kultury zaprasza na spotkanie z komikiem Antonim Syrkim-Dąbrowskim. Seans tylko dla widzów dorosłych.

Zaproszony stand-upper działa na scenie komediowej od 2010 roku. Zaczynał w takich programach jak: HBO Stand-up Comedy Club, obu sezonach Comedy Central Prezentuje: Stand-up!, Tylko dla dorosłych w TVP2. Udało mu się również zakwalifikować do anglojęzycznego programu Stand-up Express - kolaboracji komików z całej Europy Wschodniej. Poza stand-upem zajmuje się również improwizacją komediową, której uczył się od mistrzów tej



formy w teatrze „IO” w Chicago. Improwizuje od ponad czterech lat w teatrze „Hofesinka”, który co tydzień można oglądać na deskach Resortu w Warszawie.

W roli supportu wystąpi **Łukasz Kowalski** z programem „Bakłażan”. Bilety w cenie 35 zł, 45 zł w dniu wydarzenia dostępne w ChDK oraz na stronie www.kupbiletik.pl **AN**

Ballada o Wołyniu

● **TEATR** Chełmski Dom Kultury oraz Instytut Pamięci Narodowej zapraszają 19 października na spektakl „Ballada o Wołyniu” w reżyserii Tomasza Żaka. Darmowe wejściówki do odbioru w kasach kina Zorza i ChDK.

Sztuka w wykonaniu Teatru Nie Teraz to jedno z pierwszych w Polsce przedstawień teatralnych, które opowiada o ludobójstwie popełnionym przez nacjonalistów ukraińskich na polskiej ludności zamieszkałej na terenach południowo-wschodnich województwa II RP. W spektaklu

„Ballada o Wołyniu” wykorzystano wątki legendarnej książki Włodzimierza Odojewskiego „Zasypie wszystko, zawieje” oraz oryginalne świadectwa osób, które przeżyły zagładę Polaków na Kresach. Z uwagi na trudną tematykę spektaklu jest on adresowany dla uczniów szkół ponadpodstawowych i widzów dorosłych. Wydarzenie zorganizowane jest we współpracy z Instytutem Pamięci Narodowej. Reżyserem spektaklu jest Tomasz Żak. Występują: **Aleksandra Pisz, Monika Szomko i Anna Warchał**. Początek o godz. 18. **AN**

Co jest grane?

TROLLE 2



animacja

Królowa Poppy i Mruk odkrywają, że poza ich wioską istnieją inne światy zamieszkałe przez Trolle, z którymi – by tak rzec – jakoś im nie po drodze. Kiedy niespodziewane niebezpieczeństwo zagrozi całej populacji Trolli, Poppy i Mruk oraz ich przyjaciele wyruszą w wielką podróż.

CHEŁM

CKF ZORZA 12-13, 15 października godz. 14, 16 i 18; 14 października godz. 13.30, 15.30 i 18 (ChDK)

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 13-15 października godz. 15.15 i 17; 16 i 18 października godz. 14.30;

SKANDAL. EWENEMENT MOLESTY



dokumentalny

Ursynowskie blokowiska, w połowie lat 90. Kilku chłopaków zafascynowanych MTV i rapem z wielkiej wody zakłada Mystic Molesta, jako wyraz młodzieżowego buntu przeciwko szarej rzeczywistości. Wtedy nie wiedzą jeszcze, że ich muzyka odmieni polską scenę hip-hopową, a oni sami staną się głosem młodego pokolenia. Póki co, plan jest prosty: składać rymy, kleić bity i... dobrze się bawić.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 13-15 października godz. 18.45;

TARAPATY 2



familijny, przygodowy

Kiedy z Muzeum Narodowego w Poznaniu znika perła kolekcji – „Plaża w Pourville” Claude’a Moneta, a o kradzież zostaje fałszywie oskarżona ciotka Julki – dzieci muszą odnaleźć obraz i odkryć tożsamość prawdziwego złodzieja. Zgrany duet rozpoczyna śledztwo, ale na horyzoncie pojawia się Felka, zwariowana 12-latką, a razem z nią kłopoty.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 16 i 18 października godz. 16.15;

● **REGION** W tym tygodniu na trasie mammobusu powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

Lubisz swoje piersi, zbadaj je

Z okazji Miesiąca Świadomości Raka Piersi przypominamy paniom o znaczeniu profilaktyki i namawiamy do badań. Najskuteczniejszą i najprostszą metodą wykrywania guzów jest dłoń. W zależności od wieku zaleca się systematyczne wykonywanie USG lub mammografii.

Z bezpłatnego prześwietlenia piersi w technice cyfrowej w tym tygodniu będą mogły skorzystać mieszkanki Sawina i Wierzbicy, Gorzkowa i Żółkiewki oraz Urszulina i Włodawy w wielu od 50 do 69 lat.

Do gmin powiatu chełmskiego mammobus przyjedzie we wtorek (13 października). W Sawinie stanie przy ul. Rynek 17 na placu targowym. Badania będą wykonywane w godzinach od 9 do 16. W tych samych godzinach będzie można zrobić mammo-



grafię w Wierzbicy. Mobilna pracownia zaparkuje przy urzędzie gminy, ul. Włodawska 1.

Mieszkanki powiatu krasnostawskiego z bezpłatnych badań będą mogły skorzystać dzień wcześniej (12 października) w godzinach od 9 do 16. W Gorzkowie-Osadzie mammobus stanie przy Centrum Społeczno-Kulturalnym (ul. Nadrzeczna 4) zaś w Żółkiewce

-Osadzie przy urzędzie gminy (ul. Żółkiewskiego 2).

We środę (14 października) mobilna pracownia RTG piersi zajędzie do Urszulina. Badania będą prowadzone w godzinach od 9 do 16 przy urzędzie gminy (ul. Kwiatowa 35). W sobotę natomiast mammobus przyjedzie do Włodawy. Zaparkuje przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji (ul. Szkolna 4). Specjaliści zapraszają panie w godzinach od 9 do 15. Wcześniej warto zadzwonić i się zarejestrować, nr telefonu 58 666 24 44. Natomiast panie, które chciałyby zrobić badania we Włodawie: 58 325 76 00.

Badanie jest bezpłatne - refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Nie jest wymagane skierowanie lekarskie. Można się na nie zgłosić w dowolnej miejscowości niezależnie

od miejsca zamieszkania. Mogą w nim uczestniczyć ubezpieczone panie w wieku od 50 do 69 lat, które nie były leczone z powodu raka piersi i jednocześnie w ciągu ostatnich 2 lat nie miały wykonanej mammografii w ramach programu lub otrzymały wynik ze wskazaniem do wykonania badania po 12 miesiącach (dotyczy kobiet, u których w rodzinie wykryto raka piersi u matki, siostry, córki) lub w badaniu genetycznym stwierdzono mutacje w genach BRCA 1 i BRCA 2.

- Badaj się, by ze spokojem spojrzeć w lustro. Bądź pewna, że jesteś zdrowa! Nie badając się, nie wiesz, czy nie masz raka. Nie żyj w niepewności. A ostatecznie - rak to nie jest koniec świata, tylko trzeba go odpowiednio wcześniej znaleźć - zachęają specjaliści. **szer**

Ćwicz z Narodowym Funduszem Zdrowia

● **REGION** Narodowy Fundusz Zdrowia rozpoczął kolejną akcję prozdrowotną. Tym razem zachęca do poprawy kondycji i utrzymania prawidłowej wagi, co prowadzi między innymi do wzrostu odporności, tak niezbędnej w dobie pandemii i jesiennych infekcji.

„8 tygodni dla zdrowia”, bo tak nazwał swoje działania, to cykl ośmiu 35-minutowych programów treningowych o wzrastającej intensywności. Każdy odcinek zawiera konsultacje specjalistów i zapewnienie powtarzalny schemat przygotowania się do kolejnego treningu. Pokazuje też możliwości monitoro-

wania postępów.

Treningi zostały przygotowane przez profesjonalnych trenerów oraz fizjoterapeutę, który przed każdym treningiem demonstrowa, jak poprawnie wykonywać ćwiczenia. W grupie tej jest też lekarz, który omawia zdrowotne korzyści wysiłku fizycznego oraz przedstawia tygodniowy plan samodzielnej aktywności, a także psycholog, który motywuje i zachęca do wytrwałości.

Każdy, kto przyłączy się do programu, może dzięki niemu realizować własne cele dotyczące sprawności fizycznej i kondycji, w zależności od swojego

stanu zdrowia i możliwości. Sam może ocenić, na którym poziomie treningu pozostaje.

Dotychczas ukazały się dwa odcinki: Adaptacja, czyli zaczynamy i Budujemy wydolność. Jutro (13 października) będą Ćwiczenia z obciążeniem. Kolejne odsłony „8 tygodni dla zdrowia to”: Tabata (intensywny trening jako sposób na szybkie pozbycie się zbędnej tkanki tłuszczowej oraz poprawę wydolności organizmu) i nasze pierwsze interwały (przeplatanie wysiłku o dużej intensywności z wysiłkami o niskiej intensywności). Wzmacniamy siłę mięśni. Poznajemy

interwały prof. Gibali, Czas na interwały HIIT. Etap 1 i Goto wi na interwały HIIT. Etap 2.

Emisja odcinków odbywa się w każdy wtorek na portalu Akademii NFZ. Program ma rekomendację Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie.

W drodze do zdrowia autorzy planu treningowego przypominają też o właściwym odżywianiu. Można stworzyć własną dietę dopasowaną do swojego wzrostu, masy ciała, wieku i zapotrzebowania kalorycznego. Pomóc w tym może portal: diety.nfz.gov.pl.

Więcej informacji na stronie: www.nfz-lublin.pl **szer**

Szczepienia dla seniorów

● **CHEŁM** Przypominamy, że ruszyła już akcja bezpłatnych szczepień przeciwko grypie. Z oferty mogą skorzystać mieszkańcy miasta po 65. roku życia. W sumie około 1000 osób.

Seniorzy powinni kontaktować się z placówkami, które realizują szczepienia: Przychodnia nr 1 ul. Wołyńska 11 tel. 82 563 00 78 lub 500 393 355 zaś Przychodnia nr 2 ul. Połaniecka 11, tel. 82 563 67 81 lub 516 226 200. Zapisać można się również poprzez stronę internetową: mspzochelm.pl - zakładka GRYPA2020. Pacjenci zaopieczowani do lekarzy MSP ZOZ będą szczepieni w przychodni, w której pracuje wybrany przez nich lekarz rodzinny. Inni mogą wybrać, która placówka jest im bardziej po drodze.

Żeby się zaszczepić, trzeba

zgłosić się do lekarza rodzinnego (nie wcześniej niż 24 godziny przed planowanym szczepieniem, a najlepiej w dniu zaplanowanego szczepienia) w celu wykonania badania i uzyskania zaświadczenia o możliwości jego wykonania. W przychodni, gdzie będziemy szczepieni, trzeba wypełnić oświadczenie o zgodzie na jego wykonanie, a po wypełnieniu dokumentów wziąć udział w rozmowie edukacyjnej z pielęgniarką. Dopiero po niej można przyjmując szczepionkę. Na zakończenie pacjent zobowiązany jest wypełnić ankietę dotyczącą jego uczestnictwa w programie.

Akcję bezpłatnych szczepień dla seniorów sfinansował Urząd Miasta Chełm. Będzie trwała do 15 grudnia lub do wyczerpania się zapasów szczepionki. **szer**

Potrzebni lekarze i pielęgniarki

● **CHEŁM** Osób zakażonych SARS CoV-2 przybywa w zaskakującym tempie. Przybywa też chorych wymagających z tego powodu hospitalizacji. Ich leczenie nie może odbywać się kosztem pozostałych pacjentów.

Żeby zapewnić opiekę i specjalistyczną pomoc wszystkim tego wymagającym, dyrekcja

szpitala w Chełmie szuka lekarzy i pielęgniarek do pracy z pacjentami podejrzanymi lub zakażonymi koronawirusem.

-Sytuacja jest trudna - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa w SP WSS w Chełmie. - Przybywa w naszym szpitalu łóżek zakażonych, a nie personelu. Dlatego pilnie poszukujemy chętnych do pracy na czas pandemii - lekarzy i pielęgniarek. Forma i warunki zatrudnienia do uzgodnienia

Osoby zainteresowane podjęciem współpracy z chełmskim szpitalem proszone są o kontakt z Działem Spraw Pracowniczych i Organizacyjnych, ul. Ceramiczna 1, pok. 118, tel. 82 562 32 24 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.25-15, lub drogą mailową: aneta.rozyczka@szpital.chelm.pl. **szer**

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
82 565 40 68
82 549 19 09

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA**
położnicza i ginekologiczna
■ **USG, KTG** i cytologia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PIELG-MED
Centrum Rehabilitacji
♦ **REHABILITACJA KOMPLEKSOWA**
Kinezyterapia - Fizykoterapia
Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa
♦ **KRIOKOMORA** ♦ **MOBILIZACJA**
♦ **MASAŻ** ♦ **REHABILITACJA DOMOWA**
♦ **SKLEP MEDYCZNY** ♦ **SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW**
- KONSULTACJA W CENIE
- NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE
Chełm, ul. Hrubieszowska 9
82 565 50 65 www.pielg-med.pl
Godziny otwarcia: pn. - pt. 7:30 - 18:30

LEK-DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ **USG i KTG**
(w ramach wizyty)
■ **Kolposkopia**
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

GABINET NEUROLOGICZNY
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA,
NARZĄDU RUCHU
dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego
i terapii manualnej kręgosłupa
Zespoły bólowe kręgosłupa
i narządu ruchu pochodzenia
neurologicznego,
reumatologicznego i pourazowego;
Bóle i zawroty głowy, migreny;
Choroba zwyrodnieniowa
kręgosłupa i stawów; Dyskopatia,
przepukliny, osteoporoza; Nerwice,
depresja, padaczka
Gabinet specjalizuje się w leczeniu
nietypowych zespołów bólowych narządu
ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń
równowagi, bólów barku i pleców
Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży,
dzieci powyżej 6. roku życia
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

Lek. med. **Zbigniew Bąk**
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki,
czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

APTEKA
pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Chelmsianka nie wykorzystwała przewagi

● **PIŁKA NOŻNA** O sobotnim pojedynku z Wólczańką Wólka Pełkińska piłkarze Chelmsianki będą musieli jak najszybciej zapomnieć. Podopieczni trenera Tomasza Złomańczuka, mimo że już od 11. minuty grali z przewagą jednego zawodnika, musieli uznać wyższość rywali. Biało-zieloni mieli kilka wysmienionych okazji do zdobycia bramki, ale razili brakiem skuteczności.

Już w 5. minucie Chelmsianka mogła objąć prowadzenie. Po prostopadłym podaniu **Dawida Skoczylasa** w świetnej sytuacji znalazł się **Hubert Kotowicz**, ale jego strzał bramkarz sparował na rzut różny. W 11. minucie „setkę” zaprzepaścił **Dominik Dąbrowski**, który z kilku metrów uderzył prosto w bramkarza. Młody napastnik Chelmsianki zdołał jeszcze dojść do odbitej futbolówki i oddać drugi strzał, po którym piłkę ręką zagrał **Krzysztof Pietluch**. Czerwona kartka dla zawodnika Wólczanki i rzut karny dla biało-zielonych. Do piłki ustawionej na jedenastym metrze podszedł **Krzysztof Wójcik**. Niestety bramkarz wyczuł intencje byłego gracza Górnika Łęczna i obronił jego strzał. Zmarnowana „jedenastka” nie podłamała gospodarzy. Chelmsianka nadal atakowała i szukała kolejnych szans na otwarcie wyniku. W 14. minucie groźnie z ostrego kąta uderzał **Aleksiej Prytuliak**, ale golkeeper przyjezdnych wybił futbolówkę na rzut różny. W 24. minucie biało-zieloni znów stanęli przed szansą na objęcie prowadzenia. Po długim podaniu **Jakuba Bednara**, w sytuacji sam na sam znalazł się **Hubert Kotowicz**, ale i on przegrał pojedynek



z bramkarzem.

W 30. minucie pierwszą bardzo dobrą okazję stworzyli sobie piłkarze Wólczanki. Kombinacyjna akcja gości mogła zakończyć się golem, ale **Krzysztof Pietluch** z kilku metrów przeniósł piłkę nad poprzeczką.

W przerwie, niezadowolony ze skuteczności swoich podopiecznych trener Złomańczuk, desygnował do gry kontuzjowanego w ostatnim czasie **Grzegorza Bonina**. Doświadczony zawodnik zdecydowanie ożywił grę Chelmsianki. W 57. minucie to on mógł doprowadzić do wyrównania, ale jego strzał w ostatniej chwili zablokował jeden z obrońców, wybijając piłkę na rzut różny. Cztery minuty później, po dośrodkowaniu Wójcika, groźnie głową uderzał Bednara, ale i tym razem skończyło się tylko na rzucie różnym. W 66. minucie piłkarze Chelmsianki wykazali się prawdziwą indolencją strzelecką. Najpierw po dośrodkowaniu w pole karne groźnie uderzył **Paweł Myśliwiecki**, ale bramkarz odbił piłkę przed siebie. Dobijał **Piotr Adamski**, ale i on trafił w bramkarza. Na tym się nie skończyło, bo futbolówka wylądowała pod nogami Bonina, jednak i jego próba była nieudana. Piłkę z linii bramkowej wybił bowiem jeden z obrońców. Jako czwarty dobijał Myśliwiecki, ale z kilku metrów trafił w poprzeczkę.

Niewykorzystane okazje zemszcili się na Chelmsiance 120 sekund później. Fatalny błąd popełnił **Michał Wołos**, który podał piłkę do...napastnika Wólczanki. **Rafał Dusilo** skorzystał z prezentu i technicznym strzałem po ziemi pokonał **Sebastiana Ciołka**.

Bardzo szybko, bo już dwie minuty później biało-zieloni mogli doprowadzić do wyrównania, ale piłka po strzale Dąbrowskiego otarła się o słupek. W końcówce szansę miał jeszcze Bonin, który po dośrodkowaniu z rzutu różnego uderzył głową. Obrońcy zdołali jednak w porę zażegnać niebezpieczeństwo, wybijając piłkę z linii bramkowej.

Chelmsianka Chelmska – Wólczanka Wólka Pełkińska 0:1 (0:0)
Bramka: Dusilo 68'.

Chelmsianka: Ciołek – Kożuchowski, Mazurek, Wołos, Kotowicz, Adamski (73 Salewski), Wójcik (65 Myśliwiecki), Bednara, Skoczylas (46 Bonin), Prytuliak, Dąbrowski.

Wólczanka: Kubik – Wach, Wrona, Pawłowski, Łazarz, Szczeppek, Podstolak, Galar (82 Peda), Pietluch (78 Matofij), Olejarka (66 Dusilo) Durda (66 Bała).

Żółte kartki: Prytuliak, Salewski, Kotowicz (Ch) – Peda, Matofij, Dusilo (W).

Czerwona kartka: Wrona 11' (za zagranie ręką w polu karnym). TS

Arka z trzecią ligową wygraną

● **SIATKÓWKA** Drużyna Arki Tempa Chelmska, która w imponującym stylu rozpoczęła nowy sezon w II lidze siatkówki mężczyzn (od dwóch wygranych), nie spuszcza z tonu. W swoim trzecim pojedynku podopieczni trenera Sławomira Czarneckiego znów odnieśli przekonujące zwycięstwo. W sobotę biało-zieloni pokonali przed własną publicznością **AKS V LO Rzeszów 3:0**.

Premierowa odsłona była dla gospodarzy prawdziwym spacerkiem. Arka szybko objęła kilkupunktową przewagę, a później stale ją powiększała. W polu zagrywki brylowali: **Rafał Gosik**, **Bartłomiej Giza** i **Paweł Rejowski**. To właśnie as serwisowy tego ostatniego zawodnika przypieczętował wygraną miejscowych w pierwszym secie 25:12.

Druga partia była wyrównana, ale tylko do stanu 13:12. Później gospodarze znów zaczęli odjeżdżać rywalom i w efekcie szybko wygrali kolejnego seta. W tej części meczu przyjezdni zdołali ugrać 18 punktów.

W ostatnim secie, już na samym początku siatkarze Arki zdołali uzyskać przewagę trzech oczek. Utrzymywali ją niemal do



samego końca. Przy stanie 24:21 gra gospodarzy zaczęła jednak szwankować, przez co goście obronili aż trzy piłki meczowe. Pechową serię przerwał **Adam Olejniczek**, wyprowadzając swój zespół na prowadzenie. Później rzeszowianie obronili jeszcze dwie piłki meczowe, ale w końcu podopiecznym trenera Czarneckiego udało się przechrzyć szalę zwycięstwa na swoją korzyść, wygrywając seta na przewagi 28:26. MVP sobotniego spotkania rozegranego w miejskiej hali sportowej został **Bartłomiej Misztal**. Po trzech wygranych bez straty żadnego seta zespół Arki Tempa Chelmska znajduje się na pozycji lidera grupy szóstej II ligi.

Arka Tempo Chelmska – AKS

V LO Rzeszów 3:0 (25:12, 25:18, 28:26)

Arka Tempo: Bartłomiej Misztal, Paweł Rejowski, Bartłomiej Giza, Adam Olejniczek, Rafał Gosik, Błażej Czarnecki, Michał Piłat (libero) oraz Paweł Dobrowolski, Gabriel Właz, Kacper Strzałkowski, Mateusz Szaniawski, Kewin Błaszczuk, Łukasz Wróbel. TS

Tabela:

1. Arka Tempo Chelmska	3	9	9-0
2. Enea Kozienice	3	9	9-2
3. Karpaty Krosno	3	6	7-3
4. Extrans Sędziszów M.	3	6	6-3
5. Błękitni Ropczyce	3	6	6-3
6. MOSiR Jasło	1	3	3-0
7. Hutnik-Wanda K.	3	0	1-9
8. AKS V LO Rzeszów	3	0	0-9
9. GKPS Gorlice	2	0	0-6
10. Sparta Kraków	2	0	0-6

Szymonowicz wicemistrzem Polski

● **ZAPASY** Srebrny medal i tytuł wicemistrza Polski seniorów wywalczył 20-letni zapaśnik Cementu Gryfa Chelmskiego **Szymon Szymonowicz**. W finałowym starciu podopieczny trenera Dariusza Jabłońskiego uległ 0:4 bardziej doświadczonemu brązowemu medalistce mistrzostw Europy oraz Igrzysk Europejskich i wielokrotnemu mistrzowi Polski **Arkadiuszowi Kułynyczowi**.

Zapaśnicze mistrzostwa Polski w najstarszej grupie wiekowej rozegrano w Radomiu. W drodze po medal 20-letni Szymon Szymonowicz stoczył cztery pojedynki. Trzy pierwsze rozstrzygnął na swoją korzyść pokonując starszych, a zarem bardziej doświadczonych zawodników. O nieprzeciętnych umiejętnościach reprezentanta



Cementu Gryfa Chelmska przekonali się: **Kamil Zakrzewski** (Unia Racibórz), **Kamil Dzitkowski** (AKS Piotrków Trybunalski) oraz starszy od Szymonowicza aż o 16 lat **Seweryn Szreder** (AZS AWF Warszawa). W walce o złoto podopieczny trenera **Dariusza Jabłońskiego**, mimo dzielnej postawy, musiał uznać

wyższość swojego kolegi z kadry **Arkadiusza Kułynicza** z Olimpijczyka Radom.

Bliski zdobycia medalu był również inny reprezentant chelmskiego klubu **Michał Biskupski**, ale ostatecznie został on sklasyfikowany w swojej kategorii wagowej na piątym miejscu. TS

TKKF zaprasza na festiwal

● **PIŁKA NOŻNA/SIATKÓWKA** Już w najbliższy weekend na obiektach sportowych w Chelmsie rozegrany zostanie **Halowy Festiwal Gier Zespołowych. Miłośnicy sportu z naszego miasta i okolic będą mogli emocjonować się turniejami siatkówki i piłki nożnej.**

- Hasłem przewodnim tegorocznego festiwalu będzie „Aktywność fizyczna drogą do

normalności”. Ze względu na pandemię Covid-19, wszystko odbędzie się zgodnie z zachowaniem wszelkich obowiązujących wymogów sanitarnych – zapewnia **Wiesław Saganek**, prezes Wojewódzkiego oraz Chelmskiego Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej.

Zmagania skierowane są do wszystkich miłośników piłki nożnej oraz siatkówki. Można się jeszcze zapisać do rywalizacji. Zgłoszenia przyjmowane są pod numerami tel. 82 565 10 26 lub 882 191 187. Oba turnieje zostaną rozegrane w sobotę (17 października) w godzinach 9-15. Miłośnicy piłki nożnej zagrają na Orliku przy ul. Wołyńskiej, zaś miłośnicy siatkówki swoje potyczki będą prowadzić na parkiecie miejskiej hali sportowej. Dla najlepszych drużyn przewidziane są puchary, zaś dla

wszystkich uczestników festiwalu – pamiątkowe medale.

- W planach mamy też kilka imprez towarzyszących. W międzyczasie chętni będą mogli pograć w speed-ball, tenisa stołowego oraz szachy. Zorganizujemy także spotkanie z dietetykiem i rehabilitantem, zaś w niedzielę uczestnicy festiwalu będą mogli wziąć udział w wycieczce turystycznej „Szlakiem pomników pamięci narodowej” – dodaje prezes Saganek.

Głównym organizatorem Halowego Festiwalu Gier Zespołowych jest Wojewódzkie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej w Lublinie przy współpracy Chelmskiego TKKF, Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chelmsie oraz Sportowego Wolontariatu Dziecięcego Cemex – SP nr 1 Chelmska. TS

PRADOR
OPONY
NOWE
UŻYWANE
BIEŻNIKOWANE
Łowiecka 24, Chelmska
tel. 601 879 493

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chelmska, ul. Zawadówka 22
82 560 2114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelmska.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE, MCCOM, LOVATO, BRC, LANDSTEIN 20, AG

STYLISTA AUT
PROFESJONALNY
CAR WRAPPING
Wólka Rejowiecka 90B
22-360 Wólka Rejowiecka
Tel. 730 966 061
WWW.STYLISTA-AUT.PL
Oklejanie pojazdów, witryn, okien, ścian, mebli
Zmiana koloru samochodów
Reklama
Przyciemnianie szyb i lamp

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem
■ elementy, które były malowane
■ geometrie i stan zawieszenia
■ komputerowy odczyt usterek
■ stan układu hamulcowego
MOTO-POL
Chelmska, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30
Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko
GOODYEAR, DUNLOP, FULDA, DEBICA

TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 12.10 - 18.10.2020



Jak upolować faceta

TVN, sobota 17.10, godz. 20.00

Energiczna, pewna siebie Stephanie Plum (Katherine Heigl) pochodzi z New Jersey. Kobieta od pół roku jest bezrobotna, popadła w długi i - jakby tego było mało - rozstała się z mężem. Nie poddaje się jednak rozpacz i postanawia działać. Aby wyjść z finansowego dolka, prosi o pomoc swojego kuzyna Vinniego, który zawodowo zajmuje się ściganiem zbiegłych przestępców. Mężczyzna zgadza się zatrudnić krewną. Pierwszym zadaniem nowej łowczyni nagród jest namierzenie Joego Morellego (Jason O'Mara), byłego policjanta oskarżonego o morderstwo. Sprawa jest jednak dość skomplikowana, gdyż Joe i Stephanie w czasach licealnych byli parą. Zemsta na facecie, który złamał jej serce, jeszcze bardziej motywuje Stephanie do działania.

Rebeliant

TVP 1, sobota 17.10, godz. 21.30

Lata 60. XIX wieku. Stany Zjednoczone pogrążone są w bratobójczej walce między Północą a Południem. Gdzieś w zamęciu wojny secesyjnej znajduje się sanitariusz Newton Knight, rolnik z Missisipi wcielony do wojsk konfederackich. Gdy na polu walki umiera jego młodzianka krewna Knight postanawia zdezerterować - chce pochwycić chłopca blisko domu, ale ma też dość wojny toczzonej dla komfortu bogaczy. Jednak w Missisipi wcale nie jest lepiej. Nie ma może bezpośrednich działań zbrojnych, ale wysłańcy wojskowi dokonują konfiskat, uniemożliwiających biednym rolnikom godne życie. Ścigany listem gończym za dezercję Knight początkowo ukrywa się na pobliskich bagnach, ale szybko dochodzi do wniosku, że powolne konanie w strachu nie jest wcale lepsze niż walka na froncie. Wkrótce - z udziałem wyzwolenców oraz innych dezertów - prowadzi pierwsze akcje przeciwko konfiskatom.



Strzelec

TVP 2, niedziela 18.10, godz. 20.00

Podczas wojny w Etiopii ginie najlepszy przyjaciel snajpera Boba Lee Swagery, a on sam cudem uchodzi z życiem. Po powrocie do Stanów Zjednoczonych mężczyzna, chcąc zapomnieć o koszmarze, zamieszkuje w górach w Wyoming. Pewnego dnia wizytę składają mu agenci CIA z pułkownikiem Isaakiem Johnsonem na czele. Zdradzają byłemu wojskowemu, że tajne służby dowiedziały się o planowanym zamachu na prezydenta USA. Agenci chcą, by Bob, korzystając ze swojego doświadczenia, pomógł im schwycić snajpera, który ma zlikwidować głowę państwa. Mimo wątpliwości Swagger przyjmuje zlecenie.



Aniołki Charliego. Zawrotna szybkość

Polsat, niedziela, 18.10, godz. 22.05

Agentki Natalie Cook, Dylan Sanders i Alex Munday doskonale opanowały techniki walki i szpiegowania przeciwnika. Są nie tylko bardzo sprawne, ale też atrakcyjne. Pracują dla tajemniczego Charliego, który z ukrycia wspiera organy ścigania w walce z przestępcami. Piękne kobiety są jego tajną bronią, którą posługuje się w najbardziej niebezpiecznych i wymagających misjach. Wie, że zawsze może na nie liczyć. Nadchodzi czas ich kolejnej misji, podczas której liczą się spryt i odwaga. Tym razem na zlecenie swojego szefa dziewczyny mają odnaleźć skradzione obrączki, które stanowią klucz do listy ludzi objętych programem ochrony świadków.



Robin Hood

TVN, niedziela 18.10, godz. 22.35

1199 rok. Podczas krwawej bitwy łucznik Robin Longstride jest świadkiem śmierci króla Ryszarda Lwie Serce. Postanawia zakończyć służbę w armii i wrócić do Anglii. Razem z nim na powrót do ojczyzny decydują się: Mały John, Szkarłatny Will i Allan A'Dayle. Po drodze przyjaciele widzą, jak sir Robert Loxley, który miał przewieźć koronę poległego władcy na dwór, zostaje napadnięty przez zdrajców. Na pomoc rycerzowi jest już za późno, jednak udaje im się zapobiec kradzieży. Wypełniając prośbę umierającego Loxleya byli żołnierze przekazują insygnia nowemu królowi, Janowi bez Ziemi. Następnie oddają miecz zmarłego rycerza jego ojcu...



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Okiem Wiary - magazyn
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.35 Spiszmy się jak na rolników przystało!
- 8.40 Korona królów (400) - telenowela
- 9.15 Leśniczówka (262) - serial
- 9.45 Ta jedyna (79) - serial
- 10.15 Komisarz Alex s.VIII (104) - serial
- 11.05 Ojciec Mateusz s.XII (159) - serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
- 12.45 Jedna Planeta. Siedem kontynentów, cz. 2. Azja - serial dok.
- 14.00 Elif (833) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (274) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.25 Jaka to melodia?
- 18.00 Klan (3674) - telenowela
- 18.30 Kasta - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.30 Leśniczówka (263) - serial
- 21.00 Teatr Telewizji - Moralność pani Dulskiej - spektakl teatralny, Polska, reż. Marcin Wrona, wyk. Magdalena Cielecka, Robert Więckiewicz, Dominika Kluzniak, Jakub Gierszał, Jaśmina Polak
- 22.40 Kraków w czasach pandemii
- 23.45 Warto rozmawiać
- 0.45 Przyjaźń czy kochanie? - film obyczajowy, Francja, Irlandia, Niderlandy, USA, reż. Whit Stillman, wyk. Kate Beckinsale, Xavier Samuel
- 2.30 Misja w czasie - film sci - fiction, Luksemburg, Wielka Brytania, Włochy, USA, reż. Christopher Kulikowski, wyk. Dolph Lundgren, Gary Daniels, Silvia De Santis

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.40 Dzień, który zmienił moje życie
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.30 Gość Wydarzeń



- 20.05 **MEGA HIT** - Bez litości - film sensacyjny, USA, 2014, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csokas, Chloë Grace Moretz, David Harbour - McCalla to człowiek, który odciął się od tajemniczej przeszłości, by rozpocząć nowe, spokojne życie. Ale kiedy spotyka Teri, młodą dziewczynę, zmuszoną do współpracy przez niebezpiecznych rosyjskich gangsterów, nie może pozostać bezczynny - musi jej pomóc.
- 22.55 **Bez hamulców** - thriller sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepp, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie Chung
- 0.55 **Bezlitosny** - film sensacyjny, Kanada, USA, 2014, reż. Ekachai Uekrongtham, wyk. Dolph Lundgren, Tony Jaa, Michael Jai White, Ron Perlman
- 3.00 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra
- 6.20 Wydarzenia
- 7.00 Bąbelkowy świat gupików
- 7.30 Psi patrol
- 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
- 9.30 Wroźkowie chrześni
- 10.00 Świat według Bundych
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 Małe Wielkie Marzenia
- 12.00 To nie koniec świata!
- 13.00 TOP CHEF
- 14.30 Hell's Kitchen
- 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo
- 18.00 Chirurdzy
- 19.00 Nasz nowy dom
- 20.05 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen
- 23.00 Wielki Szu - dramat sensacyjny, Polska, 1982, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Jan Nowicki, Andrzej Pieczyński, Leon Niemczyk, Karol Strasburger
- 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo
- 3.00 Gliniarze
- 4.00 Na ratunek 112
- 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu
- 6.55 Złotopolscy - serial
- 8.00 Plebania - serial
- 9.00 Klara i wszystko jasne - serial
- 11.00 Komisarz Rex - serial
- 11.55 Allo, Allo - serial
- 13.20 Katastrofy w przestworzach
- 15.30 Zagłada z kosmosu - film sci - fi, USA
- 17.10 Chicago Fire - serial
- 19.00 Wojny kontenerowe
- 20.00 Świeci z Bostonu II
- 21.00 Dzień Wszystkich Świętych - film sensacyjny, USA
- 22.20 Najwyższy wyrok - film sensacyjny, USA
- 0.20 Red Lights - thriller

TVP 2

- 5.00 Cafe piosenka - talk - show
- 5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (129) - serial
- 6.45 Coś dla Ciebie - magazyn
- 7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
- 7.20 Familiada - teleturniej
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
- 11.25 Rodzinka.pl (258) - serial
- 11.55 Barwy szczęścia (2303) - serial
- 12.25 Koło fortuny - teleturniej
- 13.00 Va Banque (106) - teleturniej
- 13.30 Uzdrowisko (30) - dokument
- 14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
- 14.30 Operacja Zdrowie
- 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (138) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.10 Więzień miłości (407), Turcja
- 18.00 Panorama, Pogoda
- 18.30 Va Banque (107) - teleturniej
- 19.00 Uzdrowisko (31) - dokument
- 19.35 Barwy szczęścia (2303) - serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2304) - serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1532) - serial
- 21.50 O mnie się nie martw s.XIII (1) - serial komediowy
- 22.50 Deep State. tajny układ (4) - serial
- 23.55 **Po tamtej stronie** - film fabularny, Finlandia, Niemcy, reż. Aki Kaurismäki, wyk. Nuppu Koivu, Sherwan Haji, Sakari Kuosmanen, Simon Al - Bazoon, Kaija Pakarinen, Niroz Haji, Ilkka Koivula, Janne Hyttiäinen
- 1.45 **Warto kochać** (28) - serial
- 2.40 **Ciemnoniebieski świat** - dramat wojenny, Czechy, Wielka Brytania, Dania, Włochy, Niemcy, reż. Jan Sverak, wyk. Ondřej Vetchý, Kryštof Hádek, Tara Fitzgerald, Charles Dance
- 4.35 Zakończenie programu

TVN

- 4.45 Uwaga! - program interwencyjny
- 5.00 Nowa Maja w ogrodzie
- 5.30 Akademia ogrodnika
- 5.40 Mango - Telezakupy
- 6.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.55 Szaf Mat
- 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 12.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 13.30 Szpital - program obyczajowy
- 14.25 Detektyw - program kryminalny
- 15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



- 16.00 Szpital - program obyczajowy
- 17.00 Rozwody
- 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 19.00 Fakty
- 19.25 Uwaga! koronawirus
- 19.35 Sport
- 19.45 Pogoda
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy
- 21.30 Totalne remonty Szelągowskiej
- 22.30 Projekt Lady
- 23.30 Chyłka - Kasacja - serial
- 0.30 Co za tydzień - magazyn
- 1.05 Zabójcza broń - serial
- 2.00 Uwaga! - program interwencyjny
- 2.20 NOC Magii

TVP SPORT

- 6.10 Boks - Gala MB & Tymex Boxing Night - Podsumowanie
- 8.25 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy
- 10.35 Wioślarstwo - Mistrzostwa Europy, Poznań - Finały
- 12.35 Studio - piłka nożna mecz towarzyski U19, Kolobrzeg. Polska - Dania
- 14.55 Studio - piłka nożna mecz towarzyski U19, Kolobrzeg. Polska - Dania
- 15.15 Kolarstwo górskie - MŚ - wyścig elity kobiet
- 15.55 Piłka nożna - II liga
- 18.00 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy
- 20.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
- 20.30 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
- 21.00 Sportowy wieczór
- 21.45 Piłka nożna - Liga Narodów - Hiszpania - Szwajcaria
- 23.55 Kickboxing - gala Enfusion w Alkmaar
- 1.30 Boks - Gala w Chicago. D.Biwoł - L.Castillo
- 2.25 Boks - Gala w Chicago. O.Usyk - Ch.Witherpoon
- 3.15 Boks - Gala w Los Angeles

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu
- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Sędzia Judy
- 10.25 Sekrety sąsiadów
- 11.25 Pamiętniki z wakacji
- 12.25 Święty - serial
- 12.55 Uzurpatorka
- 13.55 Kobra - oddział specjalny
- 14.55 STOP Drogówka
- 15.55 Kobra - oddział specjalny
- 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów
- 18.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Święty - serial
- 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.40 Seksualni, niebezpieczni - komedia
- 23.35 Ryzykanci

PONIEDZIAŁEK, 12.10

TVN 7

- 4.55 Szkoła - serial
- 5.55 Mango Telezakupy
- 7.30 Przepis na życie - serial
- 8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 9.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 11.30 Szpital - program obyczajowy
- 12.30 Sąd rodzinny - program sądowy
- 13.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 14.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 15.30 Brzydula - serial
- 16.00 Szkoła - serial
- 17.00 Miłość od kuchni - program rozrywkowy
- 18.00 Szpital - program obyczajowy
- 19.00 19 + - serial
- 19.30 Zakochani po uszy - serial
- 20.00 Brzydula - serial
- 20.30 Hotel Paradise
- 21.30 Juliusz - komedia, Polska 2018, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Wojciech Męcalowski, Jan Peszek, Anna Smolowik, Rafał Rutkowski, Jerzy Skolimowski, Maciej Stuhr
- 23.35 **łowca czarownic** - film przygodowy, USA, Chiny, Kanada 2015, reż. Breck Eisner, wyk. Vin Diesel, Rose Leslie, Elijah Wood, Ólafur Darri Ólafsson, Rena Owen, Michael Caine
- 1.50 **Druga strona medalu** - talk show
- 2.25 NOC Magii

PULS

- 5.00 Nash Bridges - serial
- 7.00 Rodzinny interes - serial
- 8.00 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
- 10.00 **Kobra - oddział specjalny** - serial
- 12.00 **Zaklinaczka duchów** - serial
- 14.00 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
- 16.00 **Rodzinny interes** - serial
- 18.00 **Lombard: Życie pod zastaw** - serial
- 20.00 **Kula w łeb** - film kryminalny, USA 2012, reż. Walter Hill, wyk. Christian Slater, Jason Momoa, Sung Kang, Sylvester Stallone, Weronika Rosati
- 21.50 **Red 2** - film sensacyjny, USA 2013, reż. Dean Parisot, wyk. Anthony Hopkins, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Catherine Zeta - Jones, David Thewlis, Helen Mirren, John Malkovich, Mary - Louise Parker, Neal McDonough
- 0.00 **Agent Red: Broń chemiczna** - film sensacyjny, USA 2000, reż. Damian Lee, wyk. Alexander Kuznetsov, Dolph Lundgren, Meilani Paul, Natalie Radford, Randolph Mantooth
- 2.00 **Taki jest świat**
- 2.55 **Niesamowite!**
- 3.35 **Niesamowite!**
- 3.55 **Na jedwabnym szlaku**
- 4.35 **Z archiwum policji**

TRWAM

- 10.15 Rozmowy niedokończone
- 11.25 100 cudownych miejsc na świecie
- 11.35 Przryda w Obiektywie
- 11.50 Kolory Świętości
- 11.55 Święty na każdy dzień
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Jezus - Królestwo bez granic
- 12.50 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner
- 13.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 13.30 Msza Święta
- 14.30 Cena nadziei
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Zew natury
- 16.55 Świadkowie
- 17.25 Kolory Świętości
- 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Opowieści Starego Testamentu
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apł Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa
- 22.10 Możesz - 10 przykazań
- 23.00 Prawdziwie spadał z nieba

TTV

- 5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 6.15 Express
- 6.30 DeFacto
- 7.00 Ukryta prawda
- 8.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina
- 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 10.00 Kartoteka
- 11.05 Kartoteka
- 12.10 Historie Wielkiej Wagi i wieśniaczki. Ukraina
- 15.10 Gogglebox. Przed telewizorem
- 15.45 Express
- 16.05 Tygodnik
- 17.10 Patent na...
- Flesz
- 17.25 Patent na...
- Flesz
- 17.45 Express
- 18.05 DeFacto
- 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem
- 19.45 Express
- 20.05 Królowe życia - serial
- 21.10 Usterka
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem
- 23.50 DeFacto
- 0.20 DeFacto Extra
- 0.50 It's my life! To moje życie
- 1.20 It's my life! To moje życie
- 1.50 Bohaterowie i ocaleni - serial
- 2.50 Uwaga! po Uwadze
- 3.50 Królowe życia - serial
- 4.30 Kossakowski. Wtajemniczenie

TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów
- 7.00 MacGyver
- 8.00 MacGyver
- 9.00 Galileo
- 10.00 Tuż przed tragedią
- 11.00 Pęknieś ze śmiechu
- 12.00 Miodowe lata
- 13.40 Święty - serial
- 14.15 Policjantki i Policjanci
- 15.15 Detektywi w akcji
- 16.15 Septagon
- 17.15 Hawaje 5 - 0
- 18.15 Miodowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
- 23.00 Jak zostało Rosjanie - komedia
- 1.05 Tuż przed tragedią
- 2.05 Benny Hill
- 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

5.10	Przysięga (274) – serial
6.05	Elif (833) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Spiszmy się jak na rolników przystało!
8.45	Kasta – serial
9.20	Leśniczówka (263) – serial
9.45	Ta jedyna (80) – serial
10.20	Komisarz Alex s.IX (105) – Gołąb Jakuba – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (160) – Jama – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Dzika Kolumbia Brytyjska
14.00	Elif (834) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (275) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3675) – telenowela
18.30	Kasta – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (264) – serial
21.00	Magazyn kryminalny 997
21.40	Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45	Ocaleni – reality show
23.50	Ogień pod pokładem – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Robert Parrish, wyk. Jack Lemmon, Rita Hayworth, Bernard Lee, Edric Connor
1.50	Śmiertelne urojenia – thriller, USA, reż. Nadeem Soumah, wyk. Haylie Duff, Mike Faiola, Teri Polo, Louis Mandylor
3.30	Magazyn Ekspresu Reporterów
4.25	Izabella Kłosińska. Niech ta mała wejdzie i zaśpiewa – cykl dok.

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
19.45	Sport
19.55	Pogoda
20.05	Ninja Warrior Polska



22.05 13 – thriller, USA, 2010, reż. Géla Babluani, wyk. Jason Statham, Sam Riley, Alice Barrett, Gaby Hoffmann – Dwudziestoletni Vince przypadkowo dowiaduje się o istnieniu tajemniczej koperty, dzięki której można zarobić mnóstwo pieniędzy. Naiwny chłopak wchodzi w jej posiadanie i ślepo wypełnia zamieszczane tam instrukcje. Kiedy orientuje się, że trafił do podziemnego świata, w którym rządzi jedynie dwie siły – przemoc i pieniądze, jest już za późno na ucieczkę. Vince będzie musiał liczyć na łut szczęścia – jak w rosyjskiej rulecie, w której stawką jest ludzkie życie.

0.15 W imię zasad – film akcji, USA, 2014, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal, Ron Balicki, Radu Banzaru, Claudiu Bleont

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.20	Wydarzenia
7.00	Babelkowy świat gwiazd 7.30 Psi patrol 8.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Misja Veteran 12.00 To nie koniec świata! 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen 15.00 Wydarzenia, Pogoda
16.00	Twoja Twarz Brzmi Znamo
18.00	Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Wielki Szu – dramat sensacyjny, Polska, 1982, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Jan Nowicki, Andrzej Pieczyński, Leon Niemczyk, Karol Strasburger. 22.20 Dzień dobry, kocham Cię – komedia romantyczna, Polska, 2014, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Aleksy Komorowski, Barbara Kurdej – Szatan, Paweł Domagała, Olga Bołądź 0.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu **6.55** Złotopolscy – serial **7.55** Plebania – serial **9.00** Klara i wszystko jasne – serial **11.00** Komisarz Rex – serial **11.55** Allo, Allo – serial **13.20** Katastrofy w przestworzach **15.30** Wulkan: Los Angeles – film sci – fi, USA **17.10** Chicago Fire – serial **19.00** Wojny kontenerowe **20.00** łowcy głów – thriller **22.05** Dziewczyna gangstera – komedia kryminalna, USA **0.25** Porno – komedia obyczajowa **2.00** MiłośKropka.pl

TVP 2

5.00	Cafe piosenka – talk – show
5.55	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (130) – serial
6.45	Pod wspólnym niebem – reportaż
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20	Familiada – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl (259) – Ufamy sobie – serial
11.55	Barwy szczęścia (2304) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.00	Va Banque (107) – teleturniej
13.30	Uzdrowisko (31) – dokument
14.15	M jak miłość (1532) – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (139) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Wieżień miłości (408), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (108) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (32) – dokument
19.35	Barwy szczęścia (2304) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2305) – serial
20.45	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1533) – serial
21.50	Czerwona królowa (6) – serial
22.55	Ludzkie historie – Over the limit – film dokumentalny
0.15	O mnie się nie martw s.XIII (1) – serial komediowy
1.10	Rodzinka.pl s.VI (137) – Płoną góry, płoną lasy – serial
1.40	Paradoks (11) Tata – serial
2.35	Po tamtej stronie – film fabularny, Finlandia, Niemcy, reż. Aki Kaurismäki, wyk. Noppu Koivu, Sherwan Haji, Sakari Kuosmanen, Simon Al – Bazoon, Kaija Pakarinen, Niroz Haji, Ilkka Koivula, Janne Hyttiäinen
4.20	Dian Fossey. Tajemnice we mgle 2 – Ciemna strona góry – film dok.
5.10	Zakończenie programu

TVN

5.15	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.30	Rozwody
13.30	Szpital – program obyczajowy
14.25	Detektywi – program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Rozwody
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionery



21.30 Szadź – serial
22.30 Kuba Wojewódzki
23.30 Superwizjer – magazyn reporterów
0.05 36,6°C – magazyn medyczny
1.05 Projekt Lady
2.05 Uprowadzona – serial
3.00 Uwaga! – program interwencyjny
3.20 NOC Magii

TVP SPORT

6.10	LA – mityng IAAF World Challenge, ISTAF – Berlin 8.15 piłka nożna kobiet – Ekstraliga 10.20 Boks – Megafights. Saul "Canelo" Alvarez – Kermit Citron 11.50 Piłka nożna – eliminacje ME do lat 21. Serbia – Polska 13.55 4 – 4 – 2 – magazyn piłkarski 14.55 Piłka nożna – Liga Narodów. Polska – Włochy 17.05 Piłka nożna – eliminacje ME do lat 21. Polska – Bułgaria 17.55 Piłka nożna – eliminacje ME do lat 21. Polska – Bułgaria 20.15 Piłka nożna – Liga Narodów, 4.kolejka. Niemcy – Szwajcaria 20.35 Piłka nożna – Liga Narodów, 4.kolejka. Niemcy – Szwajcaria 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Piłka nożna – eliminacje ME do lat 21. Polska – Bułgaria 1.50 Boks – Gala w Driyah, Arabia Saudyjska. F.Hrgovic – E. Molina – D.Whyte – Mariusz Wach 2.45 Boks – Gala w Driyah, Arabia Saudyjska. A.Powietkin – M.Hunter 3.45 Gala MMA
------	---

TV 4

8.00 Nasz nowy dom **9.00** Sędzia Judy **10.25** Sekrety sąsiadów **11.25** Pamiętniki z wakacji **12.25** Święty – serial **12.55** Uzurpatorka **13.55** Kobra – oddział specjalny **14.55** STOP Drogówka **15.55** Kobra – oddział specjalny **17.00** Nowe Sekrety sąsiadów **18.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Święty – serial **20.30** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny **21.40** Gniazdo os – dramat kryminalny **23.35** Ryzykanci **0.40** Śmierć na 1000 sposobów

WTOREK, 13.10

4.55	Szkoła – serial
5.55	Mango Telezakupy
7.30	Przepis na życie – serial
8.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
9.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
10.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.30	Szpital – program obyczajowy
12.30	Sąd rodzinny – program sądowy
13.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.30	Brzydula – serial
16.00	Szkoła – serial
17.00	19 + – serial
17.30	Zakochani po uszy – serial
18.00	Szpital – program obyczajowy
19.00	19 + – serial
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	Brzydula – serial
20.30	Hotel Paradise
21.35	Zabójcza broń IV – film sensacyjny, USA 1998, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo, Chris Rock, Jet Li, Steve Kahan, Kim Chan
0.10	Szczęki: Zemsta – thriller, USA 1987, reż. Joseph Sargent, wyk. Lorraine Gary, Lance Guest, Mario Van Peebles, Michael Caine, Karen Young, Judith Barsi
2.15	NOC Magii

PULS

5.00	Nash Bridges – serial
6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Rodzinny interes – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Kobra – oddział specjalny – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Siła taktyczna – film sensacyjny, Kanada 2011, reż. Adamo Paolo Cultraro, wyk. Lexa Doig, Michael Jai White, Michael Shanks, Steve Austin
21.50	Zemsta Sokola – film sensacyjny, USA 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough
23.55	Dredd – film sci – fi, Wielka Brytania, RPA, USA 2012, reż. Pete Travis, wyk. Karl Urban, Lena Headey, Olivia Thirlby, Wood Harris
1.45	Castle – serial
2.50	Castle – serial
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji

TRWAM

11.45 Historia i architektura Polski **12.00** Anioł Pański **12.03** Informacje dnia **12.20** Sanktuarium polskie **12.40** Zawierz się Niepokalanej **13.10** Toliara **13.30** Msza Święta **14.30** Jan Paweł II – Papież, który tworzył historie **15.35** W górskim domu ogrodnika **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Jestem mamą **16.30** Kalejdoskop Młodych **16.50** Chingola **17.00** 100 cudownych miejsc na świecie **17.10** Prosto o gospodarce **17.30** Okiem kamery **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Każdy małuch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefonem udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyznę **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** 13. Dzień **23.25** Fatima – znak nadziei

TTV

5.15	Sędzia Anna Maria Wesołowska
6.15	Express
6.30	DeFacto
7.00	Tygodnik
8.00	Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Dom weselny 16.55 Królowe życia – serial 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Królowe życia – serial 21.10 Usterka 21.45 Express 22.00 It's my life! To moje życie 22.30 It's my life! To moje życie 23.05 Kanapowcy 0.05 Ciężarówka przez Stany 0.50 Kossakowski. Szósty zmysł. Rosja 1.20 Fachowcy 2.10 Tygodnik 3.15 Detektywi. Na zlecenie 3.55 Detektywi. Na zlecenie 4.40 Wezwij Dominika – reality show 4.50 Wezwij Dominika – reality show

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów **7.00** MacGyver **9.00** Galileo **10.00** Tuż przed tragedią **11.00** Pekniusz ze śmiechu **12.00** Miodowe lata **13.40** Święty – serial **14.15** Policjantki i Policjanci **15.15** Detektywi w akcji **16.15** Septagon **17.15** Hawaje 5 – 0 **18.15** Miodowe lata **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami **23.00** Potopieni – thriller, USA, reż. Scott Wiper **1.25** Tuż przed tragedią **2.25** SuperLudzie Extra **2.40** TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

5.10	Przysięga (275) – serial
6.00	Elif (834) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Jan Paweł II – zawierzenie Maryi, w myśl hasła Dnia Papie-skiego TOTUS TUUS
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Kasta – Pasażer – serial
9.20	Ranczo s.VIII (94) – Wybacz mnie – serial
10.15	Komisarz Alex s.IX (106) – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (161) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Kukułka – wróg w gnieździe
14.00	Elif (835) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (276) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3676) – telenowela
18.30	Kasta – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Piłka nożna – Liga Narodów. Polska – Bośnia i Hercegowina
22.55	Historia bez tajemnic – Przemysł – złamane marzenia – film dok.
0.05	Ludzie i bogowie (5) – Trzej muskietierowie – serial
0.55	Śmiertelne urojenia – thriller, USA, reż. Nadeem Soumah, wyk. Haylie Duff, Mike Faiola, Teri Polo, Louis Mandylor
2.35	Okupowani s.I (6) – Wrzesień – serial
3.25	wojsko – polskie.pl (122) – reportaż
3.50	Terytoriali (24) – magazyn
4.10	Wiedźmy (5) – Spadek – serial
5.00	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz nowy dom
21.05	Kabaret na dobry wieczór. Paranienormalni Show



22.05 Z księżycą spadłeś? – komedia sci – fi, USA, 2000, reż. Mike Nichols, wyk. Garry Shandling, Annette Bening, John Goodman, Ben Kingsley – Miliony lat świetlnych od Ziemi znajduje się planeta, której mieszkańcami są wyłącznie mężczyźni. Pozbawieni uczuć i rozmnażający się przez klonowanie kosmici chcą zawiądnąć wszechświatem. W tym celu ich najlepszy agent przybywa na Ziemię i wciela się w postać bankowca Harolda Andersona. Jego misją jest znalezienie partnerki i pozostawienie po sobie potomka.

0.30 Dyktator – komedia, USA, 2012, reż. Larry Charles, wyk. Sacha Baron Cohen, Ben Kingsley, Megan Fox, Anna Faris

2.20 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.20	Wydarzenia
7.00	Babelkowy świat gwiazd 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 To nie koniec świata! 12.30 TOP CHEF 14.00 Hell's Kitchen 15.00 Wydarzenia, Pogoda
16.00	Twoja Twarz Brzmi Znamo
18.00	Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Dzień dobry, kocham Cię – komedia romantyczna, Polska, 2014, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Aleksy Komorowski, Barbara Kurdej – Szatan, Paweł Domagała, Olga Bołądź 22.00 Świat według Kiepskich 23.30 Świat według Kiepskich 23.00 Na przekleśnej ziemi – thriller 1.20 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.15 Kabaretowa Ekstraklasa 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu **6.55** Złotopolscy – serial **7.55** Plebania – serial **9.00** Klara i wszystko jasne – serial **11.00** Komisarz Rex – serial **11.55** Allo, Allo – serial **13.20** Katastrofy w przestworzach **15.30** Burzowe tornado – film sci – fi **17.10** Chicago Fire – serial **19.00** Wojny kontenerowe **20.00** Templariusze. Miłość i krew – melodramat **21.45** Wesele – dramat, Polska **0.55** Prawie przyjaciele – komediodramat **2.55** MiłośKropka.pl

TVP 2

5.20	Cafe piosenka – talk - show
5.50	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (131) – Powrót do życia, część 1 – serial
6.45	Pożyteczni.pl – magazyn
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystają!
7.20	Familiada – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystają!
11.25	Rodzinka.pl (260) – Kotleciki dla Tomusia – serial
11.55	Barwy szczęścia (2305) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.00	Va Banque (108) – teleturniej
13.30	Uzdrowisko (32)
14.10	M jak miłość (1533) – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (140) – Obawy i lęki, część 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (409), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (109) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (33) – dokument
19.35	Barwy szczęścia (2305) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2306) – serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	Na dobre i na złe (74) – Czas próby – serial
21.55	Na sygnale (275) – Powiedz Arturowi. Przepaszam – serial
22.35	Kino relaks – Teoria chaosu – komedia, USA, reż. Marcos Siega, wyk. Ryan Reynolds, Emily Mort- imer, Stuart Townsend
23.00	Doktor Foster s. II (7) – serial
23.10	Kakofonia Donbasu
23.35	Miasto skarbów (4) – Ahaswer – serial
23.50	Zakończenie dnia

TVP 1

5.10	Przysięga (276) – serial
6.00	Elif (835) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Coś dla Ciebie – magazyn
7.50	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
8.40	Kasta – Z dobrego serca – serial
9.20	Ta jedyna (82 – 83) – serial
10.15	Komisarz Alex s.IX (107) – Wiadomość od morderczyni – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (162) – Przed ślubem – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.30	Agropogoda
12.35	To się opłaca – magazyn
12.55	Duże jest piękne – film dok.
14.00	Elif (836) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (277) – serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3677) – telenowela
18.30	Kasta – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (265) – serial
20.55	Ojciec Mateusz s.XXIV (308) – serial
21.40	Sprawa dla reportera
22.30	Magazyn śledczy
23.05	Motel Polska
23.35	Magazyn kryminalny 997
0.30	Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.05	Ja wam pokażę! (6) – serial
1.55	Sfora (6) – serial
3.05	Sprawa dla reportera
3.55	Magazyn śledczy

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz nowy dom
21.05	Przyjaciółki



22.05	Step Up – taniec zmysłów – film muzyczny, USA, 2006, reż. Anne Fletcher, wyk. Channing Tatum, Jenna Dewan, Darnell Johnson, DeShawn Washington
0.15	Wredne dziewczyny 2 – komedia, USA, 2011, reż. Melanie Mayron, wyk. Meaghan Martin, Donn Lamkin, Linden Ashby, Dan Coleman

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
7.00	Babelkowy świat gupików
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
9.00	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
9.30	Wrózkowie chrzestni
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Misja Weteran
12.00	To nie koniec świata!
13.00	TOP CHEF
14.30	Hell's Kitchen
15.00	Piekielna Kuchnia
16.00	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.00	Na przekłętą ziemię
20.10	Thriller, Wielka Brytania, USA, Kanada, 2017, reż. Taylor Sheridan, wyk. Kelsey Asbille, Jeremy Renner, Julia Jones, Teo Briones
22.15	Turysta – thriller, USA, 2010, reż. Florian Henckel von Donnersmarck, wyk. Johnny Depp, Angelina Jolie, Paul Bettany, Timothy Dalton
0.40	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
2.30	Gliniarze
3.30	Na ratunek
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

5.55 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 7.55 Plebania - serial 9.00 Klara i wszyscy kościółnicy - serial 11.00 Komisarz Rex - serial 11.55 Allo, Allo - serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.30 Atak meteorów - film katastroficzny 17.10 Chicago Fire - serial 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Dziewczyny z przemytu cz. 1 - serial 21.55 Ocean strachu 2 - thriller 23.50 Dziewczyna gangstera - komedia kryminalna

TVP 2

4.50	Cafe piosenka – talk - show
5.50	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (132) – Powrót do życia, część 2 – serial
6.40	Operacja Zdrowie – Endemio-trioza
7.10	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.20	Familiada – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.25	Rodzinka.pl (261) – Jest i będzie dobrze – serial
11.55	Barwy szczęścia (2306) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.00	Va Banque (109) – teleturniej
13.30	Uzdrowisko (33) – dokument
14.10	Na dobre i na złe (784) – Czas próby – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (141) – Marzenia, część 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżien miłości (410), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (110) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (34) – dokument
19.35	Barwy szczęścia (2306) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2307) – serial
20.40	Filmowe czwartki – Wiesław Kot – felieton
20.45	Filmowe czwartki – Zwyczajna przysługa – film fabularny, USA, reż. Paul Feig, wyk. Anna Kendrick, Blake Lively, Henry Golding
22.55	Skazany – film akcji, USA, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Nikolaj Coster-Waldau, Omar Hardwick, Lake Bell, Jon Bernthal
1.05	Teoria chaosu – komedia, USA, reż. Marcos Siega, wyk. Ryan Reynolds, Emily Mortimer, Stuart Townsend
2.45	Dzielnica bankowa (3) – serial
3.45	Art Noc – Być jak Czesław Niemien, cz. 1 – koncert

TVN

5.15	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Ukryta prawda
12.30	Rozwody
13.30	Szpital – program obyczajowy
14.25	Detektywi – program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Rozwody
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



22.30	Och, Karol II – komedia, Polska 2011, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Małgorzata Foremniak, Katarzyna Zielińska, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Katarzyna Glinka, Anna Mucha, Jan Frycz
0.50	Jak upolować faceta? – komedia, USA 2012, reż. Julie Ann Robinson, wyk. Katherine Heigl, Jason O'Mara, Daniel Sunjunta, John Leguizamo, Sherri Shepherd, Debbie Reynolds
2.40	Uwaga! – program interwencyjny
3.00	NOC Magii

TVP SPORT

6.10	Zużel - mecz towarzyski. Polska - Rosja
7.10	Zużel - mecz towarzyski. Polska - Rosja
8.25	Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Bośnia i Hercegowina
9.30	Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Bośnia i Hercegowina
10.30	Boks - Megafights. B.Hopkins - J.Pascal
13.40	Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21. Polska - Bułgaria
14.40	Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21. Polska - Bułgaria
15.50	Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Bośnia i Hercegowina
18.00	7. Metr (7) - magazyn
18.55	Odcinanie do EURO. Podsumowanie
19.55	Odcinanie do EURO. Podsumowanie
20.55	Sportowy Wieczór
21.35	RING TVP SPORT - magazyn
22.40	Kickboxing - gala Enfusion w Alkmaar
0.20	Boks - Gala w Las Vegas. J. Santisima - E.Navarrete
1.20	Gala MMA - ONE Championship - Reign of Destinies II
3.00	Boks - Gala MB & Tymbex Boxing Night

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Uzurpatorka 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Stalingrad - dramat wojenny 0.25 Wspaniali ludzie 1.25 STOP Drogówka

CZWARTEK, 15.10

TVN 7

4.55	Szkoła – serial
5.55	Mango Telezakupy
7.30	Wiza na miłość
8.30	Ukryta prawda
11.30	Szpital – program obyczajowy
12.30	Sąd rodzinny – program sądowy
13.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30	Ukryta prawda
15.30	Brzydula – serial
16.00	Szkoła – serial
17.00	19 + – serial
17.30	Zakochani po uszy – serial
18.00	Szpital – program obyczajowy
19.00	19 + – serial
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	Brzydula – serial
20.30	Hotel Paradise
21.35	Ocean's Twelve: Dogrywka – film sensacyjny, USA, Australia 2004, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Catherine Zeta - Jones, Andy Garcia, Don Cheadle, Julia Roberts, Bernie Mac, Casey Affleck, Scott Caan, Vincent Cassel, Eddie Jemison, Shabo Qin, Carl Reiner, Elliott Gould, Robbie Coltrane, Jeroen Krabbe, Albert Finney, Bruce Willis
0.10	Za szyby, za wściekły – film sensacyjny, USA, Niemcy 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes, Cole Hauser, James Remar, Devon Aoki
2.30	NOC Magii

PULS

5.00	Nash Bridges – serial
6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Rodzinny interes – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Kobra – oddział specjalny – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Narzeczony mimo woli – komedia romantyczna, USA 2009, reż. Anne Fletcher, wyk. Betty White, Craig T. Nelson, Mary Steenburgen, Ryan Reynolds, Sandra Bullock
22.10	Wielkie wesele – komedia romantyczna, USA 2013, reż. Justin Zackham, wyk. Amanda Seyfried, Diane Keaton, Katherine Heigl, Robert De Niro, Robin Williams, Susan Sarandon
23.55	American Pie: Naga mila – komedia, USA 2006, reż. Joe Nussbaum, wyk. John White, Jessy Schram, Steve Talley, Eugene Levy
2.00	Kobra – oddział specjalny – serial
3.05	Taki jest świat
4.00	Z archiwum policji
4.25	Z archiwum policji

TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.30	Po stronie prawdy
12.50	Misja Bilaj 13.30 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza Święta 14.30 Historia, której nie pamiętam 15.25 Proroctwa Humanaw Vitae 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędka nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Akademia pro - life 17.05 Danuta Siedzikówna "Inka" 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackiej 22.30 Z wędka nad wodę 23.00 Afonico. Jan Kobylański 23.50 Izba Pamięci Pułkownika Kuklińskiego

TTV

5.15	Sędzia Anna Maria Wesołowska
6.15	Express
6.30	DeFacto
7.00	Ukryta prawda
8.00	Damy i wieśniaczki. Ukraina
9.00	Gogglebox. Przed telewizorem
10.00	Kartoteka
11.05	Kartoteka
12.10	Historie Wielkiej Wagi
13.10	Kiedy dzieci mają dzieci
14.05	Damy i wieśniaczki. Ukraina
15.10	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45	Express
16.05	Dom weselny
16.55	Królowe życia - serial
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.35	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Kanapowy 21.10 It's my life! To moje życie
21.45	Express
22.00	Gogglebox. Przed telewizorem
22.30	Gogglebox. Przed telewizorem
23.35	Dzielnice i wieśniacy
0.35	Usterka
1.05	10 zadań specjalnych Michela Morana
1.40	Handlarze
2.20	Handlarze
3.35	Testerzy
4.10	DeFacto Extra
4.40	DeFacto Extra

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagon 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Silent Hill - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life

TVP 1

5.10	Przysięga (277) – serial
6.00	Elif (836) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Misja w Afryce – Wojna i Kościół
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
8.35	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
8.40	Kasta – serial
9.15	Leśniczówka (265) – serial
9.20	Ranczo s.VIII (96) – Obywatelskie obowiązki – serial
10.20	Komisarz Alex s.IX (108) – Meżczyzna bez pamięci – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (163) – Osaczenie – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Sekrety wiewiórek – film dok.
14.00	Elif (837) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (278) – serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3678) – telenowela
18.30	Kasta – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	Testimonium Veritatis. 7 cnót według Papieża i Prymasa
21.25	Paranoja – film akcji, USA, reż. Robert Luketic, wyk. Gary Oldman, Liam Hemsworth, Amber Heard
23.20	Szlak śmierci – film fabularny, USA, reż. James Cotten, wyk. Ray Liotta, Danny Trejo, Andy Garcia
1.05	SEAL Team – komando Foki (15) – serial
1.50	Geniusz (9) – serial
2.50	Magazyn kryminalny 997
3.45	Ocaleni – reality show
4.50	Notacje – Jerzy Janik. Przyjaciel Papieża – cykl dok.

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Dancing with the Stars
22.10	The Four. Bitwa o Sławę



0.10	Star Trek: W nieznane – film sci - fi, USA, Chiny, 2016, reż. Justin Lin, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Simon Pegg, Zoe Saldana
3.00	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.20	Wydarzenia
7.00	Babelkowy świat gupików
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
9.00	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
9.30	Wrózkowie chrzestni
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Na ratunek 112
12.00	To nie koniec świata!
13.00	To nie koniec świata!
14.00	To nie koniec świata!
15.00	To nie koniec świata!
16.00	Kabaret na żywo
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.00	Turysta - thriller, USA, 2010, reż. Florian Henckel von Donnersmarck, wyk. Johnny Depp, Angelina Jolie, Paul Bettany, Timothy Dalton
22.10	Świat według Kiepskich
23.00	Byliśmy żołnierzami - dramat wojenny
1.55	Kłątwa Doliny Węży - film przygodowy, Polska, 1987, reż. Marek Piestrak
4.05	Kabareto-wa Ekstraklasa
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

5.55 Scena Śmiechu 6.55 Stawka większa niż życie cz. 5 - 6 - serial 9.10 MASH - komediodramat 11.35 Katastrofy w przestworzach 13.45 Apokalipsa: II wojna światowa - Pogrom - serial 14.50 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 17.10 Hudson i Rex - serial 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Taśmy Watykanu - horror 21.50 Amityville - horror 23.25 Adrenalina 2 - Pod napięciem - film sensacyjny 1.35 Wesele - dramat

TVP 2

4.50	Cafe piosenka – talk - show
5.50	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (133) – Krew i woda, część 1 – serial

TVP 1

5.05	Klan (3675) – telenowela
5.30	Magazyn śledczy
6.00	Sprawa dla reportera
6.50	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rok w ogrodzie
8.00	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.15	wojsko – polskie.pl (123) – reportaż
8.40	Pelnosprawni (374) – magazyn
9.10	Komisarz Alex s.IX (109) – Maja przed północą – serial
10.00	Hanik – film dok.
11.00	Ojciec Mateusz s.XIII (164) – Miłość po grób – serial
11.55	Samotny jeździec – western, USA, reż. Budd Boetticher, wyk. Randolph Scott, Karen Steele, James Best, James Coburn, Pernell Roberts
13.15	Fascynujący świat – Przewodnik dla podróżnika na Marsa, Wielka Brytania, reż. Toby MacDonald, Euan Smith, Rebecca Harrison
14.15	Z pamięci – Barbara Pniewska
14.25	Okrasa łamie przepisy
14.55	U Pana Boga w ogródku (9) – serial
15.50	Testimonium Veritatis. 7 cnót według Papieża i Prymasa
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Komisarz Alex s.XIV (177) – Trzy stopy pod ziemią – serial
21.30	Hit na sobotę – Rebeliant – dramat, USA, reż. Gary Ross, wyk. Matthew McConaughey, Keri Russell, Christopher Berry
23.55	Paranoja – film akcji, USA, reż. Robert Luketic, wyk. Gary Oldman, Liam Hemsworth, Amber Heard
1.50	Intruz – dramat, Francja, Polska, Szwecja, reż. Magnus von Horn, wyk. Ulrik Munther, Mats Blomgren, Loa Ek, Wiesław Komasa
3.40	Jaka to melodia?
4.30	Z pamięci – Barbara Pniewska
4.35	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Scooby Doo i duch czarownicy
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Bogaty dom – Biedny dom
12.40	Rolnicy. Podlasie
13.45	Rolnicy – Tak się żyje u nas na wsi
14.45	Budowlani
15.45	Wieżenie
16.15	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.00	Bad Boy – miniserial
22.00	Twoja Twarz Brzmi Znamo



0.05	Zabójca idealny – thriller sci - fi, USA, 2016, reż. Titus Paar, wyk. Steven Seagal, Sasha Jackson, Vernon Wells, Johnny Messner – Ameryka, rok 2045. Państwo przybrało totalitarny charakter. Na jego czele stoi bezwzględny Dyrektor (Steven Seagal), który kontroluje wszelkie aspekty życia obywateli. Przeciwnicy władzy są natychmiast identyfikowani i szybko eliminowani przez rządowych zabójców. Condor (Johnny Messner) należy do grona najlepszych tajnych agentów. Gdy jednak złećmucha mu operacji wyeliminowania kolejnego przeciwnika rządu kończy się niepowodzeniem, on sam staje się celem dawnych kompanów. Ścigany odkrywa, że był częścią specjalnego programu, w ramach którego uczyniono z niego zabójcę idealnego.
2.00	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
7.00	Psi patrol
10.00	Świat według Bundych
10.30	Świat według Bundych
11.30	Świat według Bundych
12.15	Nasz nowy dom
13.25	Wyścig DTM – Zolder (Belgia)
14.40	Aladyn i król złodziei – film anim.
16.30	Na fali 2 – film anim.
18.20	Dziewczyna kontra potwór – komedia, Kanada, USA, 2012, reż. Stuart Gillard, wyk. Luke Benward, Olivia Holt, Katherine McNamara, Kiersey Cleary, 20.05 Byliśmy żołnierzami – dramat wojenny, USA, Niemcy, 2001, reż. Randall Wallace, wyk. Mel Gibson, Madeleine Stowe, Greg Kinnear, Sam Elliott
23.00	W imię zła – thriller, Kanada, 2017, reż. Philippe Gagnon, wyk. Susie Abromet, Amanda Bruel, Allison Hossack, Deborah Grover
0.55	Gramy dla Ślaska
3.30	Na ratunek 112
4.00	Na ratunek 112
4.30	Na ratunek 112
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

5.55	Klara i wszystko jasne – serial
8.00	Komisarz Rex – serial
10.55	Stawka większa niż życie cz. 5 – 6 – serial
13.30	Komedia małżeńska – komedia obyczajowa, Polska
15.35	Starsza pani musi zniknąć – komedia, USA
17.25	Templariusze. Miłość i krew – melo-dramat, Dania, Finlandia, Niemcy, Norwegia, Szwecja, Wielka Brytania
20.00	Killer – komedia, Polska
22.05	Z archiwum X: Pokonać przyszłość – thriller sci - fi, USA

TVP 2

5.00	Cafe piosenka – talk - show
5.25	Cafe piosenka – talk - show
5.50	Barwy szczęścia (2304) – serial
6.20	Barwy szczęścia (2305) – serial
6.55	M jak miłość (1532) – serial
7.40	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.30	Rodzinny ekspres – I Ty możesz pomóc misjonarzom – magazyn
12.00	Postaw na milion – teleturniej
12.55	Anything goes. Ale jadła! – program rozrywkowy
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.20	Szansa na sukces. Opole 2021 – widowisko muzyczne
16.20	Czerwona królowa (6) – serial
17.20	Rodzinka.pl s.VI (137) – Płoną góry, płoną lasy – serial
17.50	Słowo na niedzielę – Cezar, Salomon i modlitwa
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.35	Przyjaciele na zawsze (6) – Tomasz Szczepanik
19.35	Lajk!
20.00	Ameryka da się lubić – American Dream – program rozrywkowy
21.00	The Voice of Poland s. XI – Bitwa
23.20	Muzyka, Taniec, Zabawa
0.20	Strzelec – film akcji, USA, reż. Antoine Fuqua, wyk. Mark Wahlberg, Michael Pena, Danny Glover
2.35	Skazany – film akcji, USA, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Nikolaj Coster-Waldau, Omari Hardwick, Lake Bell, Jon Bernthal
4.35	Zakończenie dnia

TVN

4.55	Uwaga! – program interwencyjny
5.15	Mango – Telezakupy
7.25	Kosmiczny wykop
7.40	Kosmiczny wykop
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Brzydula – serial
12.00	Brzydula – serial
12.35	Brzydula – serial
13.10	Na Wspólnej Omnibus – serial
14.55	MasterChef
16.30	Top Model
17.55	Szaf Mat
18.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Jak upolować faceta? – komedia, USA 2012, reż. Julie Ann Robinson, wyk. Katherine Heigl, Jason O'Mara, Daniel Sunjatta, John Leguizamo, Sherri Shepherd, Debbie Reynolds
22.00	Szefowa – komedia, USA 2016, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Kristen Bell, Peter Dinklage, Ella Anderson, Kathy Bates
0.05	Harry Potter i Insygnia Śmierci: Część I – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Alan Rickman, Ralph Fiennes, Julie Walters, Helena Bonham Carter, Tom Felton, Jason Isaacs
3.10	Uwaga! – program interwencyjny
3.30	NOC Magii

TVP SPORT

6.25	Kronika Olimpiad Specjalnych - Bydgoszcz 2020
6.35	Piłka nożna - Eliminacje ME 2021 - Polska - Azerbejdżan
7.00	Piłka nożna - Eliminacje ME 2021 - Polska - Azerbejdżan
8.40	Boks - Gala Suzuki Boxing Night
11.05	Stan futbolu - magazyn
12.00	Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga
12.15	Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga
13.15	Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga
14.30	Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga
14.40	Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga
17.00	Piłka nożna - PKO Ekstraklasa
17.20	Piłka nożna - PKO Ekstraklasa
20.00	Boks - Gala Boxing Night
20.10	Boks - Gala Boxing Night
22.00	Sportowy wieczór
22.20	Boks - Gala Boxing Night
0.40	Boks - Gala Suzuki Boxing Night
3.00	Boks - Gala MB Tymex Boxing Night
4.00	Boks Alfredo Andulo - James - Kirkland

TV 4

6.00	Scenariusze lata Toma i Jerry'ego
7.00	Ryzykanci
9.00	Galileo
11.05	Mój przyjaciel Rufus – film familijny
12.55	STOP Drogówka
14.00	Policjanci i Policjanci
19.00	Galileo
20.00	Święty – serial
22.00	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
0.05	Gallows Hill – horror, USA, 2013, reż. Victor Garcia, wyk. Peter Facinelli, Sophia Myles, Nathalia Ramos, Sebastian Martinez
1.55	Śmierć na 1000 sposobów
2.25	Disco Polo Life

SOBOTA, 17.10

TVN 7

5.00	Ukryta prawda
6.00	Mango – Telezakupy
8.05	Kosmiczny wykop
8.35	Ukryta prawda
10.35	Hotel Paradise
12.35	Zakochani po uszy – serial
13.45	Tajemniczy ogród – film familijny, USA, Wielka Brytania 1993, reż. Agnieszka Holland, wyk. Maggie Smith, Kate Maberly, Heydon Prowse, Andrew Knott, John Lynch, Irene Jacob
15.50	Karol. Człowiek, który został papieżem – miniserial
20.00	Robin Hood – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max Von Sydow, William Hurt, Mark Strong, Oscar Isaac, Danny Huston, Eileen Atkins, Mark Addy
22.55	Ocean's Twelve: Dogrywka – film sensacyjny, USA, Australia 2004, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Catherine Zeta - Jones, Andy Garcia, Don Cheadle, Julia Roberts, Bernie Mac, Casey Affleck, Scott Caan, Vincent Cassel, Eddie Jemison, Shaboo Qin, Carl Reiner, Elliott Gould, Robbie Coltrane, Bruce Willis
1.30	Druga strona medalu – talk show
2.00	Druga strona medalu – talk show
2.35	NOC Magii

PULS

6.00	Na wariackich papierach – serial
7.00	Taki jest świat
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Rocky 3 – dramat, USA 1982, reż. Sylvester Stallone, wyk. Burt Young, Carl Weathers, Hulk Hogan, Mr. T, Sylvester Stallone, Talia Shire
22.00	Kula w łeb – film kryminalny, USA 2012, reż. Walter Hill, wyk. Christian Slater, Jason Momoa, Sung Kang, Sylvester Stallone, Weronika Rosati
23.50	Sędzia Dredd – film sci - fi, USA 1995, reż. Danny Cannon, wyk. Sylvester Stallone, Max von Sydow, Jürgen Prochnow, Diane Lane, Armand Assante
1.50	Kobra – oddział specjalny – serial
2.50	Taki jest świat
3.30	Na jedwabnym szlaku
4.05	Menu na miarę – serial
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TRWAM

11.50	Mysząc Ojczyzna
12.00	Inauguracja Roku Akademickiego w WSKSiM w Toruniu
13.20	Ocalić od zapomnienia
13.30	Msza Święta
14.30	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
14.35	Ludwig Maria Grignon de Montfort
15.30	Wierzę w Boga
16.00	Informacje dnia
16.10	Jan Paweł II i Prymas Stefan Kardynał Wyszyński
17.00	Z Parlamentu Europejskiego
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
19.45	Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Mojesz – 10 przykazań
22.45	Jan Paweł II (1978 - 2005)
23.00	Głos serca
23.40	Wenezuela - San Félix

TVP 1

5.20	Dom weselny
6.05	Sport
6.15	Express
6.30	DeFacto Extra
7.00	DeFacto
7.30	Usterka
8.30	Sport
8.40	Gogglebox. Przed telewizorem
9.45	Express
9.58	Pogoda
10.00	10 zadań specjalnych Michela Morana
10.35	DeFacto
10.50	DeFacto
11.20	Zony ekstraklas - serial
12.25	Królowe życia - serial
13.25	It's my life! To moje życie
13.55	It's my life! To moje życie
14.25	Usterka
14.55	Odjazdowe bryki braci Collins
15.45	Express
15.58	Pogoda
16.00	Ostre cięcie
16.45	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.00	Pogoda
18.05	Usterka
18.35	Kanapowcy
19.45	Express
19.58	Pogoda
20.00	Patent na...
20.15	Królowe życia - serial
21.15	Królowe życia - serial
21.30	Kanapowcy
23.15	Gogglebox. Przed telewizorem
0.15	Gogglebox. Przed telewizorem
1.15	It's my life! To moje życie
1.50	It's my life! To moje życie
2.20	Dr House - serial

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.05	Scenariusze lata Toma i Jerry'ego
9.30	STOP Drogówka
10.35	Wyprawa z tatą - komedia familijna, Czechy, 2017, reż. Jiri Chlumsky
12.20	Hawale 5 - 0
14.20	Wzór - serial
16.25	Zagniewani - komedia, USA, 1996, reż. Hart Bochner, wyk. Jon Lovitz, Tia Carrere, Louise Fletcher, Mekhi Phifer
18.05	Wzór - serial
20.00	Galileo 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Galileo 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Gabinet numer 5

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce (179)
9.05	Sochaczew – magazyn
9.30	Las bliżej nas – magazyn
10.00	Klasztorne smaki – magazyn
10.00	Kariera Nikodema Dyzmy (5) – serial
11.05	Stulecie Winnych s.I (6) – serial
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański, Polska
12.15	Między ziemią a niebem
12.50	Rwanda 2020 – Misje na wzgórzach. Przepustka do lepszego życia
13.15	Jedna Planeta. Siedem kontynentów, cz. 3. Ameryka Południowa – serial dok.
14.25	Weterynarze z sercem
14.50	Z pamięci – Barbara Pniewska
15.05	U Pana Boga w ogródku (10) – serial
16.05	Komisarz Alex s.XIV (177) – Trzy stopy pod ziemią – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Wadowice, tu wszystko się zaczęło – koncert z okazji 10. rocznicy urodzin Karola Wojtyły
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	Ludzie i bogowie (6) – Śmierć i medycyna – serial
21.15	Rolnik szuka żony seria 7 – /5/ – reality show
22.15	Zakochana Jedynka – Walking on Sunshine. Chodzę w słońcu – komedia, Wielka Brytania, reż. Max Giwa, Dania Pasquini, wyk. Annabel Scholey, Greg Wise, Leona Lewis, Giulio Berruti
0.00	Rebeliant – dramat, USA, reż. Gary Ross, wyk. Matthew McConaughey, Keri Russell, Christopher Berry
2.25	Nie ma to jak u mamy – Komedia obyczajowa, Francja, reż. Eric Lavaine, wyk. Alexandra Lamy, Josiane Balasco, Mathilde Seigner, Philippe Lefebvre, Didier Flamand

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.50	Zakochany wilczek – film anim.
10.30	Transformers: Zemsta upadłych – film sci - fi, USA, 2009, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel
13.40	Ninja Warrior Polska
15.40	Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.40	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Państwo w Państwie
20.00	Kabaret na żywo – Klinika Skęczów Męczących



22.05	Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość – komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. McG, wyk. Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu, Demi Moore
HIT	– Trzy niezwykle seksowne Aniołki: Natalie Cook, Dylan Sanders i Alex Munday powracają, by stawić czoła Madison Lee (Demi Moore). Aniołkowi, który zaprzędał duszę diabłu. Z pomocą zaufanego pomocnika Bosleya trzy piękne dziewczyny gotowe są na wszystko, by odzyskać dwa skradzione pierścienie. Nie są to zwykłe przedmioty, zawierają bowiem zakodowaną informację, która ujawnia nową tożsamość osób w Programie Ochrony Świadków Federalnych.
0.20	Bez litości 2 – film sensacyjny, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Bill Pullman, Melissa Leo
3.00	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
7.00	Psi patrol
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Psi patrol
9.00	Psi patrol
9.30	Psi patrol
10.00	Świat według Kiepskich
10.40	Dziewczyna kontra potwór – komedia
12.30	Nasz nowy dom
13.30	SuperLudzie
14.00	Małe Wielkie Marzenia
14.30	Linia życia. Niepokonani
15.00	Gale KSW
17.05	Chłopi, cz. 1 – film obyczajowy
19.00	To nie koniec świata! 20.10 Emotki. Film - film anim.
22.00	Telemaniak – czarna komedia, USA, 1996, reż. Ben Stiller, wyk. Jim Carrey, George Segal, Owen Wilson, Matthew Broderick
0.00	Lza księcia ciemności – film przygodowy, Polska, 1991, reż. Marek Piśtrak, wyk. Hanna Dunowska, Tomasz Stockinger
2.05	Pan Dodek – komedia, Polska, 1970, reż. Jan Łomnicki, wyk. Adolf Dymsza, Anita Dymśówna, Wiesław Michnikowski, Kazimierz Krukowski

STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne – serial
8.00	Komisarz Rex – serial
10.00	Hudson i Rex – serial
10.55	Przygody Merlina – serial
13.40	Kod Karola Wielkiego – film przygodowy
16.05	I tak, i nie – komedia
17.55	Poirot: Toż czyż się pod słońcem – film kryminalny
20.00	Z archiwum X: Pokonać przyszłość – thriller sci - fi
22.20	Adrenalina 2 - Pod napięciem - film sensacyjny
0.35	Ocean strachu 2 – thriller
2.25	Szkoła uwodzenia Czesława M. – komedia

TVP 2

5.15	Barwy szczęścia (2306 – 2308) – serial
6.55	M jak miłość (1533) – serial
7.40	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.55	Pytanie na śniadanie
10.55	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.05	Smaki świata po polsku (6)
11.35	The Voice of Poland s. XI – Bitwa
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2021
16.15	Przyjaciele na zawsze (7) – Marcin Daniec – program rozrywkowy
17.05	Jutro należy do nas (8) – serial
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Na dobre i na złe (784) – serial
19.25	Na sygnale (275) – serial



20.00	Strzelec – film akcji, USA, reż. Antoine Fuqua, wyk. Mark Wahlberg, Michael Pena, Danny Glover
HIT	
22.15	Kino bez granic – Być jak Kazimierz Deyna – komedia obyczajowa, Polska, reż. Anna Wierzbicka – Bluszczyk, wyk. Marcin Korcz, Przemysław Bluszczyk, Gabriela Muskala, Jerzy Trela
0.00	Lamorny sekret niani – film fabularny, USA, reż. Devon Downs, Kenny Gage, wyk. Michelle Borth, Olesya Rulin, Antonio Cupo
1.40	Syn Królowej Śniegu – dramat, Polska, reż. Robert Wichrowski, wyk. Michalina Olszańska, Franciszek Piechka, Anna Seniuk
3.05	Zakończenie dnia

Półfinał pełen emocji, posypały się kartki i wulgaryzmy

● **PIŁKA NOŻNA** W rozegranym w środę we Włodawie półfinałowym spotkaniu Pucharu Polski na szczeblu okręgowym trzecioliigowa Chełmianka Chełm pokonała występującą poziom niżej miejscową Włodawiankę Włodawa 5:0. Nie obyło się bez kontrowersji. Sędziujący ten pojedynek Szymon Niemczuk pokazał aż trzy czerwone kartki. Z boiska przedwcześnie wylecieli dwaj piłkarze drużyny gospodarzy oraz... ich trener.

- Nie mogło być inaczej skoro na tak ważny mecz, gdzie mierzą się zespoły niepalające do siebie miłością, wyznacza się sędziego, który jeszcze nie tak dawno bronił barw Chełmianki. Jakimi kryteriami kierowali się przedstawiciele Okręgowego Kolegium Sędziów w Chełmie? Tego nie wiem – komentuje obecny na meczu **Ryszard Nilipiuk**, członek zarządu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej i były prezes Włodawianki. - W naszym obozie panowała niesamowita złość. Mieliliśmy nie wychodzić na drugą połowę, ale uczyniliśmy to ze względu na szacunek do kibiców. Zdawaliśmy sobie jednak sprawę z tego, że na korzystny wynik w tym spotkaniu nie mamy już szans – dodaje.

- Nie doszukiwałem się tutaj jakichś podtekstów. Zdaje sobie sprawę, że stawka tego meczu była duża, ale główny arbiter wywiązał się ze swoich obowiązków należycie – zapewnia **Michał Lackowski**, przewodni-

czący OKS w Chełmie. - Początkowo na to spotkanie wyznaczaliśmy inną trójkę sędziowską, ale została ona oddelegowana do Tarnobrzega na odbywające się w tym samym dniu zawody III ligi. Kolejne osoby mające najwyższe uprawnienia, z powodów zawodowych, nie mogły poprowadzić tej konfrontacji. Został nam jedynie Szymon Niemczuk, jedyny sędzia z odpowiednimi kwalifikacjami do przeprowadzenia tego spotkania. Jedno jest zatem pewne. Widowiska nie popsuli sędziowie – dodaje przewodniczący chełmskiego OKS-u.

Pierwsza połowa była ciekawym i wyrównanym widowiskiem. Jako pierwsi na prowadzenie mogli, a nawet powinni wyjść chełmianie. W 21. minucie po zagranii ręką we własnym polu karnym **Władysława Magdysza** arbiter podyktował „jedenastkę”. Rzutu karnego nie wykorzystał jednak **Aleksiej Prytuliak**. **Maciej Paszkiewicz** złapał jego intencję i pewnie wylał futbolówkę. W 28. minucie znakomitą szansę zaprzepaścił **Piotr Pacek**, który mając przed sobą tylko bramkarza - trafiał prostą w niego. W 39. minucie groźnie z ostrego kąta uderzał **Piotr Adamski**, zaś chwilę później kolejną „setkę” zmarnował Pacek, który po szybkiej kontrze swojej drużyny znów przegrał pojedynek sam na sam z **Jakubem Szymkowiakiem**. Końcówka pierwszej odsłony była bardzo nerwowa. Przed szesnastką

Włodawianki Magdysz dopuścił się dosyć groźnie wyglądającego przewinienia. Sędzia odgwizdał rzut wolny, a zawodnikowi zespołu gospodarzy pokazał drugą żółtą (pierwszą Magdysz otrzymał za groźny faul na początku meczu), a w konsekwencji czerwona kartkę. Z decyzją arbitra nie zgodzili się pozostali piłkarze czwartoliigowca oraz ich trener. W sposób dosadny wyrazili oni swoje niezadowolenie. Najbardziej emocje poniosły **Patryka Błaszczuka**, który za swoje zachowanie również został ukarany czerwonym kartonikiem. Po chwili, w momencie, kiedy oba zespoły schodziły do szatni na przerwę, to samo spotkało także trenera Włodawianki **Mirosława Kosowskiego**, który podobnie jak Błaszczuk, nie przebiegał w słowach.

W drugiej połowie gole dla grającej z przewagą dwóch zawodników Chełmianki wydawały się tylko kwestią czasu. I tak też było. Włodawianie bronili się dzielnie do 59. minuty. Wówczas wynik spotkania, po podaniu wzdłuż bramki **Piotra Kożuchowskiego**, na raty otworzył **Hubert Kotowicz**. Przy pierwszej próbie jego strzał został zablokowany przez obrońcę, ale po dobitce piłka wpadła do siatki. Później biało-zielonym poszło już jak z górk. Niespełna 60 sekund później było już 2:0 dla trzecioliigowca. Po długim podaniu **Krystiana Wójcika** celnie w długi rób bramki przymierzył **Paweł Myśliwiecki**. W dalszej

części meczu na listę strzelców wpisywali się jeszcze **Dawid Skoczylas** (po asyście **Dawida Salewskiego**), **Dominik Dąbrowski** i **Michał Wołos**, który pewnie wykorzystał rzut karny (po zagranii ręką przez Musza), ustalając wynik spotkania na 5:0 dla drużyny z Chełma.

W finale Pucharu Polski na szczeblu okręgowym, który zostanie rozegrany wiosną przyszłego roku, Chełmianka zmierzy się z Bratem Siennica Nadolna (klasa okręgowa).

Włodawianka Włodawa – Chełmianka Chełm 0:5 (0:0)

Bramki: Kotowicz 59', Myśliwiecki 60', Skoczylas 64', Dąbrowski 65', Wołos 71' – kar.

Włodawianka: Paszkiewicz – Borcon, Waszczyński (68 Woch), Błaszczuk, Welman (76 Zabłocki), Kawalec (80 Książak), Musz (78 Misiura), Gontarz, Pacek (65 Kamiński), Magdysz, Ilczuk (70 Król).

Chełmianka: Szymkowiak – Kożuchowski (80 Ciołek), Wołos, Mazurek, Kotowicz (60 Salewski), Adamski (46 Maliszewski), Wójcik, Bednara (56 Wawryszczuk), Skoczylas, Prytuliak (46 Dąbrowski), Myśliwiecki.

Żółte kartki: Magdysz (W) – Bednara (Ch).

Czerwone kartki: Magdysz 43' (za drugą żółtą), Błaszczuk 43' (za niesportowe zachowanie), Kosowski 45' (za niesportowe zachowanie).

Sędziowali: Niemczuk (główny), Lackowski, Domański (na linii). **TS**

Arka kończy pucharową przygodę

● **SIATKÓWKA** Po dwóch zwycięstwach w Pucharze Polski drużyna Arki Tempa Chełm kończy przygodę z tymi rozgrywkami. W środowy wieczór podopieczni trenera Sławomira Czarneckiego ulegli przed własną publicznością siatkarzom Tubądzina Volley Sieradz 1:3.

Przypomnijmy, że w dwóch wcześniejszych pucharowych konfrontacjach – w rundzie przedwstępnej oraz rundzie wstępnej, Arka odprawiła z kwitkiem Eneę Kozienice oraz SMS PZPS I Spała. W środę (7 października) fani siatkówki z Chełma i okolic liczyli, że tegoroczny beniaminek II ligi znów sprawi miłą niespodziankę i wyeliminuje kolejnego wyżej notowanego rywala. Niestety, tym razem plan się nie powiódł. Tubądzin Volley Sieradz, który również występuje w II lidze (w grupie III) okazał się zbyt mocnym przeciwnikiem. Inna sprawa, że w środowej konfrontacji trener Arki **Sławomir Czarnecki** postanowił dać szansę nominalnym zmiennikom. Wolne dostali m.in. środkowy **Adam Olejniczek** oraz kapitan drużyny **Rafał Gosik**, co w sposób znaczący obniżyło jakość gry gospodarzy.

Premierową odsłonę lepiej rozpoczęli goście, którzy szybko uzyskali trzypunktową przewagę. Utrzymywali ją do połowy seta, bo wówczas w ich grę zaczęły wkradać się proste błędy.



Wykorzystali to siatkarze Arki, którzy zdołali doprowadzić do stanu 13:13. Wydawało się, że miejscowi pójda za ciosem i tym razem to oni obejmą prowadzenie. Tymczasem goście znów odskoczyli i to zdecydowanie. W pewnym momencie ich przewaga urosła nawet do siedmiu oczek (21:14). Ostatecznie to oni wygrali premierową odsłonę 25: 21.

Początek drugiej partii, najbardziej emocjonującej w całym pojedynku, należał do Arki. Podopieczni trenera Czarneckiego uzyskali trzypunktową przewagę (5:2), chociaż po chwili szybko ją roztrwonili (8:8). Później oba zespoły szły lew w lew, aż do stanu 13:13. Od tego momentu na parkiecie rządzili biało-zieloni, którzy po kilku asach serwisowych i atakach na środku siatki, zdobyli sześć punktów pod rząd. Końcówka była spokojna. Arka zwyciężyła tego seta 25:18. I to

tyle jeśli chodzi o radość miejscowych kibiców w tym spotkaniu. Trzecia i czwarta partia, których przebieg był bardzo podobny, należały do zespołu z Sieradza. Goście już na samym początku odskakiwali na kilka punktów, a później kontrolowali przebieg wydarzeń. Ostatecznie siatkarze Arki musieli uznać wyższość Tubądzina, kończąc tym samym



przygodę w rozgrywkach Pucharu Polski.

- Kto wie, jakby potoczył się ten pojedynek, gdybyśmy zagrali najmocniejszym składem. Myślę, że rywale byłiby wówczas w naszym zasięgu – mówi **Gabriel Właz**, prezes Arki Tempa Chełm. - Priorytetem są dla nas jednak zmagania ligowe, stąd też w środowym starciu doszło do kilku rotacji. Ta porażka na pewno nas nie podłama i nie będzie miała wpływu na naszą postawę w kolejnych meczach w grupie szóstej II ligi – zapewnia Właz.

Arka Tempo Chełm – Tubądzin Volley Sieradz 1:3 (21:25, 25:18, 18:25, 20:25)

Arka Tempo: Kewin Błaszczuk, Paweł Dobrowolski, Bartłomiej Giza, Bartłomiej Misztal, Michał Piłat (libero), Kacper Strzałkowski, Mateusz Szaniawski, Błażej Czarnecki, Tomasz Kociuba, Paweł Rejowski, Gabriel Właz, Łukasz Wróbel. **TS**

Chełmscy karatecy pokazali moc

● **KARATE** 120 młodych wojowników, reprezentujących 11 klubów stanęło do rywalizacji w VI Ogólnopolskim Turnieju Karate Kyokushin IKO o Puchar Wójta Gminy Zamość. Na matach w Płoskim, bo tam odbyły się te zawody, udany występ zanotowali reprezentanci Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, którzy wrócili do domu z 15 medalami.

W konkurencji kumite (walka) pierwsze miejsca w swoich kategoriach wiekowych i wagowych zajęli: **Rozalia Bielak**, **Damian Jasiński** i **Mateusz Hurko**. Na drugiej pozycji plasowali się: **Natalia Błaszczuk**, **Bartosz Pachuta**, **Fabian Nafalski** i **Dawid Wurszt**, zaś trzecią lokatę wywalczyli: **Nikola Wyrostek**, **Aleksandra Jaszczuk**, **Dagmara Kozak**, **Oliwia Wyrostek**, **Jakub Grzegorzewski** i **Maciej Koguciuk**. W konkurencji kata (układy formalne) złoto do swojego dorobku dołożyła O. Wyrostek, zaś srebro zgarnął D. Wurszt.

Swojego reprezentanta na turnieju w Płoskim miał także Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie. **Marcel Rojek**, bo o nim mowa, wywalczył trzecie miejsce i brązowy medal w konkurencji kata. Jednym z sędziów maty był **Krzysztof Kozioł**, szkoleniowiec Kanku. **TS**



Niedźwiadek czeka na młode talenty

● **PIŁKA NOŻNA** Czy Twoje dziecko interesuje się piłką nożną i marzy, aby pójść w ślady Roberta Lewandowskiego? Zapisz je na treningi do Uczniowskiego Klubu Sportowego Niedźwiadek Chełm. - Gwarantujemy ciekawe zajęcia z doświadczonymi, licencjonowanymi trenerami, a przede wszystkim dobrą zabawę! Dzięki temu Twoja pociecha będzie miała szansę na spełnienie największych marzeń – zapewniają przedstawiciele klubu.

Uczniowski Klub Sportowy Niedźwiadek Chełm to największy, a zarazem najliczniejszy klub piłkarski działający na terenie naszego miasta. Zrzesza ponad 300 zawodników i zawodniczek. Klub ogłasza nabór do Przed-

szkola Piłkarskiego w rocznikach 2013, 2014 i 2015 oraz zapisy uzupełniające chłopców i dziewcząt do trenujących już grup w rocznikach od 2009 do 2012.

- Spod naszych skrzydeł wyszli świetni piłkarze, którzy występowali w młodzieżowych reprezentacjach Polski, a obecnie grają w najwyższych polskich ligach. Przykładem jest m.in. **Mateusz Szwed**, były reprezentant Legii Warszawa, a obecnie zawodnik pierwszoligowego Zagłębia Sosnowiec – podkreśla **Anatol Obuch**, wiceprezes chełmskiego Niedźwiadka.

Zapisów można dokonywać pod numerem telefonu 503 799 428. Biuro Niedźwiadka mieści się w pawilonie sportowym na stadionie miejskim w Chełmie. **TS**

Sztafety Agrosu ze złotem i srebrem

● **LEKKOATLETYKA** W świetnym stylu tegoroczny sezon startowy zakończyli reprezentanci chełmskiego Agrosu. W rozegranych w Łodzi na stadionie AZS-u Mistrzostwach Polski w Wieloboju i Sztafetach lekkoatleci z niedźwiedziego grodu wywalczyli złote medale w rywalizacji na 4x400 m mix.

- Był to nasz ostatni start na bieźni w tegorocznym, jakże trudnym i długim sezonie. Ostatni, ale i pełen emocji, niespodzianek oraz radości, bowiem nasi zawodnicy wywalczyli dwa medale – cieszy się **Damian Leszczyński**, jeden z trenerów chełmskiego Agrosu.

Ten najcenniejszy, bo w złotym kolorze zdobyła sztafeta 4x400 m mix (dwie zawodniczki i dwóch zawodników). Drużyna startująca w składzie: **Agata Wasiłuk, Łukasz Bańka, Paulina Zielińska i Remigiusz Zazula**, bardzo szybko wyszła na prowadzenie, którego nie oddała do samego końca. Reprezentanci Agrosu ukończyli wyścig w czasie 3:38,80 sek., zdobywając tym samym mistrzostwo Polski w kategorii open seniorów.

Kilka godzin wcześniej zawodniczki chełmskiego klubu cieszy-



ły się z bardzo dobrego startu w sztafecie 4x200 m. Po bardzo emocjonującej walce, z czasem 1:39,72 sek., sprinterki Agrosu uplasowały się na drugiej pozycji, zdobywając srebrne krążki. Podopieczne trenera Leszczyńskiego uległy jedynie reprezentantkom Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie, które ustanowiły nowy klubowy rekord na tym dystansie. Chełmska sztafeta pobięła w składzie: **P. Zielińska, Izabela Jastrzab, Sylwia Ciupiek i A. Wasiłuk**.

Mistrzostwa w Łodzi okazały się pechowe dla dwóch pozostałych startujących sztafet Agrosu, bowiem zajęły one najmniej lubiane przez sportowców czwarte miejsca. Po zaciętej walce na dystansie 4x400 m mix tuż za podium zameldowała się drużyna rywalizująca w kat. do lat 18: **Amelia Oleszczyńska, Ł. Bańka, Urszula Zawrotniak i R. Zazula**. Czas tej sztafety to 3:47,85 sek.

W niezwykle trudnym i wyczerpującym biegu na dystansie 2x2x400 m chełmski klub repre-

zentowało małżeństwo **Diana Dawidziuk-Gosk** oraz **Dominik Gosk**.

- Ta konkurencja polegała na tym, że pierwsza osoba, która pokonała 400 m i oddała pałeczkę swojemu partnerowi lub partnerce, szybko musiała ustawić się w strefie zmian i czekać na ponowny start, mając na odpocznik mniej niż minutę – tłumaczy Leszczyński.

Chełmska para uzyskała czas 4:12,27 sek., plasując się tuż za podium. **TS**

Kosicki z awansem do finałów OOM

● **BOKS** Michał Kosicki, zawodnik MKS-u II LO Chełm wywalczył awans do finałów Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Boksie (w kategorii wiekowej kadetów). W eliminacyjnym starciu pokonał jednogłośnie na punkty (3:0) reprezentanta KSZO Ostrowiec Świętokrzyski **Bartłomieja Kapelę**.

Bokerskie eliminacje do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w kategorii kadetów (roczniki 2004-2005) rozegrało 4 października w Lublinie. W zawodach rywalizowało 18 zawodników, reprezentujących 11 klubów z województw lubelskiego i świętokrzyskiego. Swojego przedstawiciela w tej imprezie miał też MKS II LO Chełm. **Michał Kosicki**, bo o nim mowa, walczył w kategorii wagowej 75 kg. Podopieczny trenera **Józefa Radzewicza** zmierzył się z **Bartłomiejem Kapelą** z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. W trzyrundowym pojedynku lepszy okazał się zawodnik z Chełma, który zwyciężył jednogłośnie decyzją sędziów (3:0).

- Michał wrócił do boksu po kilkumiesięcznej przerwie. Cieszę się z tego powodu, bo to zawodnik, który posiada znakomite warunki do tego, aby odnosić w ringu spore sukcesy. Jest wysoki, silny, dynamiczny, bardzo dobry technicznie, świetnie operuje lewym prostym, ale potrafi również znakomicie skontrolować mocnym prawym – chwali swojego podopiecznego trener **Radzewicz**. - Stać go, aby pójść w ślady swojego imiennika **Michała Soczyńskiego**, mającego na koncie wiele znaczących tytułów m.in. Akademickie Mistrzostwo Polski, Młodzieżowe Mistrzostwo Polski oraz Mistrzostwo Polski Seniorów – dodaje szkoleniowiec MKS-u II LO Chełm.

Dzięki wygranej walce Kosicki wywalczył awans do finałów Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, która w dniach 19-25 października odbędzie się w Kraśniku. W tej imprezie o medale będzie walczyło po ośmiu zawodników w każdej kategorii wagowej. **TS**



Brąz Banaszaka w Mistrzostwach Polski

● **TAEKWONDO** Po długiej przerwie spowodowanej pandemią koronawirusa do rywalizacji powrócili krasnostawscy taekwondocy. Reprezentanci Sokoła występujący na co dzień w grupie juniorów uczestniczyli w rozegranych w Jarocinie Mistrzostwach Polski Seniorów w Taekwondo Olimpijskim. Sporą niespodziankę sprawił **Daniel Banaszak**, który w kategorii wagowej 58 kg zdołał uplasować się na podium.

- Do Jarocina pojechaliśmy bardziej po doświadczenie niż po medal. Chcieliśmy wykorzystać te zawody pod względem szkoleniowym, bo w dniach 23-24 października w Warszawie mamy Mistrzostwa Polski Juniorów, a do tej pory nie mieliśmy okazji, aby wystartować w innych zawodach – tłumaczy



Grzegorz Brodzik, szkoleniowiec krasnostawskich taekwondoków.

Na matach Jarocina rywalizowało troje juniorów, reprezentujących Sokoła: **Eryk Szparkowski, Laura Olech i Daniel Banaszak**. Świetną dyspozycję

zaprezentował ten ostatni. Mimo konfrontacji z bardziej doświadczonymi zawodnikami, udało mu się stanąć na podium. W kategorii wagowej 58 kg Banaszak wywalczył brązowy medal.

- Nasz zawodnik sprawił sporą niespodziankę. Nie spodzie-

waliśmy się tego medalu – przyznaje trener **Brodzik**. - Sukces jest duży, bo dzięki niemu Daniel otrzyma stypendium z urzędu marszałkowskiego – dodaje.

Szkoleniowiec Sokoła podkreśla również, że mimo dość długiej przerwy w treningach i brakiem uczestnictwa w zawodach, w ostatnim czasie Banaszak zrobił duży progres. W zeszłorocznym Międzynarodowym Pucharze Polski wywalczył brązowy medal, zaś w Mistrzostwach Polski Juniorów zajął piąte miejsce.

Ze swojego występu w Jarocinie, mimo braku miejsca na podium, zadowoleni mogą być także **Eryk Szparkowski** (kat. 63 kg) i **Laura Olech** (kat. 53 kg). Taekwondocy Sokoła uplasowali się w swoich kategoriach na wysokich piątym miejscach. **TS**

Księża dokopali oldbojom

● **PIŁKA NOŻNA** Były emocje, koronkowe akcje i piękne gole. Reprezentacja księży i kleryków Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej zmierzyła się w meczu piłki nożnej z oldbojami Unii Białopole. Zwycięsko z tej konfrontacji wyszli duchowni, którzy zdobyli o jedno trafienie więcej, zwyciężając 4:3.

Spotkanie rozegrano na boisku w Białopolu. Jego pomysłodawcą był ksiądz **Marian Wyrwa**, od lipca proboszcz tamtejszej parafii, zaś współorganizatorem Gminny Ośrodek Kultury.

- Zależało nam na tym, aby w tym trudnym czasie zintegrować lokalne środowisko. Stąd też pomysł na organizację takiego meczu – mówi 43-letni ks. proboszcz **Marian Wyrwa**, na co dzień czynny zawodnik występującej w zamojskiej A Klasie Andorii Mirce. - Wydarzenie cieszyło się sporym zainteresowaniem. Spotkanie stało na wysokim poziomie. Co prawda



nie udało mi się strzelić gola, ale przy ostatnim trafieniu dla naszej drużyny zaliczyłem asystę. Jak sytuacja pozwoli, na wiosnę zagramy rewanż. Oczywiście nie będzie żadnej taryfy ulgowej – dodaje z humorem duchowny.

Mecz miał ciekawą oprawę. Zawodników na murawę wprowadziły dzieci z miejscowej

szkoły podstawowej. Tuż przed pierwszym gwizdkiem minutą ciszy uczczono pamięć **Dominika Kazana**, tragicznie zmarłego piłkarza Unii Hrubieszów. Po chwili oba zespoły – reprezentacja księży i kleryków Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej oraz oldboje Unii Białopole – przystąpiły do rywalizacji.

- Kibice, którzy przybyli na stadion obejrzeli ciekawe i wyrównane widowisko. Rywalizacja była zacięta, ale oczywiście nie było żadnych złośliwości. W drużynie duchownych dobry występ zanotował ks. proboszcz **Marian Wyrwa**. Widać było, że z piłką nożną ma do czynienia już od dłuższego czasu. Kiedy tyl-

ko ma wolny czas, bierze udział w treningach naszej czwartoligowej drużyny seniorów. Kto wie, może za jakiś wystąpi w jej barwach – śmieje się **Henryk Maruszewski**, wójt gminy Białopole.

Pojedynek zakończył się minimalną wygraną duchownych (4:3). Spotkanie sędziował **An-**

drzej Krzewski, natomiast rolę spikera pełnił ks. **Maciej Nizio** z parafii pw. Świętego Mikołaja w Hrubieszowie, który zabawnymi komentarzami rozbawiał zgromadzoną na trybunach widownię. Piłkarzom kibicowali również wspomniany wójt **Maruszewski** oraz ks. **Piotr Rawlik**, proboszcz parafii w Buśnie. **TS**

Złota piątka Olimpu

● **TRÓJBÓJ SIŁOWY** Kolejny świetny występ w zawodach trójbój siłowego zanotowali reprezentanci MKS Olimp Chełm. W rozegranych w Zalesiu Mistrzostwach Polski federacji GPC oraz WUAP podopieczni Ryszarda Śliwińskiego przynieśli pięć złotych medali.

Dwukrotnie na najwyższym stopniu podium – zarówno w wyciskaniu sztangi leżąc, jak i w martwym ciągu – stanęła **Martyna Dubij**. Startując w tej pierwszej konkurencji podniosła stosunkowo niewielki ciężar – 37,5 kg. Wynik ten wystarczył jednak do zajęcia pierwszego miejsca w kategorii wagowej do 52 kg. W martwym ciągu chełmska zawodniczka uzyskała 112,5 kg i również zwyciężyła w swojej kategorii wagowej. Ponadto w tej konkurencji zajęła także trzecie miejsce w klasyfikacji open (do 23 lat). Niedługo potem w ślady Martyny poszła młodsza siostra **Karolina**, star-



tująca w konkurencji martwego ciągu, w kat. wagowej 67,5 kg. W swojej najlepszej próbie zawodniczka Olimpu podniosła 110 kg, plasując się na pierwszym miejscu (to nowy rekord życiowy tej zawodniczki). Znakomity wynik w martwym ciągu (w kat. 75 kg) uzyskał najmłodszy w chełmskiej ekipie 16-latek **Mateusz Kubiak**, dla którego był to dopiero drugi występ na pomoście. Młody atleta poradził

sobie z ciężarem o wadze 182,5 kg, zdobywając tym samym złoty medal oraz poprawiając swój rekord życiowy. Ostatni krążek dla Olimpu, również koloru złotego, zgarnął opiekun chełmskich zawodników w **Ryszard Śliwiński** (startujący kat. wiekowej masters, 70+). W konkurencji martwego ciągu uzyskał wynik 155 kg, dając pierwsze miejsce w wadze 75 kg oraz trzecie miejsce w klasyfikacji open. **TS**

Tempo piąte w siatkarskim festiwalu

● **SIATKÓWKA** 12 drużyn stanęło do rywalizacji w rozegranym w miejskiej hali sportowej w Chełmie Festiwalu Piłki Siatkowej. Wysokie piąte miejsce w zmaganiach zajęła drużyna gospodarzy – Uczniowski Klub Sportowy Tempo Chełm.

- Turniej przeznaczony był

dla grupy wiekowej młodzików (rocznik 2006 i młodszy). Wsparcia finansowego przy jego organizacji udzieliło Ministerstwo Sportu – mówi **Wojciech Miszczuk**, organizator zawodów, a jednocześnie trener zespołu Tempa. - W naszej drużynie zagraли zawodnicy młodszy z roczników 2007 i 2008, więc

piąte miejsce w końcowej klasyfikacji jest niezłym wynikiem – dodaje szkoleniowiec.

Tempo wystąpiło w następującym składzie: **Marcel Foryś, Wiktor Foryś, Alan Kozik, Jakub Grotnik, Marcel Doliński, Mateusz Łoś, Paweł Leus, Szymon Danicki i Kacper Radziściak**. **TS**



WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż następujących nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie w pobliżu ul. Majdan uregulowanych w księdze wieczystej Nr LU1C/00012578/1.

Lp.	Nr ewidencyjny działki w obrębie 11	Powierzchnia działki w m ²	Cena wywoławcza (brutto)	Wadium	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6
1	628/5	733	43 000,00 zł	4 300,00 zł	11:00
2	628/6	954	56 000,00 zł	5 600,00 zł	11:30
3	628/7	1143	67 000,00 zł	6 700,00 zł	12:00
4	628/9	1036	61 000,00 zł	6 100,00 zł	12:30
5	628/10	1078	63 000,00 zł	6 300,00 zł	13:00
6	629/2	1353	79 000,00 zł	7 900,00 zł	13:30
7	629/3	987	58 000,00 zł	5 800,00 zł	14:00

Ww. nieruchomości zostały przeznaczone do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 488/19 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 11.12.2019 r.

Przetargi odbędą się w dniu 17 listopada 2020 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65 o godzinie podanej w kolumnie 6 tabeli.

Ogłoszenie o przetargach zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargach jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy urzędu tel. (82) 564-33-97 i (82) 564-34-09.

5431

Kinga wygrała grupę i awansowała do finałów

● **PIŁKA NOŻNA** Piłkarki Kingi Krasnystaw rozegrały ostatnie mecze fazy grupowej w ramach eliminacji do Centralnej Ligi Juniorek U-15. Po dwóch wygranych: ze Startem Tomaszów Lubelski (3:2) i Archipelagiem Roztocze Krynice (7:0), podopieczne Sebastiana Kowińskiego zapewniły sobie pierwsze miejsce w grupie C oraz awans do turnieju finałowego.

Ostatni turniej eliminacyjny do Centralnej Ligi Juniorek U-15 rozegrano 3 października w Krasnymstawie. W rywalizacji uczestniczyły trzy drużyny. Po zawodach największa radość panowała w obozie miejscowej Kingi, która wygrała oba pojedynki, zapewniając sobie tym samym zwycięstwo w grupie C. - Najtrudniejszy był rewan-

żowy mecz ze Startem Tomaszów Lubelski. Na szczęście - po raz drugi w tych eliminacjach - zakończył się po naszej myśli (wygrana 3:2) – mówi **Krzysztof Sobieszczyk**, prezes Kingi Krasnystaw. - Konfrontacja z Archipelagiem była starciem o przysłowiową pietruszkę. W tym spotkaniu wystawiliśmy rezerwową skład, a i tak nasze dziewczęta odniosły okazałe zwycięstwo (7:0) – relacjonuje Sobieszczyk.

Juniorki Kingi wraz z drużyną Startu wystąpią w turnieju finałowym, który 24 października zostanie rozegrany w Zamostcu.

- W finałach zagra sześć drużyn. Dwie najlepsze uzyskają awans do wiosennych rozgrywek Centralnej Ligi Juniorek U-15. Mamy nadzieję, że nasz ze-

spół również znajdzie się w tym gronie – dodaje Sobieszczyk.

W niedzielę (4 października) piłkarki Kingi rozegrały również swój czwarty mecz w ramach IV ligi kobiet. Po golach **Zuzanny Szopińskiej** i **Magdaleny Guz** krasnostawianki pokonały w delegacji KS Kraśnik 2:1.

- Nasze zwycięstwo mogło być bardziej okazałe, ale nie wykorzystaliśmy rzutu karnego oraz kilku znakomitych sytuacji. Cieszymy się jednak z trzech punktów – podkreśla prezes krasnostawskiego klubu.

We wcześniejszych trzech konfrontacjach Kinga zanotowała jedną wygraną (z Perłami Lublin 3:1) oraz dwie porażki (z UKS-em Pionier PSW Biała Podlaska 0:7 i Aleksandrią Aleksandrów 1:3). **TS**



Wójt Gminy Urszulin

informuje, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w budynku Urzędu Gminy wywieszono, a także zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Gminy Urszulin www.ug.urszulin.eu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej www.ugurszulin.bip.lubelskie.pl w dniu 12 października 2020 r. na okres 21 dni wykazy nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości, w oparciu o art. 34 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r. poz. 65 ze zm.) mogą składać odpowiednie wnioski o nabycie nieruchomości.

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Urszulin (pokój Nr 20) w godzinach pracy urzędu osobiście lub telefonicznie tel. 82 59 20 009.

5436

Prezydent Miasta Chełm

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 12.10.2020 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia położonych przy ul. S. Żeromskiego, H. Wiercińskiego, Malowane, L. Staffa, W. Szymborskiej.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r., poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

5435

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż następujących nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie w pobliżu ul. Malowane uregulowanych w księdze wieczystej Nr LU1C/00017248/4.

Lp.	Nr ewidencyjny działki w obrębie 5	Powierzchnia działki w ha	Powierzchnia nieruchomości w ha	Cena wywoławcza (brutto)	Wadium	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6	7
1	25/7 26/7	0,0640 0,0914	0,1554	109 000,00 zł	11 000,00 zł	10:00
2	25/10 26/10	0,0425 0,0737	0,1162	94 000,00 zł	9 500,00 zł	10:30

Ww. nieruchomości zostały przeznaczone do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 451/19 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 20.11.2019 r. Przetargi odbędą się w dniu 17 listopada 2020 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65 o godzinie podanej w kolumnie 7 tabeli.

Ogłoszenie o przetargach zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargach jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy urzędu tel. (82) 564-33-97 i (82) 564-34-09.

5430

KONSTAL PRODUCENT

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Automatyka do bram!
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

82-592-28-44 **85-733-60-26**
81-440-51-08 **84-539-81-91**
604-397-105 **781-088-977**
www.konstal-garaze.pl

MOTORYZACJA

• **SAMOCCHODY KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT. Tel. 794
564 080.**

Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.
Tel. 727 563 368.

• **SAMOCCHODY SPRZEDAŻ**

Sprzedam. Volvo S80 2,4D, automat, 2004, 225000 km przebiegu, czarny, 5-drzwiowy, skóra. 14600. Tel. 608671680.

Scenic renauld, 1.6 benzyna, 2003 r., automat, szary, zarejestrowany, garażowany, sprawny. 6000. Tel. 793 735 144.

Opel vectra, 1.8 b, 1991 r., za bytek zarejestrowany, ubezpieczony, przegląd ważny, nowa pompa, zrobiony rozrząd, blacharka i silnik bdb. 12500. Tel. 502 858 956.

Sprzedam. Opel zafira 2000 r., 1.8 b+gaz, full opcja. Cena do uzgodnienia. Tel. 698 951 664.

Sprzedam. Kia sportage, 2,0 d., 2007 r., bogate wyposażenie, skóra. 20000. Tel. 535 975 747.

Sprzedam. Opel corsa, 1,2 b., 1999 r., sprawny, stan dobry. 1200. Tel. 606 105 796.

Sprzedam. Mazda 323F, 1998 r., 1.4 b.g, 5 drzwi, hak, pt.06.21 r., OC. 02.21 r., zielona, nowe prog. 1800. Tel. 881 666 099.

Sprzedam. Chevrolet 2014 r. Stan b. dobry, moduły przebieg. Tel. 514 770 286.

Sprzedam. Audi a4 b6, 2003 r. 1.9 TDI., 130 km, klima, el. szyby, ABS, ESP itd. 31700. 10200. Tel. 514 480 615.

Sprzedam. Silnik renauld megane 1.9 DTI. skrzynia, komplet, stan bdb. 850. Tel. 508 159 132.

Sprzedam Nissan qashqai 2012 r., 99800, 1.6 b., i właściciel, kupione i serwisowany w salonie. Tel. 691 33 345.

Sprzedam. Seat Ibiza III, 2008 r., 1.2 b., stan dobry. Tel. 82 563 98 35.

Sprzedam. Peugeot 508 sw, 1,6 hdi 2016 r., szary met., przebieg 60 tys. Tel. 668 032 358.

Sprzedam. Volvo s40, 1,9 d, 2002 r., stan b. dobry, 115 km., 209 000. 4600. Tel. 511 738 065.

Sprzedam. Citroen c4 picasso, 2.0 hdi., 19000 km., automat. Tel. 601 550 567.

• **MOTOCYKLE I QUADY**

Sprzedam. Motorower simson s51, ubezpieczony. Tel. 663 941 083.

• **MOTORYZACYJNE INNE**

Sprzedam. Przyczepka samochodowa, z kiprem, stan bdb. Tel. 602 237 285.

Usługi kominiarskie

- SPRAWDZANIE
- CZYSZCZENIE
- UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
- › KOMINOWYCH
- › WENTYLACYJNYCH
- PRZEGLĄDY OKRESOWE

tel. 501 063 908

Bramex oferuje

♦ **OGRODZENIA**
♦ **BALUSTRADY OCYNKOWANE**
♦ **KLASYCZNE** ♦ **NOWOCZESNE**

Wiercińskiego 42, Chełm
tel. 886 156 745

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5; pompa paliwa do VW; sprężyny do audi b-4. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Opony letnie, nowe, 195/60/15, 4 szt.; opony zimowe, nowe, 195/60/15, 4 szt. c. 70 zł/szt. Tel. 502 023 026.

Sprzedam. Alufelgi volvo, 4 szt.; koło zapasowe; lewarek, nowe, c. 80 zł/szt. Tel. 502 023 026.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Sprzedam. CB radio + antena. Tel. 509 945 209.

NIERUCHOMOŚCI

• **DOMY**

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., dz. 738 mkw., Sawin. 220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. Dom z działką w bardzo spokojnej lokalizacji, Okuninka, Jezioro Białe. Dom w wysokim standardzie wykończenia, wyposażony. Tel. 513 010 121

Sprzedam. Dom, 2-rodzinny, 220 mkw., działka 21 a, Chełm, Rejowiecka. Cena do uzgodnienia. Tel. 509 080 877.

Sprzedam. Dom w stanie surowym otwartym, pow. 172 mkw., działka 1421 mkw. 410000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom w stanie deweloperskim, 150 mkw., działka 1185 mkw., boczna Metalowej 590000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Pół domu 69 mkw., działka 399 mkw., blisko centrum. 235000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom do remontu, 98 mkw., działka 294 mkw., blisko centrum 210000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam dom 90 mkw., do remontu, działka 11 a, zabudowana, wszystkie media, Kamień. Tel. 502 484 192.

Sprzedam. Dom 220 mkw., w centrum Chełma. Możliwość dwóch niezależnych mieszkań. Tel. 693 652 573.

Sprzedam. Dom, garaż, nowa technologia, 83 mkw., działka, 8 a., okolica szpitala. 570000. Tel. 501 685 721.

Sprzedam, dom w Okszowie, pow. 107 mkw., działka ogrodzona, 10 min. od Chełma. 320000. Tel. 695 518 151.

Sprzedam. Pół domu 55 mkw., działka 122 mkw., blisko centrum 125000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam dom z bud. gosp. i działką. Wojsławice, ul. Uchańska. 90000. Tel. 514 085 758.

Sprzedam nowy dom w Chełmie. Cena do uzgodnienia. Tel. 504 589 481.

Sprzedam dom, 100 mkw., na dz. 634 m., w centrum Chełma. Tel. 519 862 092.

Sprzedam budynek murowany, o pow. ok. 100 mkw., w tym 46 mkw., mieszkalnych i 54 mkw., gospodarcze, na działce o pow. 27 a. Tel. 515 193 365.

Sprzedam. Siedlisko: dom parterowy, murowany, 120 mkw., duży budynek gospodarczy 160 mkw., działka 0,75 ha, Stary Majdan, gm. Wojsławice. Tel. 515 510 683.

• **MIESZKANIA**

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie, dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może być zadłużone lub do remontu. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Mieszkania, 37,5 mkw., III p, 2 pokoje, balkon, księga wieczysta, ul. Wołyńska. Tel. 501 470 493.

Wynajmę. 36 mkw., M-3, CHSM, osobie spokojnej. Tel. 795 402 818.

Wynajmę. Kawalerka, 35 mkw., dla pracującej, samotnej osoby, okolice Gmachu. Tel. 513 157 585.

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Holandia Niemcy Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817
f /busprzemek

Wynajmę. M-3, 2 p, k, ł, umeblowane i wyposażone os. Zachód, c.1250 zł i opłaty. Tel. 600 604 283.

Sprzedam. Mieszkanie, os. Dyrekcyjna Górna, parter, 77,42 mkw., z balkonem, nowe okna, meble kuchenne. 279000. Tel. 667 068 613.

Sprzedam. M-4, 60 mkw, I piętro, ul. Wolności, po generalnym remoncie. Tel. 571 877 124.

Wynajmę. Mieszkanie, 58 mkw., III piętro, ul. Grota Roweckiego, częściowo umeblowane. Tel. 508 849 135.

Wynajmę. Mieszkanie 2-pokojowe, II piętro, Chełm, ul. Szwoleżerów. 800. Tel. 600 349 446.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy na parterze o pow. 81 mkw., 3 pokoje z kuchnią, garaż 290000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy przy Katedralnej o pow. 67 mkw., 3 pokoje z kuchnią 240000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Mieszkanie 45 mkw., 2 pokoje, III p, balkon, piwnica. 219000. Tel. 885 851 179.

59 mkw., środkowe, słoneczne, duży balkon, po generalnym remoncie. Tel. 798 872 484.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

DIM Chełm
☎ 660 926 400

SKUP KATALIZATORÓW
Czynne 24h/7 dni
GOTÓWKA OD RĘKI

Wynajmę. M-3, parter, ul. Wieniawskiego 13, os. Słoneczne, od listopada, 1000 zł plus opłaty. 1000. Tel. 609 743 864.

Sprzedam. Lokal po remoncie, może być mieszkalny lub pod działalność, Rejowiec. 67000. Tel. 501 062 008.

Wynajmę. Pokoje dla uczennic, mieszkanie samodzielne w bloku, ul. Lubelska, obok koszar. Tel. 667 971 758.

Kupię mieszkanie, zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. M-3, po remoncie, II piętro, ul. 11 Listopada. 239000. Tel. 669 707 262.

Wynajmę kawalerkę po remoncie, do wejścia od zaraz, ul. Piłsudskiego. Tel. 602 699 866.

Wynajmę, mieszkanie w Chełmie, od października, dla uczących się lub pracujących. Tel. 511 794 131.

Sprzedam, M-6, 85,83 mkw. parter, os. Słoneczne. Gotowe do zamieszkania. 360000. Tel. 660 340 690.

POSADZKI Z MIKSOKRETA

☎ 602 422 965
☎ 604 104 820

Wynajmę. Stacja dla kobiet, w centrum Chełma. Tel. 695 632 482.

Wynajmę. 2 p, k, ł., w kamienicy Chełm, częściowo umeblowane. Tel. 602 696 385.

Wynajmę, mieszkanie na spokojnym osiedlu Zachód. Drugie piętro. 2 pokoje z kuchnią i łazienką. Tel. 501 483 081.

Wynajmę, pokój dla dziewczyny, uczącej się lub pracującej. Tel. 506 760 184.

Sprzedam, M-5, 70 mkw., środkowe, balkon loggia, os. Słoneczne. Tel. 518 419 119.

Wynajmę pokoje, umeblowane, obok galerii Chełm. Zapraszam. 450. Tel. 797 560 796.

Sprzedam mieszkanie, 2 p + k + ł. 60 mkw. Bezczyntowe, w domu parterowym, do remontu, w centrum. 80000. Tel. 500 031 948.

Sprzedam mieszkanie, os. Dyrekcyjna Górna, parter 88 mkw., z balkonem, nowe okna, meble kuchenne, c.o. 279000. Tel. 667 068 613.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., za dbane, miła lokalizacja, spokojne osiedle. 250000. Tel. 533 442 800.

Wynajmę. Mieszkanie, pokój, kuchnia, działka. ul. Pułku Szwoleżerów 8, czynsz 350 zł plus 100 zł, światło, woda. Tel. 573 250 509.

Kupię. M-2 mkw., Chełm lub Świdnik. Tel. 512 986 050.

Kupię. Kawalerka w Chełmie, do III piętra, gotówka od ręki. Tel. 604 125 947.

Wynajmę. Mieszkanie, 56 mkw., II p., po remoncie, osiedle Dyrekcyjna. Tel. 608 625 488.

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Komory grobowe
Piwnice ogrodowe typu „Loch”

SYSTEM RATALNY
Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

FIRMA DEZYNFEKUJĄCA TANATOS

Tanatos A. Duch
Dezynfekcja, naprawy i usługi sanitarno-techniczne, Kołomyża 5/23

- DEZYNSEKCJE
- DEZYNFEKCJE (chemiczne i ekologiczne)
- OZONOWANIE
- ZAMGLAWIANIE ULV
- LAMPY UV-C
- USŁUGA S.O.S SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ PO ŚMIERCI I WYPADKACH

Zajmujemy się mieszkaniami, gabinetami, biurami, sklepami, salkami zabaw etc.

Zapraszamy do kontaktu
Tel: 575-281-885
tanatosaduch@op.pl

Czysty Dom • Piękny Ogród
Twój Wolny Czas

- sprzątanie domu od A do Z
- zakładanie i pielęgnacja ogrodów
- malowanie, odświeżanie mebli, altan, płotów
- drobne prace remontowo-naprawcze
- pranie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej

F. U. „MG” Marchwiany Gabriela, tel. 665 514 111

BIURO RACHUNKOWE „ATALANTA”

Odbiór dokumentów od klienta

- Księgowość
- Kadry i płace
- Szkolenia BHP
- Podpis elektroniczny Certum

ul. Sosnowa 34
22-105 Okszków

Tel. 508 360 675
email: br.atalanta@interia.pl

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac

Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650 • 514-725-380

Sprzedam. M-4, 60 mkw., zadbane, parter, balkon, spokojne osiedle. 250000. Tel. 533 442 800.

Sprzedam. Mieszkanie 28 mkw., parter, ul. Wołyńska. Tel. 664 803 708.

Kupię. Mieszkanie do 60 mkw., do 300000 zł., także do remontu. Tel. 518 337 454.

Kupię. Mieszkanie, 30-60 mkw., dowolna ulica. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-3, IV piętro, 2 pokoje, kuchnia, 45 mkw., stan b. dobry, ul. Wolności. Tel. 503 837 800.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Kopernika, 75 mkw., II piętro, balkon, meble, wspólnota. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Kawalerka, 31 mkw., III piętro, ul. 11 Listopada, pusta. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, 33 mkw., II piętro, 2 pokoje, balkon, pilne. 149500. Tel. 515959229.

Sprzedam. Mieszkanie 46 mkw., koło Gmachu, 3 pokoje, puste, bez mebli. Tel. 518 337 454.

Sprzedam. Mieszkanie 3 pokoje, I p, ul. Kolejowa. 280000. Tel. 502 728 322.

• LOKALE

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 20 mkw., os. Zachód, naprzeciwko sklepu Stokrotka. Tel. 517 407 140.

Sprzedam lokal handlowo-usługowy przy ul. Lubelskiej, 78 mkw. na parterze. Tel. 885 851 179.

Wynajmę lokal przystosowany na salon fryzjerski, wejście od ulicy, Reformacka/Dreszera, 50 mkw. Tel. 606 447 947.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 20 mkw., os. Zachód, naprzeciwko sklepu Stokrotka. Tel. 517 407 140.

Wynajmę. M-3, 50 mkw., II p, umeblowane, blisko Carrefour. Tel. 501 032 240.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Kupię. Działka budowlana, w Chełmie. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 21 a, Srebrzyszcze. 30000. Tel. 790 214 112.

Sprzedam. Dz. budowlana, 22 a, Żółtańce Kolonia, ul. Damentowa. Tel. 513 779 624.

Sprzedam. 2 działki po 17 a., możliwość kupienia sąsiednich działek. Tel. 536 296 507.

Sprzedam. Działka o pow. 10 a w okolicy ul. Włodawskiej, z rozpoczętą budową domu. 210000. Tel. 885 851 179.

Działka budowlana, 9 a, ul. Gajowa, Chełm. Tel. 85000. Tel. 73 602 67 46.

Sprzedam. Działka rolna 1,963 ha z budynkiem mieszkalnym 76 mkw. do remontu. Putnowice Wielkie 90000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka rolna w Wojsławicach, 1,59 ha 69000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka budowlana, 619 mkw., Bazyłany 45000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1174 mkw, Wolwinów 105500. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1434 mkw., Bazyłany 130000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1612 mkw., Bazyłany 145000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Las mieszany, 5,24 ha. 60 lat. Ujazdów, gm. Hańsk. 160000. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Działka budowlana, Pokrówka, ul. Zielona. Tel. 514 770 386.

Sprzedam działki, Dębowy Las, gm. Żmudź, 600 m. od zbiornika. Tel. 600 984 187.

Sprzedam. Dz. bud., 0,50 ha., uzbr., bud. gosp., Kamień ul. Szlachecka. Tel. 825 630 053.

Sprzedam. Działka 2413, pod inwestycję, przy ul. Okszowskiej przy rondzie. Tel. 513 026 615.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Wynajmę. Pokój dla mężczyzny, bez nałogów. Tel. 501 299 625.

Wynajmę. Garaż murowany, 20 mkw., na posesji ogrodzonej, ul. Lubelska 144. 200. Tel. 502 487 945.

Sprzedam. Łąka 0,74 ha, działka nr 42, Zanowin gm. Dorohusk. Tel. 607 494 511.

Wynajmę. Garaż murowany, ul. Lwowska róg ul. Wolności, koło sklepu Gama. 200. Tel. 609 743 864.

Kupię. Garaż murowany. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 605 657 046.

Wynajmę. Oficyna: p, k, ł, ogrzewanie c.o. we własnym zakresie, os. Hrubieszowska. Tel. 503 441 250.

Sprzedam, garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska, 102., obok auto gaz, osiedle Borek. 32500. Tel. 508 209 568.

Wynajmę magazyny w pawilonie Chrobry, Chełm, Lwowska, 13, 80-140 mkw., parter, piwnica. Tel. 508 209 568.

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE MOŻE BYĆ DO REMONTU GOTÓWKA

511 218 024

Wynajmę budynek murowany, 22 m x 10 m w Łowczy. Tel. 510 094 936.

Wynajmę. Miejsce postojowe w Lublinie, wjazd na pilot. 120. Tel. 505 119 204.

Wynajmę garaż. Ul. Wolności 25 A. Tel. 691 041 895.

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport. Tel. 502 322 248.

PK.TRANS

KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI

TRANSPORT

TEL: 500-152-192

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.

TRANSPORT. Tel. 690 685 680

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Budowa domów, docieplenia i regipsy. Tel. 726 261 236.

Polerowanie aut, autokosmetyka. Tel. 508 511 716.

Domki rekreacyjne i na ogródku działki, ocieplane, c. od 1000 zł/mkw. Tel. 883 278 471.

Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe, podłoga z mixokreta, elewacje, izolacje natryskowe pianką poliuretanową. Tel. 501 063 908

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Naprawa, serwis motocykli, każdy typ. Tel. 788 213 681. pawelkostrzanowski@interia.pl. Nowosiółki kolonia 43a.

Oferuję tani transport, sprzątanie piwnic, działek, tragarze. Tel. 788 213 681. pawelkostrzanowski@interia.pl. Chełm.

ROLNICTWO

MASZYNY

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osiowy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, opryskiwacz seguip 3200 I, czosnek zimowy, cebula. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Przyczepa, wywrotka 1-osiowa z pompą do wywrotu, ręczna. 2800. Tel. 82 567 03 18.

Sprzedam. Rębak gałęzi z silnikiem 2,5 kW, grubość cięcia do 5 cm. Tel. 82 567 03 18.

Sprzedam. Ursus 3512, rozrzutnik obornika i nawozu, przyczepa samozbierająca, gruber, słoneczko, grabiarka. Tel. 514 746 645.

Kupię każdy sprzęt rolniczy: ładowarkę, ciągnik, kombajn, przyczepę, prasę. Tel. 887 124 679.

Sprzedam. Kopaczka, kosiarka, pług 2-skbowy, przetrząsacz pasowy. Tel. 511 567 355.

Sprzedam. Ciągnik samoróbka, s12 i s15, z podnośnikiem. Tel. 669 941 083.

Sprzedam. Pług 7-skbowy PHX, hydraulicznie zabezpieczony, sprawny. 3500. Tel. 601 969 476.

Sprzedam. Elewatory zbożowe, 2 szt., przenośnik kubełkowy, ślimaki, motoreduktor. 3000. Tel. 601 969 476.

Sprzedam. Ursus 4514, 4x4, 2005 r., kupiony w Agromie, pierwszy właściciel. 45000. Tel. 601 969 476.

Sprzedam. Uszkodzona kosa spalinowa, Oleo-Mac Sparta 250 T, o mocy 1.08 KM. 100. Tel. 881 666 099.

Sprzedam stertownik do słomy i siana, stan bdb. 1200. Tel. 663 185 591.

Sprzedam. Rozrzutnik obornika i nawozu lejek, siewnik Poznaniak, sadzarka, gruber, grabiarka, sieczkarnia. Tel. 514 746 645.

Sprzedam. Kombajn Bizon z056, z sieczkarnią, I właściciel, 1987 r. Tel. 515 158 550.

Sprzedam. Pług 3-skbowy, gruber z wałkiem, brony „3”, wóz, silniki. Tel. 669 152 567.

Sprzedam. Wóz platforma, cały metalowy, ze światłami. Tel. 665 180 227.

Sprzedam. Wały uprawowo-posiewne, glebogryzarka, kultywator. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Przepusty drogowe, sadzarka, kopaczka, zgrabiarka. Tel. 787 498 304.

NAPRAWY W DOMU

PRALKI • ZMYWARKI

CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

✓ **CHŁODNICTWO**

✓ **KLIMATYZACJA**

82 565 70 42

ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

TOP-BUD

Dom pod klucz!

Posadzki (mixokretem)

Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)

■ wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

Sprzedam. Przetrasacz-zgrabiarka, 5-gwiazdkowa, stan bdb. Tel. 515 510 683.

Sprzedam. Pług 2-skbowy Grudziądz, Klesztów. Tel. 600 854 147.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Boki żółte, siwe, czerwone oraz szare, żółte, siwe dragony. Tel. 511 726 923.

Oddam. Kotka wysterylizowana, młoda, 6 miesięcy, gm., Krasnystaw. Tel. 698 815 140.

Przyjmę gołębie, nieodpłatnie. Tel. 511 681 542.

Sprzedam młodą krowę, z cielęciem lub bez jałówki, cielne, ras mięsnych. Tel. 505 536 190.

Sprzedam gołębie boki. Tanio. Tel. 500 173 236.

Oddam kozy, 7 szt., w dobre ręce. Tel. 607 557 996.

• INNE

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszcze, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Sadzonki truskawek honeoye, ok. Krasnegostawu. Tel. 601 387 721.

Sprzedam. Sadzonki maliny letniej: glen ample, ok. Krasnegostawu. Tel. 669 259 088.

PIASEK budowlany

PIASEK do mixokreta

ZIEMIA ogrodowa

ŻWIRY budowlane

KRUSZYWA ogrodowe

KRUSZYWO drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ

• do 3T • do 7T • do 10T • do 20T

PPHU Szymański

Chełm, Kolejowa 45A

510 67 13 14

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ

USŁUGI TRANSPORTOWE

TRANSPORT

■ piachu ■ ziemi

■ torfu ■ itp.

tel. 517 821 947

WYNAJMĘ

MAGAZYN:

400 m z rampą

900 m z rampą

w Chełmie

Tel. 509 917 520

SKUP JABŁEK, GROCHU POLNEGO, ORZECHA WŁOSKIEGO

SPRZEDAŻ GORCZYCY NA POPLON

SPRZEDAŻ WĘGLA: KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKOGROSZEK

TEL. 510 399 131, 504 031 981, 696 880 671

Białopole
ul. Żółkierzy 1 AWP 22A

Sprzedam. Sadzonki truskawek senga, ok. Krasnegostawu. Tel. 601 387 721.

Sprzedam. Ziemniaki paszowe. 0.4. Tel. 504 872 088.

Sprzedam siano w belach, suszone, bez deszczu + transport. 70. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Buraki pastewne. Tel. 509 082 155.

Sprzedam. Ziemniaki ibis, bardzo smaczne, transport gratis. Tel. 506 422 966.

Sprzedam. Gorczyca na poplony. Tel. 600 854 147.

PRACA

• DAM PRACĘ

Opieka - Niemcy – legalnie. Tel. 725 248 935.

Przyjmę pomocnika do zakładu blacharskiego-lakierniczego. Tel. 512 217 013.

Praca w UE dla STOLARZY, MURARZY, PŁYTKARZY, K/G i innych.
Tel. 698 130 444.

Zatrudnię mechanika samochodowego, z doświadczeniem. Tel. 501 675 718.

Malarz, pracownik budowlany, praca urozmaicona. Tel. 790 332 224.

Zatrudnię mechanika samochodowego z doświadczeniem. Tel. 501 675 718.

• SZUKAM PRACY

Sprzątanie, mycie okien, opieka nad osobą starszą, c. 15 zł/godz. Tel. 732 346 662.

Szukam zleceń, wycinka drzew, koszenie trawy, naprawy ślusarskie, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Zaopekuję się grupą do 7 dzieci, 3-5 godz., dziennie, nauczanie języka. Tel. 791 155 701.

Szukam pracy, murarz, cieśla szalunkowy, na budowę prywatną indywidualnie, Chełm, do 10 km od miasta. Tel. 505 596 846.

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, szuka pracy, wszelkich zleceń, prace budowlano-remontowe. Tel. 511 681 542.

Brygada murarzy, szuka pracy. Tel. 511 681 542.

Malowanie, glazura, panele, drobne naprawy w domu. Tel. 731 255 672.

Prace remontowo-budowlane, inne, własny sprzęt. Tel. 730 968 738.

Podejmę się pracy jako opiekunka do osób starszych. Tel. 663 727 409.

Szukam pracy. Wycinka drzew, trudnych i niebezpiecznych. Tel. 508 912 215.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Kierowca. Kategoria B, praca od 7-15, 35 lat. Tel. 505 993 024.

Opiekunka, dla osoby niepełnosprawnej, Chełm. Tel. 825 657 709.

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV

Sprzedam. Zamrażarko-chłodziarka, stan bdb. 320. Tel. 82 577 90 72.

Sprzedam. Nowa frytkownica, na gorące powietrze, bezolejowa, do pieczenia, smażenia, grillowania. Tel. 505 395 211.

Odbiorę, stary, zużyty sprzęt AGD, elektrośmięci, złom. Tel. 510 445 019.

Sprzedam. Maszyna do szycia SINGER. Z wyposażeniem. 350. Tel. 505 295 423.

Sprzedam. Telewizor Kruger&Matz, 22 cale, full hd, dvb-t, usb, gwarancja, stan bdb. 299.99. Tel. 669 169 724.

• MEBLE

Oddam szafę pojedynczą, biblioteczną, stolik, biblioteczkę. Tel. 507 108 497.

Sprzedam. Szafa, 1-drzwiowa, medyczna, cała oszklona, stan dobry. 400. Tel. 510 287 035.

Sprzedam, nowe krzesło do prasowania, składane, regulowana wys. siedzenia, firmy Vileda. Tel. 505 395 211.

Umowa o pracę na warunkach holenderskich

Ubezpieczenie w pełnym wymiarze

Zakwaterowanie w domach:
- Wyposażone i umeblowane
- Polska TV
- Internet bez ograniczeń

Całodobowa opieka koordynatorów

Dojazd do pracy

NWH Jobs POLAND

NWH Jobs Poland sp. z o.o. o/CHEŁM Beata Łubińska
tel. 535 537 789
beata@nwhjobs.pl
ul. Ogrodowa 39, 22-100 Chełm

NWH Jobs Poland sp. z o.o. Siedziba główna w Kaliszu
numer certyfikatu: 16824
www.nwhjobs.kalisz.pl

PRACUJ W HOLANDII

Sprzedam. Wersalka po remoncie, możliwy transport. 300. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. Ziemniaki żółte ibis, bez nawozu, bardzo smaczne. Tel. 512 083 731.

Sprzedam. Kanapa 3-osobowa, obicie skóra, kol. beżowy. 300. Tel. 506 032 957.

Sprzedam. Sadzonki truskawek. 0,35 gr/szt. Tel. 669 188 760.

• OGRÓD

Sprzedam, ziemniaki tajfun. B. smaczne. Tel. 697 685 689.

Sprzedam. Świerk srebrny pospolity, tuje brabant, szmaragd, juka, sosna. Tel. 511 275 733.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne, żółte, na karmę dla zwierząt, drobne. Tel. 512 358 959.

• POZOSTAŁE

Sprzedam młode palmy. Tel. 669 709 337.

Sprzedam. Lampa wisząca „ptak”, kolorowa. 50. Tel. 693 652 573.

Sprzedam. Szafka narzędzi, nowa, stół do garażu lub warsztatu, pilnie. 230. Tel. 668 445 211.

M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ

OKAZJA! NIŻSZA CENA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

300 000 PLN
290 000 PLN

tel. 885 851 179

M-3 NA SŁOWACKIEGO

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

219 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

125 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM NA ŻÓŁTAŃCACH

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

590 000 PLN

tel. 885 851 179

MIESZKANIE W KAMIENICY PRZY KATEDRALNEJ

REZERWACJA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

240 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

410 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

LOKAL PRZY LUBELSKIEJ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

OKAZJA

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

235 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU - CHEŁM

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŻNIAKA W CHEŁMIE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

375 000 PLN

tel. 885 851 179

HOROSKOP

W poniedziałek zabierz się za zaległości, pilnuj terminów, nie narażaj się szefowi. Wystarczy tylko być w porządku, a sprawy zawodowe się ułożą. We wtorek i środę dobra pora na rozmowy, załatwianie interesów, zakupy. Dobra pora na zacieśnienie przyjacielskich więzów. W czwartek zrelaksuj się z dala od tłumów. W piątek nie daj się nabrać. Weekend pracowity, z niespodzianką.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek będziesz spokojnie robić to, co zaplanujesz. Łatwo pokażesz swój twórczy potencjał, docenia cię w pracy i w domu. W środę wykorzystaj intuicję, nie chowaj się przed otoczeniem, więcej śmiałości. To da wymierne rezultaty. W czwartek uroczę spotkania i dobry odpoczynek. W piątek samotni mogą spotkać ideał, miłość życia. Uczucia rozkwitną również w stałych związkach. Weekend spokojny.



BARAN

W poniedziałek możesz wejść w konflikt z osobami starszymi z twojego otoczenia. We wtorek i środę wykorzystaj swą wiedzę, daj się poznać z lepszej strony, a nie tylko szefowi. Nie wtrącaj się w spory damsko-męskie na terenie pracy, trzymaj się z boku, nikomu nie doradź. W czwartek mile i ważne spotkanie. W piątek uważaj na drodze. Weekend będzie dość pracowity.



BYK

W poniedziałek i wtorek zechcesz coś zmienić w swoim życiu. Pamiętaj jednak, że co nagłe, to po diable. Wieści z daleka pozwolą ci na nowe podejście do spraw pracy. W środę w związkach, które kulały, może dojść do rozstrzygnięcia - zgoda albo rozstanie. Walcz o swoje. W czwartek przyjaciele docenia cię, spotkasz się z dowodami uznania i szacunku. W weekend odpoczniesz. Zadbaj o dobrą dawkę ruchu.



BLIŹNIĘTA

Poniedziałek i wtorek to czas podjęcia decyzji o zmianie pracy, zawodu, dokończaniu się. Nie obawiaj się zmian i wyzwań, gwiazdy ci sprzyjają. Przegra ten, kto się podda. W środę czyjeś wyznaczenie każe ci spojrzeć na siebie łaskawym okiem. W czwartek spokój, relaks, refleksje - zatrzymaj się na chwilę. Od piątku czekają cię ciekawe spotkania, ważne rozmowy i mądre postanowienia. Miłość znajdzie samotnych.



RAK

W poniedziałek i wtorek skup się na sprawach domu i rodziny. Może podejmiecie decyzję o remoncie? Tak prowadź rozmowy, by wszyscy byli zadowoleni - na czeluź toba. W środę dokończ sprawę służbową. W pracy pojawi się nowa szansa, związana z kimś z daleka. Od czwartku wypoczywaj. Staraj się być jak najwięcej na świeżym powietrzu. Weekend miły, pełen niespodzianek.



LEW

W poniedziałek zechcesz pomagać innym, będziesz z radością grać rolę filantropa. We wtorek wszystko będzie ci szło tak dobrze, że może cię to wbić w pychę. Ciesz się sukcesami, ale nie okazuj innym lekceważenia. W środę pomyśl o innej pracy, jeśli szef cię nie docenia lub jeśli czujesz, że się nie realizujesz. W czwartek i piątek ktoś pomoże ci spełnić marzenia. W weekend zajmij się bliskimi.



PANNA

W poniedziałek i wtorek liczą na harmonijne kontakty z ludźmi; będziesz też w stanie wykonać sporo pracy wymagającej rozsądku i logiki. W środę dobre samopoczucie, ale też trzeba liczyć się z możliwością konfliktów uczuciowych, niesnasek w związkach czy z przyjaciółmi. W czwartek - mile spotkania rodzinne. W piątek nie załatwaj spraw finansowych. Weekend przeżyjesz na wysokich obrotach.



WAGA

W poniedziałek i wtorek możliwe pozytywne zmiany w pracy. Wykorzystaj ten czas, później może być trudniej wykazać się zdolnościami. W środę sporo pracy, będziesz się głowić, w co włożyć ręce. Nie panikuj, uda się wszystko zapiąć na ostatni guzik. W czwartek i piątek znajdziesz się w siódmym niebie. Jeśli twój związek się rozpada, nie trzymaj się go kurczowo. W weekend odpoczniesz od nadmiaru wrażeń.



SKORPION

W poniedziałek i wtorek może być konieczne pilne nadrobienie zaległości, których nie ty narobiłeś, oraz poprawianie cudzych błędów. Zyskasz uznanie, gdy się wywiążesz z tych zadań. W środę ktoś zaproponuje spore pieniądze - warto przyjąć tę ofertę, praca tylko pozornie jest trudna. W weekend starczy ci energii na wiele zajęć. Spotkania, hobby, jakiś wyjazd, może randka?



STRZELEC

W poniedziałek i wtorek szykują się zmiany w pracy. Nie obawiaj się, pozornie to kłopot, a naprawdę idzie lepsze, choć powoli. W środę nagły przypływ gotówki bez żadnego wysiłku. W czwartek obowiązki rodzinne wydadzą się uciążliwe, ale wieczór to wynagrodzi. W piątek może zacząć się coś więcej niż przygoda... Weekend pełen wrażeń i miłych spotkań.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek wszystkie plany zrealizujesz bez wysiłku. Licz się z radami osób doświadczonych, które ci dobrze życzą, a szybciej osiągniesz cel. W pracy każdy doceni i zauważy twój wkład. W środę zbierzesz owoce wielomiesięcznych trudów. W czwartek będzie za rodzinie i zbyt spokojnie, jak na twój gust, ale w piątek to sobie odbijesz. Weekend - na wysokich obrotach.

Imitacja broni lub towaru	Dawny sklep z tytoniem	Zarłacz wśród ryb	Gaz o wzorze NH ₃	Czyżyk z samczką	1	Przewiewne buty	15	Stolica Kanady
6						Profesjonalny bilard		Równia tafla szklanej
Inwentaryzacja						Duża sterta siana	4	Drzazga w ... sercu
Łączy pracę z muzyką			13			Obszar np. ciszy		11
Nóż skauta						Osa bez napędu		
16						Zbiornik na ciecz	18	
Listwa do mierzenia		Powolny koń, stępak		Załoga, personel	3	Już dawno rozbity	Rebelia załogi	Atrybut ministra
					Dzieci tej ulicy opisał Rybakow			10
Bibelot na komodzie			Dawny gramofon			Część przekładająca	19	Subaru ... WRC
Autor powieści		2						
Rodzaj prądu z metalu					17			
Pedagogiczna lub gminna					Matematyka dla ucznia			
Jest nim deszcz						Leży pod drzewem owocowym	Odcinek dla kolarza	14
Zelazny w szpiarni	8					Zagrywka rakietą	9	
Delikatność				Harry z książek Rowling				
Lotniarz z mitu		Dzieli się na wieki			12	Król Zygmunt III		
				Zdarta miotła				
	5						7	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



Lejdis&Dzentelmen

studio fryzur • barber

Czynne:

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14

Chelm, ul.Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 40 (2020) brzmi: „Kalwaria Zebrzydowska”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Agnieszka Sawicz**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w **Lejdis&Dzentelmen ul. Reformacka 28, Chelm**.

KRZYŻÓWKA
nr 41 (2020)super
tydzień
chelmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

589 Tadeusz

Jestem po 70. Nie mam nałogów i zobowiązań. Jestem niezależny finansowo i mieszkaniowo. Poznam panią samodzielną, do lat 70., z Chełma lub okolic, na stałe.

590 Halina

Jestem kobietą bez nałogów. Uczciwą o dobrym sercu. Poznam pana, który ma dość samotności jak ja. I chciałby jesień życia przeżyć w związku opartym na szczerości, zaufaniu i zrozumieniu.

591 Łukasz

Mam 26 lat, 180 cm wzrostu. Jestem brunetem. Poznam pannę, wdowę lub rozwódkę w wieku 20 do 40 lat. Celem założenia rodziny. Pani może być z dzieckiem.

592 Bogusław

Obecnie przebywam w ZK. Chciałbym poznać kobietę, dla której liczą się wartości człowieka i nie ocenia zbyt pochopnie. Jestem spokojnym człowiekiem z poczuciem humoru i wieloma zaletami, jak i wadami. Może jest jeszcze kobieta, która zechce poznać kogoś takiego jak ja.

593 Waldek

Mam 57 lat. Jestem mężczyzną średniego wzrostu i szczupłej budowy ciała, o spokojnym i łagodnym usposobieniu, bez nałogów. Dokucza mi samotność. Pochodzę ze wsi, jestem zmotoryzowany. Mam różne zainteresowania. Poznam panią o dobrym i szlachetnym sercu.

594 Stanisław

Mam 34 lata. Jestem kawalerem. Poznam panią w wieku od 25 do 35 lat do stałego związku. Pracuję oraz mam wyższe wykształcenie. Mieszkam w Białej Podlaskiej i mam własne mieszkanie. Jestem szczerym, uczciwym szatynem bez nałogów. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi.

595 Tomasz

Wolny 42-latek pozna panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30-35 lat, może być z dzieckiem. Stały układ lub związek. Jestem tolerancyjny i wyrozumiały, posiadam bogate doświadczenie życiowe. Tylko Chelm, Włodawa i okolice. Czekam Tomek.

596 Jan

Mam 59 lat i 180 cm wzrostu. Jestem zadbany, spokojny, bez nałogów, szczery. Potrzebuję miłości, ciepła oraz zrozumienia. Jestem osobą bardzo pracowitą, po przejściach. Kobieta może być starsza, z dziećmi. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi, wraz ze zdjęciem. Szukam stałego związku.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 41
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.